



URZĄD STATYSTYCZNY W OPOLE

STATISTICAL OFFICE IN OPOLE

BIULETYN STATYSTYCZNY

**WOJEWÓDZTWA
OPOLSKIEGO**

STATISTICAL BULLETIN

**OF
OPOLSKIE
VOIVODSHIP**

III KWARTAŁ

IIIrd QUARTER

2015

OPOLE, LISTOPAD 2015

OPOLE, NOVEMBER 2015

Przygotowano w Opolskim Ośrodku Badań Regionalnych Urzędu Statystycznego w Opolu
Prepared by Opolski Centre for Regional Surveys the Statistical Office in Opole

Redakcja merytoryczna: Opolski Ośrodek Badań Regionalnych
Specialist supervision: Opolski Centre for Regional Surveys

Projekt okładki: Sylwester Jabłoński
Cover design:

Niektóre dane liczbowe mają charakter tymczasowy i mogą ulec zmianom w następnych wydaniach biuletynu statystycznego.

Some figures are provisional and may be subject to revision in next editions of the statistical bulletin.

Liczby względne (wskaźniki) wyliczono na podstawie danych bezwzględnych, wyrażonych z większą dokładnością niż podano w tablicach.

Relative numbers (indices) are calculated on the basis of absolute data expressed with higher precision than presented in tables.

Przy publikowaniu danych US prosimy o podanie źródła
When publishing SO data please indicate source

ZNAKI UMOWNE

SYMBOLS

Kreska	(-)	– oznacza, że zjawisko nie wystąpiło. <i>magnitude zero.</i>
Zero	(0)	– zjawisko istniało w wielkości mniejszej od 0,5; <i>magnitude not zero, but less than 0,5 of unit.</i>
	(0,0)	– zjawisko istniało w wielkości mniejszej od 0,05. <i>magnitude not zero, but less than 0,05 of unit.</i>
Kropka	(.)	– oznacza zupełny brak informacji albo brak informacji wiarygodnych. <i>data not available or not reliable.</i>
Znak	x	– oznacza, że wypełnienie pozycji jest niemożliwe lub niecelowe. <i>not applicable.</i>
Znak	*	– oznacza, że dane zostały zmienione w stosunku do już opublikowanych. <i>data revised.</i>
Znak	Δ	– oznacza, że nazwy zostały skrócone w stosunku do obowiązującej klasyfikacji. <i>categories of applied classification are presented in abbreviated form.</i>
Znak	#	– oznacza, że dane nie mogą być publikowane ze względu na konieczność zachowania tajemnicy statystycznej w rozumieniu ustawy o statystyce publicznej. <i>data may not be published due to the necessity of maintaining statistical confidentiality in accordance with the Law on Public Statistics.</i>
Linia	—	– oznacza, że dane (wskaźniki) są nieporównywalne z danymi dla wcześniejszych okresów. <i>data (indices) not comparable with data for earlier periods.</i>
℞		– oznacza “w tym”, tj. nie podaje się wszystkich składników sumy. <i>term “of which” indicates not all elements of sum are given.</i>

SKRÓTY

ABBREVIATIONS

tys.	=	tysiąc	m ²	=	metr kwadratowy
thous.	=	<i>thousand</i>		=	<i>square metre</i>
mln	=	milion	ha	=	hektar
	=	<i>million</i>		=	<i>hectare</i>
zł	=	złoty	ml	=	mililitr
zl	=	<i>zloty</i>		=	<i>millilitre</i>
szt	=	sztuka	l	=	litr
	=	<i>piece</i>		=	<i>litre</i>
egz	=	egzemplarz	hl	=	hektolitr
kpl	=	komplet		=	<i>hectolitre</i>
g	=	gram	cm ³	=	centymetr sześcienny
	=	<i>gram</i>		=	<i>cubic decimetre</i>
kg	=	kilogram	m ³	=	metr sześcienny
	=	<i>kilogram</i>		=	<i>cubic metre</i>
dt	=	decytona (kwintal)	MW·h	=	megawatogodzina
	=	<i>deciton (quintal)</i>		=	<i>megawatt hour</i>
t	=	tona	pu	=	powierzchnia użytkowa
	=	<i>tonne</i>		=	
cm	=	centymetr	cd.	=	ciąg dalszy
	=	<i>centimetre</i>	cont.	=	<i>continued</i>
m	=	metr	dok.	=	dokończenie
	=	<i>metre</i>	cont.	=	<i>continued</i>
km	=	kilometr	tabl.	=	tablica
	=	<i>kilometre</i>		=	<i>table</i>

Tablica Table	SPIS TREŚCI	CONTENTS	Strona Page
x	Uwagi ogólne	General notes	5
x	Wyjaśnienia metodyczne	Methodological notes	9
	WYBRANE WSKAŹNIKI WOJEWÓDZKIE	SELECTED VOIVODSHIP'S INDICATORS	
1.	Wybrane dane o województwie	Selected data on voivodship	19
	LUDNOŚĆ	POPULATION	
2.	Stan i ruch naturalny ludności	Population and vital statistics	22
	PRACA	LABOUR	
3.	Pracujący w sektorze przedsiębiorstw	Employed persons in enterprise sector	23
4.	Przeciętne zatrudnienie w sektorze przedsiębiorstw	Average paid employment in enterprise sector ..	26
5.	Bezrobotni zarejestrowani i oferty pracy	Registered unemployed persons and job offers	28
6.	Bezrobotni zarejestrowani będący w szczególnej sytuacji na rynku pracy	Registered unemployed persons with a specific situation on the labour market	29
7.	Bezrobotni zarejestrowani według poziomu wykształcenia, wieku, czasu pozostawania bez pracy i stażu pracy	Registered unemployed persons by educational level, age, duration of unemployment and work seniority	29
8.	Aktywność ekonomiczna ludności w wieku 15 lat i więcej według BAEL	Economic activity of population aged 15 and more by LFS	31
9.	Bezrobocie według BAEL	Unemployment by LFS	31
	WYNAGRODZENIA I ŚWIADCZENIA SPOŁECZNE	WAGES AND SALARIES AND SOCIAL BENEFITS	
10.	Przeciętne miesięczne wynagrodzenia brutto w sektorze przedsiębiorstw	Average monthly gross wages and salaries in enterprise sector	32
11.	Świadczenia społeczne	Social benefits	34
	FINANSE PRZEDSIĘBIORSTW	FINANCES OF ENTERPRISES	
12.	Wyniki finansowe przedsiębiorstw	Financial results of enterprises	35
13.	Wyniki finansowe przedsiębiorstw według sekcji I. Przychody, koszty, wynik finansowy ze sprzedaży	Financial results of enterprises by section I. Revenues, costs, financial result from sale	37
	II. Wynik finansowy brutto	II. Gross financial result	38
	III. Wynik finansowy netto	III. Net financial result	39
14.	Relacje ekonomiczne oraz struktura przedsiębiorstw według uzyskanych wyników finansowych	Economic relations and composition of enterprises by obtained financial result	40
15.	Aktywa obrotowe oraz zobowiązania krótko- i długoterminowe przedsiębiorstw	Current assets and short-term and long-term liabilities of enterprises	43
16.	Aktywa obrotowe oraz zobowiązania przedsiębiorstw według sekcji	Current assets and liabilities of enterprises by section	44
	CENY	PRICES	
17.	Wskaźniki cen towarów i usług konsumpcyjnych	Price indices of consumer goods and services ...	45
18.	Ceny detaliczne wybranych towarów i usług konsumpcyjnych	Retail prices of selected consumer goods and services	45
19.	Przeciętne ceny skupu ważniejszych produktów rolnych	Average procurement prices of major agricultural products	48
20.	Przeciętne ceny uzyskiwane przez rolników na targowiskach	Average market-places prices received by farmers	49
21.	Relacje cen w rolnictwie	Price relations in agriculture	49
	INWESTYCJE	INVESTMENTS	
22.	Nakłady inwestycyjne	Investment outlays	50
23.	Mieszkania	Dwellings	51

Tablica Table	Strona Page
ROLNICTWO	AGRICULTURE
24. Zwierzęta gospodarskie	Livestock 52
25. Skup ważniejszych produktów rolnych	Procurement of major agricultural products 53
PRZEMYSŁ I BUDOWNICTWO	INDUSTRY AND CONSTRUCTION
26. Produkcja sprzedana przemysłu	Sold production of industry 55
27. Produkcja wybranych wyrobów według PKWiU	Production of selected products by PKWiU 58
28. Produkcja sprzedana budownictwa	Sold production of construction 59
HANDEL	TRADE
29. Sprzedaż detaliczna towarów według rodzajów działalności przedsiębiorstwa	Retail sales of goods by type of enterprise activity 60
BEZPIECZEŃSTWO PUBLICZNE	PUBLIC SAFETY
30. Przepięstwa stwierdzone i wskaźniki wykrywalności sprawców przestępcw w okresie I–IX 2015 r.	Ascertained crimes and rates of detectability of delinquents in crimes in the period I–IX 2015 63
TURYSTYKA	TOURISM
31. Wykorzystanie turystycznych obiektów noclegowych	Occupancy in tourist accommodation establishments 64
PODMIOTY GOSPODARKI NARODOWEJ	NATIONAL ECONOMY ENTITIES
32. Podmioty gospodarki narodowej w rejestrze REGON według sekcji	National economy entities in the REGON register by sections 65
33. Podmioty gospodarki narodowej w rejestrze REGON według formy prawnej	National economy entities in the REGON register by form of legal 66
WYNIKI BADAŃ KONIUNKTURY	BUSINESS AND CONSUMER TENDENCY SURVEYS
34. Wskaźniki koniunktury gospodarczej	Business tendency indicators 67
WYBRANE DANE O POWIATACH	SELECTED DATA ON POWIATS
35. Ludność w 2014 r.	Population in 2014 72
36. Ruch naturalny ludności w okresie I–XII 2014 r.	Vital statistics in the period I–XII 2014 74
37. Bezrobotni zarejestrowani i oferty pracy w 2015 r.	Registered unemployed persons and job offers in 2015 76
38. Bezrobotni zarejestrowani według wieku oraz poziomu wykształcenia w 2015 r.	Registered unemployed persons by age and educational level in 2015 77
39. Mieszkania oddane do użytkowania w okresie I–IX 2015 r.	Dwellings completed in the period I–IX 2015 78
40. Przepięstwa stwierdzone oraz wskaźniki wykrywalności sprawców przestępcw w okresie I–IX 2015 r.	Ascertained crimes and rates of detectability of delinquents in ascertained crimes in the period I–IX 2015 79
41. Wypadki drogowe w okresie I–IX 2015 r.	Road traffic accidents In the period I–IX 2015 80
42. Podmioty gospodarki narodowej w rejestrze REGON w 2015 r.	Entities of the national economy in the REGON register in 2015 81
PODSTAWOWE DANE OGÓLNOPOLSKIE	BASIC DATA FOR POLAND
43. Wybrane wskaźniki ogólnopolskie	Selected indicators for Poland 83
44. Podstawowe dane o województwach	Basic data on voivodship 87

UWAGI OGÓLNE

1. Dane zamieszczone w Biuletynie Statystycznym – jeśli nie zaznaczono inaczej – podano w **każdorazowym podziale administracyjnym kraju**.

2. Dane prezentowane dla województwa, podregionów i powiatów odpowiadają poziomowi 2, 3 i 4 **Nomenklatury Jednostek Terytorialnych do Celów Statystycznych (NTS)**, opracowanej na podstawie Wspólnej Klasyfikacji Jednostek Terytorialnych do Celów Statystycznych (NUTS) obowiązującej w krajach Unii Europejskiej. NTS obowiązująca od 1 I 2008 r. wprowadzona została rozporządzeniem Rady Ministrów z dnia 14 XI 2007 r. (Dz. U. Nr 214, poz. 1573) z późniejszymi zmianami w miejsce obowiązującej do 31 XII 2007 r. **Podregiony** (poziom 3) grupują jednostki szczebla powiatowego.

3. Dane prezentuje się w układzie **Polskiej Klasyfikacji Działalności – PKD 2007**, opracowanej na podstawie Statystycznej Klasyfikacji Działalności Gospodarczych we Wspólnocie Europejskiej – Statistical Classification of Economic Activities in the European Community – NACE Rev. 2. PKD 2007 wprowadzona została z dniem 1 I 2008 r. rozporządzeniem Rady Ministrów z dnia 24 XII 2007 r. (Dz. U. Nr 251, poz. 1885) z późniejszymi zmianami.

4. Dane statystyczne prezentowane są w układzie PKD 2007 według sekcji, działów i – w niektórych przypadkach – grup.

5. Prezentowane dane obejmują podmioty gospodarki narodowej bez względu na charakter własności.

6. Dane opracowano zgodnie z każdorazowym stanem organizacyjnym gospodarki narodowej.

7. Przez **podmioty gospodarki narodowej** rozumie się jednostki prawne, tj.: osoby prawne, jednostki organizacyjne niemające osobowości prawnej oraz osoby fizyczne prowadzące działalność gospodarczą.

8. Pod pojęciem **podmiotów gospodarczych** rozumie się podmioty prowadzące działalność gospodarczą, tj. produkcyjną i usługową, na własny rachunek w celu osiągnięcia zysku.

9. W Biuletynie Statystycznym **dane** w zakresie:

- 1) pracujących, zatrudnienia i wynagrodzeń dotyczą podmiotów gospodarki narodowej, w których liczba pracujących przekracza 9 osób, przy czym (z wyjątkiem pracujących) dane nie obejmują zatrudnionych poza granicami kraju oraz zatrudnionych w organizacjach społecznych, politycznych, związkach zawodowych i in.;
- 2) wyników finansowych przedsiębiorstw niefinansowych oraz nakładów inwestycyjnych dotyczą podmiotów gospodarczych prowadzących księgi rachunkowe (z wyjątkiem podmiotów, których podstawowym rodzajem działalności jest działalność zaklasyfikowana według PKD 2007 do sekcji „Rolnictwo, leśnictwo, łowiectwo, i rybactwo” oraz „Działalność finansowa i ubezpieczeniowa”), w których liczba pracujących przekracza 49 osób;
- 3) skupu produktów rolnych:
 - za okresy miesięczne pochodzą z meldunków o ilości skupu realizowanego przez osoby prawne i samodzielne jednostki organizacyjne niemające osobowości prawnej,
 - za okresy półroczne (z miesięcznym opóźnieniem) uwzględniają korekty wynikające ze sprawozdaw-

GENERAL NOTES

1. *Data in the Statistical Bulletin, unless otherwise indicated, are presented according to **administrative division of the country in a given period**.*

2. *Data presented for voivodship, subregions and powiats correspond to levels 2, 3 and 4 of the **Nomenclature of Territorial Units for Statistical Purposes (NTS)**, compiled on the basis of the common classification of territorial units for statistic (NUTS) obligatory in countries of the European Union. NTS in force since 1st January 2008 was introduced by the decree by the Council of Ministers, of 14th November 2007 (Journal of Laws No. 214, item 1573) with later amendments replacing the NTS in force until 31st December 2007. **Subregions** (level 3) group powiat-level units.*

3. *Data are presented in accordance with the **Polish Classification of Activities – PKD 2007**, compiled on the basis of Statistical Classification of Economic Activities in the European Community – NACE Rev. 2. PKD 2007 was introduced on 1st January 2008 by the decree of Council of Ministers of 24th December 2007 (Journal of Laws No. 251, item 1885) with later amendments.*

4. *Statistical data are presented in accordance with NACE Rev.2 as arranged by sections, divisions and, in certain cases, groups.*

5. *Presented data cover units of the national economy regardless of ownership.*

6. *Data are compiled according to the respective organizational status of units of the national economy.*

7. *The term **entities of the national economy** is understood as legal entities, i.e.: legal persons, organizational entities without legal personality as well as natural persons conducting economic activity.*

8. *The term **economic entities** is understood as entities conducting economic activity, i.e., production and service activity, on their own-account in order to earn a profit.*

9. *In the Statistical Bulletin, **data** in regard to:*

- 1) *employed persons, employment as well as wages and salaries concern entities of the national economy in which the number of employed persons exceeds 9 persons; data do not include paid employees abroad (excluding employed persons) and in social and political organizations, trade unions, etc.;*
- 2) *financial results of non-financial enterprises and investment outlays refer to economic entities keeping accounting ledgers (with the exception of entities in which the principal activity is classified as "Agriculture, forestry and fishing" and "Financial and insurance activities" according to the NACE Rev.2), in which the number of employed persons exceeds 49 persons;*
- 3) *procurement of agricultural products:*
 - *for monthly periods comes from reports on the quantity of procurement by legal persons and independent organizational entities without legal personality,*
 - *for semi-annual periods (with a one month delay) includes revisions resulting from reports and also includes procurement by natural persons when its value exceeds 10 thous. zł.*

czości obejmującej również osoby fizyczne prowadzące skup o wartości przekraczającej 10 tys. zł.

Zarówno dane miesięczne, meldunkowe jak i ze sprawozdawczości półrocznej obejmują skup produktów rolnych tylko od producentów z terenu województwa.

Wskaźniki dynamiki liczone są w zakresie porównywalnym na bazie danych meldunkowych, a po półroczu – po uwzględnieniu korekt wynikających ze sprawozdawczości półrocznej;

- 4) produkcji sprzedanej przemysłu i budownictwa oraz sprzedaży detalicznej towarów dotyczą podmiotów gospodarczych, w których liczba pracujących przekracza 9 osób;
- 5) produkcji wyrobów dotyczą podmiotów (producentów wyrobów przemysłowych we wszystkich rodzajach działalności), w których liczba pracujących przekracza 49 osób.

10. Informacje odnoszące się do sektora przedsiębiorstw, prezentuje się w oparciu o definicję przedsiębiorstwa wprowadzoną w rozporządzeniu Rady (EWG) Nr 696/93 z dnia 15 III 1993 r. w sprawie jednostek statystycznych do celów obserwacji i analizy systemu produkcyjnego we Wspólnocie. Zgodnie z ww. rozporządzeniem, przedsiębiorstwo jest traktowane jako jednostka organizacyjna produkująca wyroby lub świadcząca usługi, która osiąga korzyści z pewnego stopnia samodzielności w podejmowaniu decyzji, w szczególności w zakresie alokacji swoich bieżących zasobów. Przedsiębiorstwo prowadzi jedną lub kilka rodzajów działalności w jednym lub kilku miejscach i jest tworzone przez jednostkę prawną lub grupę jednostek prawnych. Sektor przedsiębiorstw obejmuje podmioty prowadzące działalność gospodarczą w zakresie: leśnictwa i pozyskiwania drewna; rybołówstwa w wodach morskich; górnictwa i wydobywania; przetwórstwa przemysłowego; wytwarzania i zaopatrywania w energię elektryczną, gaz, parę wodną, gorącą wodę i powietrze do układów klimatyzacyjnych; dostawy wody; gospodarowania ściekami i odpadami oraz działalności związanej z rekultywacją; budownictwa; handlu hurtowego i detalicznego; naprawy pojazdów samochodowych, włączając motocykle; transportu i gospodarki magazynowej; działalności związanej z zakwaterowaniem i usługami gastronomicznymi; informacji i komunikacji; działalności związanej z obsługą rynku nieruchomości; działalności prawniczej, rachunkowo-księgowej i doradztwa podatkowego, działalności firm centralnych (head offices); doradztwa związanego z zarządzaniem; działalności w zakresie architektury i inżynierii; badań i analiz technicznych; reklamy, badania rynku i opinii publicznej; pozostałej działalności profesjonalnej, naukowej i technicznej; działalności w zakresie usług administrowania i działalności wspierającej; działalności związanej z kulturą, rozrywką i rekreacją; naprawy i konserwacji komputerów i artykułów użytku osobistego i domowego; pozostałej indywidualnej działalności usługowej.

11. Ileć w *Biuletynie* jest mowa o przemyśle, dotyczy to sekcji PKD 2007: „Górnictwo i wydobywanie”, „Przetwórstwo przemysłowe”, „Wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, parę wodną, gorącą wodę i powietrze do układów klimatyzacyjnych” oraz „Dostawa wody; gospodarowanie ściekami i odpadami oraz działalność związana z rekultywacją”.

12. Wartość produkcji i wskaźniki dynamiki, jeżeli nie zaznaczono inaczej, zostały podane bez wyrównań sezonowych.

Both monthly, registration and half-yearly reported data include procurement of agricultural products only from producers located on the territory of the voivodship.

Indices are compiled in comparable conditions on the basis of data reported; after half-year periods – with the correction revisions from reporting half-year system;

- 4) *sold production of industry and construction, and retail sale of goods cover those economic units, in which the number of employed persons exceeds 9 persons;*
- 5) *production of products refer to entities (producers of industrial products all kinds of activities refer to those units), in which the number of employed persons exceeds 49 persons.*

10. Information relating to the enterprise sector is presented based on the definition of “enterprise” – introduced by the regulation of the Council (EEC) No. 696/93 of 15 III 1993 on the statistical units for the observation and analysis of the production system in the Community. In accordance with the abovementioned Regulation the enterprise is the smallest combination of legal units that is an organizational unit producing goods or services, which benefits from a certain degree of autonomy in decision-making, especially for the allocation of its current resources. An enterprise carries out one or more activities at one or more locations. An enterprise may be a sole legal unit. Enterprise sector includes those entities, which carry out economic activities in the following areas: forestry and logging; marine fishing; mining and quarrying; manufacturing; electricity, gas, steam and air conditioning supply; water supply; sewerage, waste management and remediation activities; construction; wholesale and retail trade; repair of motor vehicles and motorcycles; transportation and storage; accommodation and food service activities; information and communication; real estate activities; legal and accounting activities; activities of head offices; management consultancy activities; architectural and engineering activities; technical testing and analysis; advertising and market research; other professional, scientific and technical activities; administrative and support service activities; arts, entertainment and recreation; repair of computers and personal and household goods; other personal service activities.

11. *The category – industry – used in the Bulletin, refers to the NACE Rev. 2 sections: “Mining and quarrying”, “Manufacturing”, “Electricity, gas, steam and air conditioning supply” and “Water supply; sewerage, waste management and remediation activities”.*

12. *The value of production and volume indices, if not indicated otherwise, are not seasonally adjusted.*

13. W tablicach – jeśli nie zaznaczono inaczej – dane w ujęciu wartościowym oraz wskaźniki struktury podano w cenach bieżących, a wskaźniki dynamiki na podstawie wartości w cenach stałych. Jako ceny stałe od 2011 r. przyjęto ceny stałe 2010 r. (średnie ceny bieżące 2010 r.).

14. W przypadku zmian metodycznych oraz zmian w systemie cen stałych – wskaźniki dynamiki obliczono metodą nawiązywania łańcuchowego.

15. Dane według sekcji, działów i grup PKD 2007 oraz dane o produkcji wyrobów opracowano metodą przedsiębiorstw (podmiotową).

16. Niektóre dane mają charakter tymczasowy i mogą ulec zmianie w następnych wydaniach *Biuletynu Statystycznego*. Wprowadzone zmiany oznaczono „*”.

17. Ze względu na zaokrąglenia danych, w niektórych przypadkach sumy składników mogą się różnić od podanych wielkości „ogółem”.

18. Liczby względne (wskaźniki, odsetki) obliczono z reguły na podstawie danych bezwzględnych, wyrażonych z większą dokładnością niż podano w tablicach.

19. W tablicach zawierających w boczku okresy miesięczne, w przypadku braku informacji podano dane kwartalne, wpisując je na poziomie miesiąca kończącego dany kwartał.

20. Grupowania wyrobów i usług dokonuje się zgodnie z nomenklaturą PRODPOL, opracowaną na podstawie Polskiej Klasyfikacji Wyrobów i Usług (PKWiU 2008) oraz listy PRODKOM. PKWiU 2008 została wprowadzona 1 I 2009 r. rozporządzeniem Rady Ministrów z dnia 29 X 2008 r. (Dz.U. Nr 207, poz. 1293) z późniejszymi zmianami w oparciu o następujące klasyfikacje i nomenklatury międzynarodowe: „Statistical Classification of Economic Activities in the European Community – NACE Rev. 2”, „Classification of Products by Activity – CPA” oraz „Combined Nomenclature – CN”.

21. W *Biuletynie Statystycznym* zastosowano skróty niektórych nazw poziomów klasyfikacyjnych z PKD 2007; skrócone nazwy zostały oznaczone w tablicach znakiem „Δ”. Zestawienie zastosowanych skrótów i pełnych nazw przedstawia się następująco:

13. In the tables, unless otherwise stated, data in terms of value and structural indicators are presented at current prices and indices, on the basis of value at constant prices. As constant prices since 2011, were adopted 2010 constant prices (2010 average current prices).

14. In the case of methodological changes and changes in the system of constant prices, indices are calculated using the chain-base index method.

15. Data by the NACE Rev. 2 sections and divisions and groups as well as of production of products are compiled following the enterprise (entity) method.

16. Some figures are provisional and may be subject to revision in next editions of the *Statistical Bulletin*. Such revised data will be marked with sign “*”.

17. Due to the rounding of data processing, in some cases sums of components may slightly differ from the amount given in the item “total”.

18. Relative numbers (indices, percentages) are calculated, as a rule, on the basis of absolute data expressed with higher precision than that presented in tables.

19. In tables presenting monthly data on the side, when such data are not available, quarterly data are shown in the line of the month ending a given quarter.

20. Products and services are grouped according to PRODPOL nomenclature compiled on the basis of the Polish Classification of Products and Services (PKWiU 2008) and PRODCOM List. PKWiU 2008 was introduced on 1 I 2009 by the decree of Council of Ministers, dated 29 X 2008 (Journal of Laws No. 207, item 1293) with later amendments; and was compiled on the basis of the following international classifications and nomenclatures: “Statistical Classification of Economic Activities in the European Community – NACE Rev. 2”, “Classification of Products by Activity – CPA” and “Combined Nomenclature – CN”.

21. The names of some classifications levels of PKD 2007 used in the *Statistical Bulletin* have been abbreviated; abbreviations in the publication are marked in the tables with the sign “Δ”. The abbreviations and their complete names are presented as follows:

skrót	pełna nazwa	abbreviation	complete name
sekcje PKD		sections of the NACE	
wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, parę wodną i gorącą wodę	wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, parę wodną, gorącą wodę i powietrze do układów klimatyzacyjnych	x	electricity, gas steam and air conditioning supply
dostawa wody; gospodarowanie ściekami i odpadami; rekultywacja	dostawa wody; gospodarowanie ściekami i odpadami oraz działalność związana z rekultywacją	x	water supply; sewerage, waste management and remediation activities
handel; naprawa pojazdów samochodowych	handel hurtowy i detaliczny; naprawa pojazdów samochodowych, włączając motocykle	trade; repair of motor vehicles	wholesale and retail trade; repair of motor vehicles and motorcycles
zakwaterowanie i gastronomia	działalność związana z zakwaterowaniem i usługami gastronomicznymi	accommodation and catering	accommodation and food service activities
obsługa rynku nieruchomości	działalność związana z obsługą rynku nieruchomości	x	real estate activities
administrowanie i działalność wspierająca	działalność w zakresie usług administrowania i działalność wspierająca	x	administrative and support service activities

skrót	pełna nazwa	abbreviation	complete name
działy PKD		divisions of the NACE	
produkcja wyrobów z drewna, korka, słomy i wikliny	produkcja wyrobów z drewna oraz korka z wyłączeniem mebli; produkcja wyrobów ze słomy i materiałów używanych do wyplatania	<i>manufacture of products of wood, cork, straw and wicker</i>	<i>manufacture of wood and of products of wood and cork, except furniture; manufacture of articles of straw and plaiting materials</i>
produkcja wyrobów z metali	produkcja metalowych wyrobów gotowych, z wyłączeniem maszyn i urządzeń	<i>manufacture of metal products</i>	<i>manufacture of fabricated metal products, except machinery and equipment</i>
produkcja maszyn i urządzeń	produkcja maszyn i urządzeń, gdzie indziej nie sklasyfikowana	x	<i>manufacture of machinery and equipment not elsewhere classified (n.e.c.)</i>
produkcja pojazdów samochodowych, przyczep i naczep	produkcja pojazdów samochodowych, przyczep i naczep, z wyłączeniem motocykli	x	<i>manufacture of motor vehicles, trailers and semi-trailers</i>
gospodarka odpadami; odzysk surowców	działalność związana ze zbieraniem, przetwarzaniem i unieszkodliwianiem odpadów; odzysk surowców	x	<i>waste collection, treatment and disposal activities; materials recovery</i>
budowa budynków	roboty budowlane związane ze wznoszeniem budynków	x	<i>construction of buildings</i>
budowa obiektów inżynierii lądowej i wodnej	roboty związane z budową obiektów inżynierii lądowej i wodnej	x	<i>civil engineering</i>
handel hurtowy i detaliczny pojazdami samochodowymi oraz ich naprawa	handel hurtowy i detaliczny pojazdami samochodowymi; naprawa pojazdów samochodowych	x	<i>wholesale and retail trade and repair of motor vehicles and motorcycles</i>
handel hurtowy	handel hurtowy, z wyłączeniem handlu pojazdami samochodowymi	<i>wholesale trade</i>	<i>wholesale trade, except of motor vehicles and motorcycles</i>
handel detaliczny	handel detaliczny, z wyłączeniem handlu detalicznego pojazdami samochodowymi	<i>retail trade</i>	<i>retail trade, except of motor vehicles and motorcycles</i>
transport lądowy i rurociągowy	transport lądowy oraz transport rurociągowy	<i>land and pipeline transport</i>	<i>land transport and transport via pipelines</i>

22. Szersze informacje oraz szczegółowe wyjaśnienia metodyczne publikowane są w zeszytach metodycznych oraz opracowaniach branżowych GUS.

22. Broader information and detailed methodological description are published in methodological volumes and branch statistical publications of the Central Statistical Office.

WYJAŚNIENIA METODYCZNE

1. Dane o ludności od 2010 r. zbilansowano na podstawie wyników Narodowego Spisu Powszechnego Ludności i Mieszkań 2011 oraz danych ze sprawozdawczości bieżącej o ruchu naturalnym i migracji ludności.

Dane o liczbie i strukturze ludności nie uwzględniają osób przybyłych z zagranicy na pobyt czasowy, natomiast ujmują stałych mieszkańców Polski przebywających czasowo za granicą (bez względu na okres ich nieobecności).

Przyrost naturalny ludności stanowi różnicę między liczbą urodzeń żywych i zgonów w danym okresie.

Przez **niemowlęta** rozumie się dzieci w wieku poniżej 1 roku.

Informacje o urodzeniach i zgonach (w tym zgonach niemowląt) prezentowane są według kryteriów definicji urodzenia i zgonu noworodka rekomendowanej przez Światową Organizację Zdrowia (WHO).

Dane o **ruchu naturalnym ludności** w podziale terytorialnym opracowano: małżeństwa – według miejsca zameldowania męża przed ślubem, urodzenia – według miejsca zameldowania na pobyt stały matki noworodka, zgony – według miejsca zameldowania na pobyt stały osoby zmarłej.

Przez ludność **w wieku produkcyjnym** rozumie się ludność w wieku zdolności do pracy. Dla mężczyzn przyjęto wiek 18–64 lata, dla kobiet – 18–59 lat. Przez ludność **w wieku nieprodukcyjnym** rozumie się ludność **w wieku przedprodukcyjnym**, tj. do 17 lat oraz ludność **w wieku poprodukcyjnym**, tj. mężczyźni – 65 lat i więcej, kobiety – 60 lat i więcej.

2. Dane o pracujących obejmują osoby pełnozatrudnione i niepełnozatrudnione w głównym miejscu pracy.

Do **pracujących** zaliczono:

- 1) osoby zatrudnione na podstawie stosunku pracy;
- 2) właścicieli i współwłaścicieli jednostek prowadzących działalność gospodarczą łącznie z pomagającymi członkami ich rodzin;
- 3) osoby wykonujące pracę nakładczą;
- 4) agentów oraz osoby zatrudnione przez agentów;
- 5) członków rolniczych spółdzielni produkcyjnych.

Prezentowane w Biuletynie dane nie obejmują pracujących w gospodarstwach indywidualnych w rolnictwie oraz w jednostkach budżetowych prowadzących działalność w zakresie obrony narodowej i bezpieczeństwa publicznego.

3. Dane o **przeciętnym zatrudnieniu** obejmują osoby zatrudnione na podstawie stosunku pracy w pełnym wymiarze czasu pracy, a także w wymiarze niepełnym, po przeliczeniu na pełnozatrudnionych.

4. Dane o **bezrobociu rejestrowanym** dotyczące osób zarejestrowanych w powiatowych urzędach pracy prezentuje się zgodnie z ustawą z dnia 20 IV 2004 r. o promocji zatrudnienia i instytucjach rynku pracy (jednolity tekst Dz. U. 2013 poz. 674, z późniejszymi zmianami).

Liczba bezrobotnych nie obejmuje osób odbywających m.in. szkolenie, staż, przygotowanie zawodowe dorosłych i pracę społecznie użyteczną. oraz osób skierowanych do agencji zatrudnienia w ramach zlecania działań aktywizacyjnych.

Za bezrobotnego absolwenta uważa się osobę bezrobotną zarejestrowaną w okresie do 12 miesięcy od dnia ukończenia (potwierdzonego dyplomem, świadectwem lub innym dokumentem) nauki w szkole, kursów zawodowych trwających co najmniej 24 miesiące lub nabycia uprawnień do wykonywania zawodu jako osoba niepełnosprawna.

METHODOLOGICAL NOTES

1. Data concerning population since 2010 have been compiled on the basis of results of Population and Housing Census 2011 as well as current reporting data on vital statistics and population migration.

Data on size and structure of population does not include people who have come from abroad for temporary stay, while include permanent Polish residents staying temporarily abroad (regardless of the duration of their absence).

Natural increase of the population accounts for the difference between the number of live births and deaths in a given period.

Infant is a child under the age of 1.

Information on births and deaths (including infant deaths) is presented according to criteria of the definition of infant births and deaths recommended by the World Health Organization (WHO).

Data regarding the **vital statistics** according to territorial division were compiled as follows: marriages – according to the husband's place of permanent residence before the marriage, births – according to the mother's place of permanent residence, deaths – according to the place of permanent residence of the deceased.

The **working age population** refers to males, aged 18–64, and females, aged 18–59. The **non-working age population** is defined as the **pre-working age population**, i.e., up to the age of 17 and the **post-working age population**, i.e., 65 and more for males and 60 and more for females.

2. Data on employed persons include those employed on a full and part-time basis in the main place of work.

Employed persons include:

- 1) persons employed on the basis of a labour contract;
- 2) owners and co-owners of units engaged in economic activities including contributing family members;
- 3) outworkers;
- 4) agents and persons employed by agents;
- 5) members of agricultural production cooperatives.

Data presented in the Bulletin do not include private farms in agriculture or employees of budget entities conducting activity within the scope of national defence and public safety.

3. Data on **average paid employment** includes persons employed on the basis of a labour contract on a full and part-time basis, converted to full-time work period.

4. The data on **the unemployed persons registered** in the powiat labour offices are presented in accordance with the Law of 20 April 2004 on Promotion of Employment and Labour Market Institutions (uniform text Journal of Laws 2013 item 674, with later amendments).

Registered unemployment has not include persons who: undergoing traineeships, an internship, person undergoing occupational preparation of adults and social utility works and directed to employment agency within the framework of activation actions appointment.

For the unemployed graduate is a unemployed person registered within the period of 12 months since the completion (confirmed with a diploma, certificate, or other document) of school education, occupational courses of a duration for no less than 24 months, or acquired the right to perform a job as the disabled person.

Bezrobotni w szczególnej sytuacji na rynku pracy to osoby, którym przysługuje pierwszeństwo w skierowaniu do udziału w programach specjalnych i które zgodnie z nowelizacją ustawy o promocji zatrudnienia i instytucjach rynku pracy, obowiązującą od 27 V 2014 r. spełniają co najmniej jedno z kryteriów:

- 1) bezrobotni do 30 roku życia,
- 2) długotrwale bezrobotni,
- 3) bezrobotni powyżej 50 roku życia,
- 4) bezrobotni korzystający ze świadczeń pomocy społecznej,
- 5) bezrobotni posiadający co najmniej jedno dziecko do 6 roku życia lub co najmniej jedno dziecko niepełnosprawne do 18 roku życia,
- 6) bezrobotni niepełnosprawni.

Długotrwale bezrobotni są to osoby pozostające w rejestrze powiatowego urzędu pracy łącznie przez okres ponad 12 miesięcy w okresie ostatnich 2 lat, z wyłączeniem okresów odbywania stażu i przygotowania zawodowego dorosłych w miejscu pracy.

Stopę bezrobocia rejestrowanego obliczono jako udział zarejestrowanych bezrobotnych w cywilnej ludności aktywnej zawodowo, tj. bez pracowników jednostek budżetowych prowadzących działalność w zakresie obrony narodowej i bezpieczeństwa publicznego.

Oferta pracy (wolne miejsce pracy i miejsce aktywizacji zawodowej) oznacza zgłoszenie przez pracodawcę do powiatowego urzędu pracy:

- co najmniej jednego wolnego miejsca zatrudnienia lub innej pracy zarobkowej (tj. wykonywanie pracy lub świadczenie usług na podstawie umów cywilnoprawnych), w określonym zawodzie lub specjalności w celu uzyskania pomocy w znalezieniu odpowiedniego pracownika,
- miejsca aktywizacji zawodowej, przyjętego do realizacji, takiego jak staż, przygotowanie zawodowe dorosłych, praca społecznie użyteczna.

5. Dane o aktywności ekonomicznej ludności w wieku 15 lat i więcej opracowano na podstawie reprezentacyjnego **Badania Aktywności Ekonomicznej Ludności (BAEL)**, prowadzonego w cyklu kwartalnym metodą obserwacji ciągłej (ruchomy tydzień badania). Badaniem objęte są osoby będące członkami gospodarstw domowych w wylosowanych mieszkaniach z wyjątkiem osób przebywających poza gospodarstwem domowym, tj. za granicą lub w gospodarstwach zbiorowego zakwaterowania, 12 miesięcy i więcej. Dane BAEL liczone są w oparciu o dokładną datę urodzenia.

Wyniki badania uogólniono w oparciu o bilanse ludności, opracowane na podstawie NSP 2011.

Ludność aktywna zawodowo obejmuje wszystkie osoby uznane za pracujące lub bezrobotne.

Do **pracujących** zaliczono wszystkie osoby w wieku 15 lat i więcej, które w okresie badanego tygodnia:

- 1) wykonywały przez co najmniej 1 godzinę pracę przynoszącą zarobek lub dochód, tzn. były zatrudnione w charakterze pracownika najemnego, pracowały we własnym (lub dzierżawionym) gospodarstwie rolnym lub prowadziły własną działalność gospodarczą poza rolnictwem albo pomagały (bez wynagrodzenia) w prowadzeniu rodzinnego gospodarstwa rolnego lub rodzinnej działalności gospodarczej poza rolnictwem;
- 2) miały pracę, ale jej nie wykonywały:
 - z powodu choroby, urlopu macierzyńskiego, urlopu rodzicielskiego lub wypoczynkowego,
 - z innych powodów, przy czym długość przerwy w pracy wynosiła powyżej 3 miesięcy i dotyczyła osób, które były pracownikami najemnymi i w tym czasie otrzymywały co najmniej 50% dotychczasowego wynagrodzenia.

Unemployed persons with a specific situation on the labour market are the persons, who are entitled to priority in appointment for participation in special programmes and who, in accordance with amendment to Law on Employment Promotion and Labour Market Institutions, in force since 27 May 2014, persons fulfilling at least one of the criteria:

- 1) *unemployed persons below 30 years of age,*
- 2) *long-term unemployed,*
- 3) *unemployed persons over 50 years of age,*
- 4) *unemployed persons benefiting from social assistance,*
- 5) *unemployed persons with at least one child under 6 years of age or at least one disabled child below 18 years of age,*
- 6) *disabled unemployed persons.*

The long term unemployed are persons remaining in the register rolls of the powiat labour office for the overall period of over 12 months during the last two years, excluding the periods of traineeship and occupational preparation of adult in the workplace.

Registered unemployment rate was compiled as a ratio of registered unemployed persons to the economically active civilian population, i.e. excluding employees of budgetary entities conducting activity within the scope of national defence and public safety.

Job offer (vacant place of employment and place of occupational activation) means declaring by the employer to the powiat labour office:

- *at least one vacant place of employment or other paid work (i.e. performing work or providing services on the basis of the civil-legal contracts), in a particular occupation or speciality, in order to find an appropriate employee,*
- *place of occupational activation, adopted to implementation, such as traineeship, occupational preparation of adults, social utility work.*

5. Data on the economic activity of the population, aged 15 and more, are compiled on the basis of Labour Force Survey (LFS), which is conducted quarterly using continuous observation method (a sliding survey week). The survey includes the members of households in dwellings selected on a random basis excluding persons staying outside the households, i.e. abroad or living in institutional households, for 12 months or longer. The LFS data have been calculated on the basis of the exact date of birth.

The survey results have been generalized based on population balances compiled on the basis on Population and Housing Census 2011.

Economically active population includes all persons who are considered as employed or unemployed.

The employed persons are all persons aged 15 and more who within the surveyed week:

- 1) *performed for at least one hour any work generating pay or income, i.e. were employed as a paid employees, worked on their own (or leased) agricultural farm, or conducted their own economic activity outside of agriculture or assisted (without pay) in work on family agricultural farm or in conducting family economic activity outside agriculture;*
- 2) *had work but did not perform it:*
 - *due to illness, maternity leave, paternal leave or vacation,*
 - *due to other reasons, but the break in employment exceeded 3 months and concerned persons who were paid employees and during that period received at least 50% of the hitherto wages and salaries.*

Bezrobotni to osoby w wieku 15–74 lata, które w okresie badanego tygodnia nie były osobami pracującymi, aktywnie poszukiwały pracy i były gotowe ją podjąć w ciągu dwóch tygodni następujących po tygodniu badanym.

Do bezrobotnych zaliczono także osoby, które znalazły pracę i oczekiwały na jej rozpoczęcie przez okres nie dłuższy niż 3 miesiące oraz były gotowe tę pracę podjąć.

Współczynnik aktywności zawodowej obliczono jako udział aktywnych zawodowo (ogółem lub danej grupy) w liczbie ludności w wieku 15 lat i więcej (ogółem lub danej grupy).

Wskaźnik zatrudnienia obliczono jako udział pracujących (ogółem lub danej grupy) w liczbie ludności w wieku 15 lat i więcej (ogółem lub danej grupy).

Stopę bezrobocia obliczono jako udział bezrobotnych (ogółem lub danej grupy) w liczbie ludności aktywnej zawodowo w wieku 15 lat i więcej (ogółem lub danej grupy).

Z uwagi na reprezentacyjną metodę badania **BAEL** zalecana jest ostrożność w posługiwaniu się danymi w tych przypadkach, gdy zastosowano bardziej szczegółowe podziały i występują liczby niskiego rzędu, mniejsze niż 15 tysięcy. W przypadku, gdy liczby wynoszą poniżej 5 tys., zostały one zastąpione znakiem kropki ("."), co oznacza, że konkretna wartość nie może być pokazana ze względu na losowy błąd próby.

6. Przeciętne miesięczne wynagrodzenie nominalne przypadające na 1 zatrudnionego obliczono, przyjmując:

- 1) wynagrodzenia osobowe bez wynagrodzeń osób wykonujących pracę nakładczą oraz uczniów, a także osób zatrudnionych za granicą;
- 2) wypłaty z tytułu udziału w zysku lub w nadwyżce bilansowej w spółdzielniach;
- 3) dodatkowe wynagrodzenia roczne dla pracowników jednostek sfery budżetowej;
- 4) honoraria wypłacane niektórym grupom pracowników za prace wynikające z umowy o pracę.

7. Dane o przeciętnych wynagrodzeniach miesięcznych prezentuje się w ujęciu brutto.

8. Informacje o świadczeniach emerytalnych i rentowych (poza rolnikami indywidualnymi) dotyczą świadczeń wypłacanych w ramach pozarolniczego systemu ubezpieczeń społecznych przez Zakład Ubezpieczeń Społecznych ze środków Funduszu Ubezpieczeń Społecznych, budżetu państwa (w ramach dotacji celowej oraz od 2007 r. także z odrębnego rozdziału wydatków budżetu państwa) i od 2009 r. ze środków zgromadzonych w otwartych funduszach emerytalnych – OFE.

Informacje o świadczeniach **emerytalnych i rentowych rolników indywidualnych** dotyczą świadczeń wypłacanych przez Kasę Rolniczego Ubezpieczenia Społecznego ze środków Funduszu Emerytalno-Rentowego i budżetu państwa (w ramach dotacji celowej oraz od 2007 r. także z odrębnego rozdziału wydatków budżetu państwa), a także ze środków wypłaconych w ramach pozarolniczego systemu ubezpieczeń społecznych, w przypadku gdy rolnicy posiadają uprawnienia do łącznego pobierania świadczeń z tych środków.

Świadczenia emerytalno-rentowe nie obejmują wypłat emerytur i rent realizowanych na mocy umów międzynarodowych.

Świadczenia emerytalno-rentowe obejmują kwotę świadczeń należnych (bieżących oraz wyrównawczych) uwzględniającą od 2007 r. zmniejszenia m.in. z tytułu osiągnięcia przychodów z pracy.

9. Dane dotyczące wyników finansowych przedsiębiorstw dostosowano do nowelizacji ustawy o rachunko-

*The **unemployed persons** are persons aged 15–74, who within the period of the surveyed week did not work, actively sought work and were available for work within two weeks after the surveyed week.*

The unemployed persons also include persons who had found work and were waiting to begin it within the period no longer than 3 months as well as persons who were available for that work.

*The **activity rate** is calculated as the share of the economically active persons (total or a given group) in population, aged 15 and more (total or a given group).*

*The **employment rate** is calculated as the share of the employed persons (total or a given group) in population, aged 15 and more (total or a given group).*

*The **unemployment rate** is calculated as the share of the unemployed persons (total or a given group) in the number of the economically active persons, aged 15 and more (total or a given group).*

*Since the **LFS** is a sample-based survey, it is important to be careful about using the data in cases where more detailed divisions were applied and where numbers are lower than 15 thousand. In cases when the numbers are estimated below 5 thousand, they are replaced by points ("."), what means, that the value cannot be displayed because of high random error.*

6. Average monthly nominal wage and salary per paid employee are computed assuming the following:

- 1) personal wages and salaries (excluding wages and salaries of outworkers and apprentices as well as persons employed abroad);
- 2) payments from a share in profit or in the balance surplus of cooperatives;
- 3) additional annual wages and salaries for employees of budget sphere entities;
- 4) fees paid to selected groups of employees for performing work in accordance with labour contract.

7. Data on average monthly wages and salaries are presented in gross terms.

8. Information regarding retirement and other pension benefits (excluding farmers) concerns benefits which are paid in regard to non-agricultural social security system by the Social Insurance Institution from the source of the Social Insurance Fund, the state budget (within the scope of the targeted grant as well as since 2007 also from the separate division of the state budget expenditures) and since 2009 from the source gathered in the open pension funds – OFE.

Information regarding **retirement and other pension benefits for farmers** concerns benefits which are paid by the Agricultural Social Insurance Fund from the source of the Pension Fund and by the state budget (within the scope of the targeted grant as well as since 2007 also from the separate division of the state budget expenditures) and also from the sources which are paid in regard to non-agricultural social security system, in case of farmers who are authorized to receive benefits from those sources simultaneously.

Retirement and other pension benefits do not provide for the payments of retirement and other pensions arising out of international agreements.

Retirement pay and other pension benefits include the amount of benefits due (current and compensatory), taking into account since 2007 the deductions, among others, in respect of achieving revenue from work.

9. Data on financial results of enterprises are presented as prescribed by the amended Accounting Act

wości z dnia 29 IX 1994 r. (jednolity tekst Dz. U. 2013 poz. 330, z późniejszymi zmianami).

10. Przychody z całokształtu działalności obejmują:

- 1) przychody netto ze sprzedaży w kraju i na eksport wytworzonych przez jednostkę produktów (wyrobów gotowych, półfabrykatów oraz usług), a także opakowań, wyposażenia i usług obcych, jeżeli są one fakturowane odbiorcom łącznie z produktami;
- 2) przychody ze sprzedaży towarów i materiałów, tj. nabytych w celu odsprzedaży w stanie nieprzetworzonym rzeczowych aktywów obrotowych oraz produktów przez siebie wytworzonych, jeśli sprzedawane są one w sieci własnych sklepów obok towarów obcej produkcji.

Przychody ze sprzedaży produktów, towarów i materiałów wpływające na wynik finansowy ustala się w wartości wyrażonej w rzeczywistych cenach sprzedaży z uwzględnieniem upustów, rabatów i bonifikat, bez podatku od towarów i usług;

- 3) pozostałe przychody operacyjne, tj. przychody związane pośrednio z działalnością operacyjną jednostki, a w szczególności: zysk ze zbycia niefinansowych aktywów trwałych (środków trwałych, środków trwałych w budowie, wartości niematerialnych i prawnych, inwestycji w nieruchomości i prawa), otrzymane nieodpłatnie, w tym w drodze darowizny, aktywa (środki pieniężne), odszkodowania, rozwiązane rezerwy, korekty odpisów aktualizujących wartość aktywów niefinansowych, przychody z działalności socjalnej, przychody z najmu lub dzierżawy środków trwałych albo inwestycji w nieruchomości i prawa;
- 4) przychody finansowe, tj. kwoty należne z tytułu dywidend i udziałów w zysku, odsetki od udzielanych pożyczek, odsetki od lokat terminowych, odsetki za zwłokę, zysk ze zbycia inwestycji (sprzedaży), zmniejszenia odpisów aktualizacyjnych wartości inwestycji wobec całkowitego lub częściowego ustania przyczyn powodujących trwałą utratę ich wartości, nadwyżkę dodatnich różnic kursowych nad ujemnymi.

11. Koszty uzyskania przychodów z całokształtu działalności obejmują:

- 1) koszt własny sprzedanych produktów, towarów i materiałów związany z podstawową działalnością operacyjną, do którego zaliczono wartość sprzedanych towarów i materiałów oraz koszty ogółem pomniejszone o koszt wytworzenia świadczeń na własne potrzeby jednostki i skorygowane o zmianę stanu produktów;
- 2) pozostałe koszty operacyjne, tj. koszty związane pośrednio z działalnością operacyjną jednostki, a w szczególności: stratę ze zbycia niefinansowych aktywów trwałych i materiałów oraz koszty ogółem pomniejszone o koszt wytworzenia świadczeń na własne potrzeby jednostki i skorygowane o zmianę stanu produktów;
- 3) pozostałe koszty operacyjne, tj. koszty związane pośrednio z działalnością operacyjną jednostki, a w szczególności: stratę ze zbycia niefinansowych aktywów trwałych i środków trwałych w budowie, nieplanowane odpisy amortyzacyjne (odpisy z tytułu trwałej utraty wartości), poniesione kary, grzywny, odszkodowania, odpisy w części lub całości wierzytelności w związku z postępowaniem upadłościowym, układowym i naprawczym, utworzone rezerwy na pewne lub o dużym stopniu prawdopodobieństwa przyszłe zobowiązanie (straty z transakcji gospodarczych w toku), odpisy aktualizujące wartość aktywów niefinansowych, koszty utrzymania obiektów działalności socjalnej, darowizny lub nieodpłatnie przekazane aktywa trwałe;
- 3) koszty finansowe, tj. m.in. odsetki od zaciągniętych kredytów i pożyczek, odsetki i dyskonto od wyemitowanych przez jednostkę obligacji, odsetki za zwłokę, stratę ze zbycia inwestycji, odpisy z tytułu aktualizacji wartości inwestycji, nadwyżkę ujemnych różnic kursowych nad dodatnimi.

dated 29 IX 1994 (uniform text, Journal of Laws 2013 item 330 with later amendments).

10. Revenues from total activity includes:

- 1) net revenues from sale of products within country and for export which have been manufactured by the entity (goods, semi-finished goods and services) as well as packaging, equipment and third party services if the customers are invoiced for the foregoing together with the purchased products;
- 2) revenues from sale of goods and materials, i.e. current assets purchased for resale in a non-processed condition and products manufactured by entity if they are sold by shops within the company's network along with goods manufactured by other manufacturers.

Revenues from sale of products, goods and materials affecting the financial result are established in a value expressed in the actual sale prices, taking into account all discounts, rebates and deductions, excluding value added tax;

- 3) other operating revenues, i.e. revenues indirectly related with the operating activity of the entity, in particular: profits from the sale of non-financial fixed assets (fixed assets, assets under construction, intangible fixed assets, investments in real estate and rights), assets (cash) received free of charge, including donated assets, as well as damages, reversed provisions, adjustments of the depreciation value for non-financial assets, revenues from social activities, revenues from rent or lease of fixed assets and investments in real estate and rights;
- 4) financial revenues, i.e. amounts due in respect of dividends and share in profits, interest on loans granted, interest on time deposits, default interest, profits from the sale of investments, reduction of depreciation write-offs relating to investments due to the fact that the reasons resulting in the permanent loss of their value have ceased to exist (whether partially or totally), surplus of foreign exchange gains over losses.

11. Costs of obtaining revenues from total activity includes:

- 1) cost of products sold, goods and materials related to the basic operating activity, which includes: the value of goods and materials sold as well as total costs decreased by the cost of generating benefits for the needs of the entity and corrected by charge in product stocks;
- 2) other operating costs, i.e. costs indirectly related to operating activity of the entity, in particular: loss on the sale of non-financial fixed assets, depreciation of leased or rented fixed assets and assets under construction, depreciation write-downs (write-downs relating to permanent loss of value), fines, penalties and damages paid, wholly or partially written-off receivables relating to bankruptcy, composition or reorganization, provisions formed for future certain liabilities or liabilities which are likely to occur (losses on current business transactions), adjustments of the depreciation value for non-financial assets, costs of maintaining premises required for social activity, donations and fixed assets received free of charge;
- 3) financial costs, i.e., among other things interest from contracted credits and loans, interest and discount on bonds issued by the entity, default interest, loss on the sale of investments, write-offs updating the value of investments, the surplus of foreign exchange losses over gains.

12. Wyniki finansowe:

- 1) wynik ze sprzedaży produktów, towarów i materiałów stanowi różnicę między przychodami netto osiągniętymi ze sprzedaży produktów, towarów i materiałów a kosztami poniesionymi na ich uzyskanie (koszt własny sprzedanych produktów, towarów i materiałów);
- 2) wynik na pozostałej działalności operacyjnej stanowi różnicę między pozostałymi przychodami operacyjnymi a pozostałymi kosztami operacyjnymi. Od 2002 r. zawiera część zdarzeń nadzwyczajnych związanych z działalnością operacyjną;
- 3) wynik działalności operacyjnej stanowi różnicę między przychodami netto ze sprzedaży produktów, towarów i materiałów, z uwzględnieniem dotacji, upustów, rabatów i innych zwiększeń lub zmniejszeń, bez podatku od towarów i usług oraz pozostałymi przychodami operacyjnymi a wartością sprzedanych produktów, towarów i materiałów wycenionych w kosztach wytworzenia albo cenach nabycia, albo zakupu, powiększoną o całość poniesionych od początku roku obrotowego kosztów ogólnych zarządu, sprzedaży produktów, towarów i materiałów oraz pozostałych kosztów operacyjnych;
- 4) wynik operacji finansowych stanowi różnicę między przychodami finansowymi, w szczególności z tytułu dywidend (udziałów w zyskach), odsetek, zysków ze zbycia inwestycji, aktualizacji wartości inwestycji, nadwyżki dodatnich różnic kursowych nad ujemnymi a kosztami finansowymi, w szczególności z tytułu odsetek, strat ze zbycia inwestycji, aktualizacji wartości inwestycji, nadwyżki ujemnych różnic kursowych nad dodatnimi;
- 5) wynik finansowy na działalności gospodarczej jest sumą wyników finansowych: na sprzedaży produktów, towarów i materiałów, na pozostałej działalności operacyjnej oraz na operacjach finansowych;
- 6) wynik zdarzeń nadzwyczajnych stanowi różnicę między zyskami nadzwyczajnymi a stratami nadzwyczajnymi.

Wynik zdarzeń nadzwyczajnych został zawężony do finansowych skutków zdarzeń trudnych do przewidzenia, występujących poza działalnością operacyjną jednostki. Do zdarzeń nadzwyczajnych nie są kwalifikowane takie zdarzenia, jak: zmiana metod produkcji, sprzedaż zorganizowanej części jednostki, zaniechania lub zawieszenia części działalności, postępowania układowe;

- 7) wynik finansowy brutto (zysk lub strata) jest to wynik na działalności gospodarczej, skorygowany o wynik zdarzeń nadzwyczajnych;
- 8) wynik finansowy netto (zysk lub strata) otrzymuje się po pomniejszeniu wyniku finansowego brutto o obowiązkowe obciążenia.

13. Aktywa obrotowe oraz zobowiązania:

- 1) aktywa obrotowe są częścią kontrolowanych przez jednostkę zasobów majątkowych wykorzystywanych w działalności operacyjnej o wiarygodnie określonej wartości, powstałych w wyniku przeszłych zdarzeń, które spowodują w przyszłości wpływ do jednostki korzyści ekonomicznych. Obejmują: zapasy (rzeczowe aktywa obrotowe) oraz krótkoterminowe: należności, inwestycje lub rozliczenia międzyokresowe;
- 2) należności krótkoterminowe obejmują ogół należności z tytułu dostaw i usług oraz całość lub część należności z innych tytułów niezaliczonych do aktywów finansowych, a które stają się wymagalne w ciągu 12 miesięcy od dnia bilansowego;
- 3) inwestycje krótkoterminowe są krótkoterminowymi

12. Financial results:

- 1) the financial result from the sale of products, goods and materials constitutes a difference between net revenues gained from the sale of products, goods and materials and costs bore for their obtaining (cost of products sold, goods and materials);
- 2) the result on other operating activity is a difference between other operating revenues and other operating costs. Since 2002 this item has comprised part of extraordinary events related to operating activity;
- 3) the result on operating activity constitutes a difference between net revenues from the sale of products, goods and materials, including subsidies, discounts, rebates and other additions or disposals, excluding value added tax, and other operating revenues, and products, goods and materials sold valued at manufacturing cost, acquisition or purchasing prices, increased by the total general and administrative costs, costs of sales of products, goods and materials and other operating costs incurred since the beginning of the accounting year;
- 4) the result on financial operations constitutes a difference between financial revenues, in particular, in respect of dividends (share in profits), interest, profits from the sale of investments, updating the value of investments, surplus of foreign exchange gains over losses, and financial costs, in particular, those relating to interest, losses on the sale of investments, updating the value of investments, the surplus of foreign exchange losses over gains;
- 5) the financial result on economic activity is the sum of the financial results: on the sale of products, goods and materials, on other operating activity and on financial operations;
- 6) the result on extraordinary events constitutes a difference between extraordinary profits and extraordinary losses.

This item was narrowed down to the financial results of the events, which are difficult to foresee and are not part of operating activity of the entity. Extraordinary events do not include changes in production methods, the sale of an organized part of the entity, abandonment or suspension of a part of activity, and composition;

- 7) gross financial result (profit or loss) is a result on economic activity corrected by result on extraordinary events;
- 8) net financial result (profit or loss) is obtained after decreasing the gross financial result by obligatory encumbrances.

13. Current assets and liabilities:

- 1) current assets are part of the property controlled and used by the entity in its operating activity whose value has been determined in a reliable manner resulting from past events and bound to generate economic benefits to the entity in the future. They include: stock (circulating or current fixed assets), short-term: dues, investments and inter-period settlements;
- 2) short-term dues include total debtors from deliveries and services and the whole or part of other debtors, which are not financial assets, with the maturity of twelve months as of the balance sheet date;
- 3) short-term investments are short-term assets acquired for the purpose of generating economic bene-

- aktywami nabytymi w celu osiągnięcia korzyści ekonomicznych wynikających z przyrostu wartości tych aktywów;
- 4) krótkoterminowe rozliczenia międzyokresowe są rozliczeniami, które trwają nie dłużej niż 12 miesięcy od dnia bilansowego;
 - 5) zobowiązania są wynikającym z przeszłych zdarzeń obowiązkiem wykonania świadczeń o wiarygodnie określonej wartości, które powodują wykorzystanie już posiadanych lub przyszłych aktywów jednostki;
 - 6) zobowiązania krótkoterminowe (bez funduszy specjalnych) to ogół zobowiązań z tytułu dostaw i usług, a także całość lub część pozostałych zobowiązań, które stają się wymagalne w ciągu 12 miesięcy od dnia bilansowego;
 - 7) zobowiązania długoterminowe są ogółem zobowiązań, których okres spłaty na dzień bilansowy jest dłuższy niż rok, z wyjątkiem zobowiązań z tytułu dostaw i usług.

14. Wskaźniki:

- 1) wskaźnik rentowności ze sprzedaży jest to relacja wyniku ze sprzedaży produktów, towarów i materiałów do przychodów netto ze sprzedaży produktów, towarów i materiałów;
- 2) wskaźnik poziomu kosztów jest to relacja kosztów uzyskania przychodów z całokształtu działalności do przychodów z całokształtu działalności;
- 3) wskaźnik rentowności obrotu brutto jest to relacja wyniku finansowego brutto do przychodów z całokształtu działalności;
- 4) wskaźnik rentowności obrotu netto jest to relacja wyniku finansowego netto do przychodów z całokształtu działalności;
- 5) wskaźnik płynności finansowej I stopnia jest to relacja inwestycji krótkoterminowych do zobowiązań krótkoterminowych;
- 6) wskaźnik płynności finansowej II stopnia jest to relacja inwestycji krótkoterminowych i należności krótkoterminowych do zobowiązań krótkoterminowych.

15. Przedmiotem obserwacji cen w zakresie produkcji sprzedanej przemysłu i produkcji budowlano-montażowej są ceny bazowe, tj. kwoty pieniędzy otrzymywane przez producenta od nabywcy za jednostkę produktu (wyrobu lub usługi), pomniejszone o podatki od produktu oraz ewentualne rabaty i opusty, a powiększone o dotacje do produktu.

Wskaźniki cen:

- 1) produkcji sprzedanej przemysłu (tj. górnictwa i wydobywania, przetwórstwa przemysłowego, wytwarzania i zaopatrywania w energię elektryczną, gaz, parę wodną, gorącą wodę i powietrze do układów klimatyzacyjnych, a także dostawy wody; gospodarowania ściekami i odpadami oraz działalności związanej z rekultywacją) opracowano na podstawie miesięcznego badania cen wyrobów i usług faktycznie użytkowanych przez, dobrane w sposób celowy, podmioty gospodarcze zaklasyfikowane do wyżej wymienionych sekcji. W kraju badaniem objęto ok. 3.3 tys. podmiotów, w których liczba pracujących przekracza 9 osób.

W celu uzyskania wskaźników cen dla każdego rodzaju działalności obliczane są kolejno:

- a) wskaźniki cen przy podstawie „miesiąc poprzedni = 100”:
 - dla szerebła przedsiębiorstw – jako średnie ważone indywidualnych wskaźników cen reprezentantów przy zastosowaniu, jako systemu wag, wartości ich sprzedaży w badanym miesiącu,

fits owing to the increase in the value of these assets;

- 4) *short-term inter-period settlements are the prepayments made for the period up to twelve months as of the balance sheet date;*
- 5) *liabilities are obligations resulting from past events entailing the provision of a consideration whose value has been determined in a reliable manner, which involve the use of an entity current or future assets;*
- 6) *short-term liabilities (excluding special funds) are total trade creditors and the whole or part of other liabilities with the maturity of twelve months as of the balance sheet date;*
- 7) *long-term liabilities are total liabilities with the maturity of more than twelve months as at the balance sheet date, apart from trade creditors.*

14. Indices:

- 1) *sales profitability rate constitutes the relation of the result from the sale of products, goods and materials to net revenues from the sale of products, goods and materials;*
- 2) *the cost level indicator constitutes the relation of the costs of obtaining revenues from total activity to revenues from total activity;*
- 3) *the profitability rate of gross turnover constitutes the relation of gross financial result to revenues from total activity;*
- 4) *the profitability rate of net turnover constitutes the relation of net financial result to revenues from total activity;*
- 5) *the first degree financial liquidity indicator constitutes the relations of short-term investments to short-term liabilities;*
- 6) *the second degree financial liquidity indicator constitutes the relations of short-term investments and short-term dues to short-term liabilities.*

15. *The subject of the price survey, in the field of sold production of industry, construction and assembly production is basic prices, i.e. amounts of money received by a producer from a buyer for a unit of product (good and service), decreased by the taxes on the product as well as by applicable rebates and deductions and increased by subsidies received for the product.*

Price indices of:

- 1) *sold production of industry (i.e. mining and quarrying, manufacturing, electricity, gas, steam and air conditioning supply and also water supply; sewerage, waste management and remediation activities) are calculated on the basis of a monthly survey on prices of products and services actually received by specifically selected economic units, included in the above mentioned sections. In the country the survey covers about 3.3 thous. units, in which the number of employed persons exceeds 9 persons.*

With the aim of obtaining price indices for each type of activity, the following calculations are made in turn:

- a) *price indices on the base "previous month = 100":*
 - *at enterprise level – as weighted averages of individual price indices of representative items in using, as their weight system, the value of their sale in the surveyed month,*
 - *at group, division and section level – as averages of price indices of aggregates at lower levels weighted by the full value of their sale in the surveyed month,*

- dla szerebła grup, działów i sekcji – jako średnie wskaźników cen agregatów niższego szerebła ważone ich pełną wartością sprzedaży w badanym miesiącu,
 - b) wskaźniki cen przy innych podstawach – jako średnie wskaźników cen agregatów niższych szerebli ważone wartością ich sprzedaży z 2010 r.
- Wartości te aktualizowane są miesięcznie o zmiany cen i zmiany struktury sprzedaży zachodzące w kolejnych miesiącach roku, którego dotyczą wskaźniki cen.
- Wskaźniki cen obrazują dynamikę cen wynikającą z faktycznie wprowadzonych zmian cen, jak i zmian w strukturze asortymentowej sprzedaży oraz w strukturze odbiorców.
- 2) produkcji budowlano-montażowej uzyskano na podstawie miesięcznego badania cen robót realizowanych przez, dobrane w sposób celowy, podmioty gospodarcze zaklasyfikowane do sekcji „Budownictwo”, tj. ok. 480 przedsiębiorstw budowlanych w kraju, w których liczba pracujących przekracza 9. Sposób obliczania wskaźników cen jest analogiczny, jak opisany w pkt. 15.1.

16. Wskaźniki cen towarów i usług konsumpcyjnych opracowano na podstawie obserwacji cen reprezentantów towarów i usług konsumpcyjnych (ok. 1400 w 2015 r.).

Wskaźniki cen obliczono przy przyjęciu systemu wag opracowanego na podstawie struktury wydatków (bez spożycia naturalnego) poszczególnych grup gospodarstw domowych na zakup towarów i usług konsumpcyjnych z roku poprzedzającego rok badany, uzyskanej z badania budżetów gospodarstw domowych. Grupa towarów i usług konsumpcyjnych dokonano na podstawie Klasyfikacji Spożycia Indywidualnego według celu COICOP od 2013 r. COICOP/HICP).

17. Źródłem informacji o cenach detalicznych towarów i usług są:

- notowania cen dokonane przez ankierów w wybranych punktach, w wytypowanych rejonach badania cen (209 rejonów w 2015 r.);
- cenniki, zarządzenia i decyzje w zakresie cen jednolitych obowiązujących na terenie całego kraju lub jego części;
- notowania cen towarów i usług zakupywanych przez Internet.

Ceny towarów i usług notowane są raz w miesiącu, z wyjątkiem owoców i warzyw, w zakresie których notowania cen prowadzone są dwa razy w miesiącu. Przeciętne ceny obliczono jako średnie arytmetyczne z notowań na terenie całego województwa.

18. Dane o cenach skupu dotyczą cen płaconych przez podmioty gospodarcze skupujące produkty rolne bezpośrednio od ich producentów. Przeciętne ceny obliczono jako iloraz wartości (bez podatku od towarów i usług) i ilości poszczególnych produktów rolnych (patrz uwagi ogólne pkt. 9.3).

19. Źródłem informacji o cenach produktów rolnych i zwierząt gospodarskich uzyskiwanych przez rolników na targowiskach są miesięczne notowania cen dokonywane przez stałych ankierów na celowo wytypowanych ok. 440 targowiskach. Przeciętne ceny miesięczne obliczono jako średnie arytmetyczne wszystkich notowań w skali całego kraju i województw.

20. Nakłady inwestycyjne są to nakłady finansowe lub rzeczowe, których celem jest stworzenie nowych środków trwałych lub ulepszenie (przebudowa, rozbudowa, rekonstrukcja lub modernizacja) istniejących

b) *price indices on other bases – as averages of price indices of aggregates at lower levels weighted by the value of their sale value of 2010.*

The indices are updated monthly by the price and sale structure changes, occurring in subsequent months of a year, to which the price indices refer.

The price indices illustrate the index of prices resulting from actually introduced price changes and changes in the commodity structure of sales and structure of the customers.

- 2) *construction and assembly production are calculated on the basis of a monthly survey of prices of works realized by specifically selected economic units, classified in “Construction” section, i.e. by about 480 construction enterprises in the country, in which the number of employed persons exceeds 9 persons. Price indices calculation is analogous in item 15.1.*

16. Price indices of consumer goods and services was based on price observation of representatives of consumer goods and services (about 1400 in 2015).

The consumer price indices have been calculated applying the system based on the structure of expenditure (excluding own consumption) of particular groups of households on purchasing consumer goods and services from the year preceding the one under the survey, derived from the household budget survey. The grouping of consumer goods and services is presented on the basis of the Classification of Individual Consumption by Purpose COICOP (until 2013 – COICOP/HICP).

17. The sources of information on retail prices of goods and services are the following:

- *quotations conducted by price collectors in selected sales outlets, in selected price survey regions (209 in 2015);*
- *price lists, regulations and decisions applicable as the uniform prices ruling throughout the country or its part;*
- *collected prices of goods and services purchased online.*

Prices of goods and services are collected once a month, with the exception of fruit and vegetables, for which the quotations are conducted two times a month. Average prices have been calculated as the arithmetic means of quotations throughout the voivodship.

18. Data on procurement prices concern prices pay by economic entities purchasing agricultural products directly from their producers. Average prices were calculated as a quotient of value (without value added tax – VAT) and quantity of each agricultural product (see general notes item 9.3).

19. The information on prices of agricultural products and livestock received by farmers on marketplaces comes from price quotations of agricultural products, provided by a network of interviewers collecting it on selected about 440 marketplaces. Average monthly prices were calculated as arithmetic mean of quotations from the entire country and from voivodships.

20. Investment outlays are financial or tangible outlays, the purpose of which is creation of fixed assets or the improvement (rebuilding, enlargement, reconstruction or modernization) of existing capital assets items,

obiektów majątku trwałego, a także nakłady na tzw. pierwsze wyposażenie inwestycji. Nakłady inwestycyjne dzielą się na nakłady na środki trwałe oraz pozostałe nakłady.

Nakłady na środki trwałe to nakłady na:

- budynki i budowle (obejmują budynki i lokale oraz obiekty inżynierii lądowej i wodnej), w tym m.in. roboty budowlano-montażowe, dokumentacje projektowo-kosztorysowe,
- maszyny, urządzenia techniczne i narzędzia (łącznie z przyrządami, ruchomościami i wyposażeniem),
- środki transportu,
- inne, tj.: melioracje szczegółowe, koszty ponoszone przy nabyciu gruntów i używanych środków trwałych, inwentarz żywy (stado podstawowe) i zaszczepienia wieloletnie, a ponadto koszty obsługi zobowiązań zaciągniętych w celu sfinansowania zakupu, budowy lub ulepszenia środka trwałego za okres realizacji inwestycji, z wyjątkiem kosztów nieuwzględnionych w wartości nakładów na środki trwałe przez podmioty stosujące Międzynarodowe Standardy Rachunkowości (MSR), wprowadzone od 1 I 2005 r.

Pozostałe nakłady są to nakłady na tzw. pierwsze wyposażenie inwestycji oraz inne koszty związane z realizacją inwestycji. Nakłady te nie zwiększają wartości środków trwałych.

21. Prezentowane dane dotyczą podmiotów gospodarki narodowej wpisanych do rejestru REGON i obejmują osoby prawne, jednostki organizacyjne niemające osobowości prawnej oraz osoby fizyczne prowadzące działalność gospodarczą, zaklasyfikowane do poszczególnych sekcji PKD 2007 według przeważającego rodzaju działalności.

Krajowy rejestr urzędowy podmiotów gospodarki Narodowej, zwany dalej rejestrem REGON, jest rejestrem administracyjnym prowadzonym przez Prezesa GUS. Zasady prowadzenia rejestru określają przepisy ustawy z dnia 29 VI 1995 r. o statystyce publicznej (jednolity tekst Dz. U. 2012 poz. 591 z późniejszymi zmianami) oraz przepisy rozporządzenia Rady Ministrów z dnia 27 VII 1999 r. (Dz. U. Nr 69, poz. 763) z późniejszymi zmianami.

Podstawową funkcją rejestru REGON jest identyfikowanie podmiotów gospodarki narodowej, co jest realizowane poprzez nadawanie im unikatowych numerów identyfikacyjnych.

22. Pogłowie zwierząt gospodarskich podano na podstawie badań pogłowia trzody chlewnej i produkcji żywca wieprzowego oraz bydła, owiec, drobiu i związanej z tymi gatunkami produkcji zwierzęcej, prezentując dane według grup produkcyjno-użytkowych. Badania **pogłowia trzody chlewnej** prowadzone są 3-krotnie w roku – w marcu według stanu na 1 marca, w czerwcu według stanu na 1 czerwca i w grudniu według stanu na 1 grudnia, a badania **pogłowia bydła i pozostałych gatunków zwierząt gospodarskich oraz produkcji zwierzęcej** – 2-krotnie w roku – według stanu w czerwcu i grudniu.

23. Dane o wartości produkcji sprzedanej przemysłu (tj. górnictwa i wydobywania, przetwórstwa przemysłowego, wytwarzania i zaopatrywania w energię elektryczną, gaz, parę wodną, gorącą wodę i powietrze do układów klimatyzacyjnych oraz dostawy wody; gospodarowania ściekami i odpadami oraz działalność związanej z rekultywacją), **budownictwa oraz sprzedaży produkcji budowlano-montażowej** prezentuje się bez VAT i podatku akcyzowego, natomiast łącznie z wartością dotacji przedmiotowych, tj. dotacji do wyrobów i usług – w tzw. cenach bazowych

as well as outlays on so-called initial investments. Investment outlays are divided into outlays on fixed assets and other outlays.

Outlays on fixed assets include outlays on:

- buildings and structures (include buildings and places as well as land and water engineering constructions), of which among others, construction and assembly work, design and cost estimate documentation,
- machinery, technical equipment and tools (including instruments, movables and fittings),
- transport equipment,
- other, i.e., detailed meliorations, costs incurred for purchasing land and second-hand fixed assets, livestock (basic herd), long-term plantings, and moreover service costs of liabilities incurred to finance purchase, construction or improvement of fixed assets for the period of investment realization, except for costs not included in outlays on fixed assets by units that use International Accounting Standards (IAS), implemented since 1 I 2005.

Other outlays include outlays on so-called initial investments as well as other costs connected with investment realization. These outlays do not increase the value of fixed assets.

21. Presented data concern entities of the national economy entered in the REGON register and include legal persons, organizational entities without legal personality and natural persons conducting economic activity, classified into particular NACE Rev. 2 sections according to the predominant kind of activity.

The National Official Business Register, hereinafter referred to as REGON, is an administrative register held by the President of the CSO. The rules for running the register are defined by the Law on Official Statistics, dated 29 VII 1995 (uniform text Journal of Laws 2012 item 591 with later amendments) and the provisions of the decree of the Council of Ministers of 27 VII 1999 (Journal of Laws No. 69, item 763) with later amendments.

The basic function of the REGON register is identification of entities of the national economy, which is accomplished by assigning to them unique identification numbers.

22. Farm animal stocks have been given on the basis of surveys of pig stocks and production of pigs for slaughter and cattle, sheep, poultry and animal production related to these species, with data being presented according to production – utility groups. Surveys on the **number of pigs** are conducted 3 times a year – in March as of 1 March, in June as of 1 June and in December as of 1 December, while surveys on the population of **cattle and other types of farm animals and on the animal production** are conducted twice a year as of June and as of December.

23. Data on the value of sold production of industry (i.e. of mining and quarrying, manufacturing, electricity, gas, steam and air conditioning supply and also water supply; sewerage, waste management and remediation activities), **construction, sales of construction and assembly production** are presented excluding VAT and the excise tax, but including the value of subsidies on products and services, in so-called basic prices.

Wartość sprzedaży produkcji budowlano-montażowej wyrażona w cenach bazowych, z uwagi na niewystępujący podatek akcyzowy i dotacje przedmiotowe, równa się wartości wyrażonej w cenach producenta.

24. Dane o produkcji sprzedanej przemysłu dotyczą działalności przemysłowej i nieprzemysłowej podmiotów gospodarczych zaliczanych do sekcji: „Górnictwo i wydobywanie”, „Przetwórstwo przemysłowe”, „Wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, parę wodną, gorącą wodę i powietrze do układów klimatyzacyjnych” oraz „Dostawa wody; gospodarowanie ściekami i odpadami oraz działalność związana z rekultywacją”, natomiast o **produkcji sprzedanej budownictwa** – działalności, odpowiednio: budowlanej i niebudowlanej podmiotów gospodarczych zaliczanych do sekcji „Budownictwo” dane te obejmują:

- 1) wartość sprzedanych wyrobów, półfabrykatów i części własnej produkcji (niezależnie od tego czy otrzymano za nie należne opłaty);
- 2) wartość robót i usług świadczonych odpłatnie, tj. odpowiednio: przemysłowych, budowlanych, jak i innych niż przemysłowe i budowlane;
- 3) zryczałtowaną odpłatność agenta w przypadku zawarcia umowy na warunkach zlecenia lub pełne przychody agenta w przypadku zawarcia umowy agencyjnej;
- 4) wartość produktów w formie rozliczeń w naturze;
- 5) produkty przeznaczone na powiększenie wartości własnych środków trwałych.

Dane o **sprzedaży produkcji budowlano-montażowej** dotyczą robót zrealizowanych na terenie kraju, wykonanych systemem zleceń i zamówień (tj. na rzecz obcych zlecających) przez podmioty budowlane zaliczane zgodnie z PKD 2007 do sekcji „Budownictwo”, polegających na wznoszeniu budynków i budowli począwszy od przygotowania terenu przez zróżnicowany zakres robót ziemnych, fundamentowych (stan zerowy), wykonania elementów nośnych, przegród budowlanych, układaniu i pokrywaniu dachów (stan surowy) do robót montażowych, instalacyjnych i wykończeniowych. We wszystkich tych kategoriach zawarte są odpowiednie prace związane z budową, przebudową, rozbudową, odbudową, remontem i konserwacją stałych i tymczasowych obiektów budowlanych.

25. Prezentowane dane dotyczące **wyrobów** obejmują całkowitą produkcję wyrobów przemysłowych wytworzonych w roku sprawozdawczym, przeznaczonych do sprzedaży na zewnątrz przedsiębiorstwa, przekazanych do innych zakładów tego samego przedsiębiorstwa oraz zużywanych wewnątrz zakładu na cele produkcyjne (tj. na potrzeby własne).

26. Dane o sprzedaży detalicznej towarów obejmują sprzedaż towarów konsumpcyjnych i niekonsumpcyjnych dokonywaną przez punkty sprzedaży detalicznej, placówki gastronomiczne oraz inne punkty sprzedaży (np. sklepy, magazyny), w ilościach wskazujących na zakupy dla potrzeb indywidualnych nabywców.

27. Baza noclegowa turystyki obejmuje:

- obiekty hotelowe – hotele, motele, pensjonaty i inne obiekty hotelowe (tj. obiekty, które nie spełniają wymagań dla hoteli, moteli i pensjonatów ale świadczą usługi hotelarskie – np. zajazdy i gościnie oraz obiekty w trakcie kategoryzacji),
- pozostałe obiekty noclegowe – domy wycieczkowe, schroniska (w tym szkolne i młodzieżowe), ośrodki wczasowe, ośrodki kolonijne, ośrodki szkoleniowo-wypoczynkowe, domy pracy twórczej, hostele, zespoły domków turystycznych, kempingi, pola biwakowe, zakłady uzdrowiskowe, pokoje gościnne, kwa-

The value of sales construction and assembly production, expressed in basic prices, is equal to the value expressed in producer's prices due to the lack of excise tax and entity subsidies.

24. Data on sold production of industry cover industrial and non-industrial activities of the economic entities included in the section: “Mining and quarrying”, “Manufacturing” and “Electricity, gas steam and air conditioning supply” and “Water supply; sewerage, waste management and remediation activities”, instead data on **sold production of construction** cover construction and non-construction activities of economic entities included to the section “Construction”. Data concern:

- 1) the value of finished products sold, semi-finished products and parts of own production (regardless of whether or not payments due were received for them);
- 2) the value of paid works and services rendered, i.e. both industrial and construction as well as non-industrial and non-construction;
- 3) flat agent's fee in the case of concluding an agreement on commission terms and full agent's fee in the case of concluding an agency agreement;
- 4) the value of products in the form of settlements in kind;
- 5) products designated for increasing the value of own fixed assets.

Data regarding **construction and assembly production sales** concern work realized domestically on the basis of contract system (i.e. for outside clients) by construction entities, classified according to NACE Rev. 2 in the section “Construction”, consisting in the construction of buildings and structures from site preparation through a wide range of terrestrial work, ground worked (zero state), construction of bearing elements, partitions, laying and covering of roofs (raw state) for assembly, installation and completion work. The pertinent work connected with the building, rebuilding, expansion, restoration, renovation and conservation of permanent and temporary building structures is included in all of these categories.

25. Presented data concerning **products** include total production of products which are manufactured during the reference year, intended for sale outside the reporting unit transferred to other plants of the same undertaking and used for further processing.

26. Data on retail sales cover the sale of consumer and non-consumer goods carried by retail sales outlets, catering establishments and other sales outlets (i.e. warehouses, stock houses) in quantities indicating purchases to meet the needs of individual customers.

27. Tourist accommodation includes:

- hotel and similar facilities – hotels, motels, boarding houses and other hotel facilities (facilities which do not meet requirements for hotels, motels and boarding houses, but which provide hotel services - such as road houses and inns as well as other hotel facilities during categorization),
- other accommodation facilities – excursion hostels, shelters (including school and youth), holiday centers, holiday youth centers, training and recreational centres, creative art centres, hostels, complexes of tourist cottages, camping sites, tent camp sites,

tery agroturystyczne oraz inne turystyczne obiekty noclegowe gdzie indziej niesklasyfikowane (np. domy studenckie, internaty, ośrodki sportowo-rekreacyjne itp.).

28. Przestępstwo stwierdzone jest to zdarzenie, co do którego w zakończonym postępowaniu przygotowawczym potwierdzono, że jest przestępstwem. Przestępstwo – zgodnie z Kodeksem karnym z 1997 r. – jest to zbrodnia lub występki ścigany z oskarżenia publicznego lub z oskarżenia prywatnego, zgodnie z Kodeksem karnym skarbowym – jest to przestępstwo skarbowe.

Przestępstwo stwierdzone w zakończonym postępowaniu przygotowawczym, w którym ustalono przynajmniej jednego podejrzanego jest to **przestępstwo wykryte**.

Dane o przestępstwach stwierdzonych od 2014 r. nie obejmują czynów karalnych popełnionych przez nieletnich; zgodnie ze zmienioną metodologią stwierdzenie popełnienia czynów karalnych przez nieletnich dokonywane jest w postępowaniu sądowym po uprzednim przekazaniu przez Policję akt w sprawach nieletnich do sądu.

Informacje o przestępstwach stwierdzonych i wskaźnikach wykrywalności sprawców przestępstw pochodzą z policyjnych systemów informacyjnych. Dane dotyczą spraw prowadzonych przez Policję lub powierzonych przez prokuratora w całości do prowadzenia przez Policję.

29. Wskaźnik wykrywalności sprawców przestępstw jest to stosunek liczby przestępstw wykrytych w danym okresie (łącznie z wykrytymi po podjęciu z umorzenia) do liczby przestępstw stwierdzonych w danym okresie, powiększonej o liczbę przestępstw stwierdzonych w podjętych postępowaniach, a umorzonych w latach poprzednich z powodu niewykrycia sprawców.

30. Wskaźniki koniunktury gospodarczej oblicza się na podstawie badań prowadzonych co miesiąc metodą testu koniunktury, zharmonizowanych z odpowiednimi zaleceniami Komisji Europejskiej dla krajów członkowskich Unii Europejskiej. Dane w badaniach koniunktury gospodarczej zbierane są metodą przedsiębiorstw oznaczającą przyjmowanie całych podmiotów gospodarki narodowej za podstawę grupowania wszystkich danych charakteryzujących ich działalność według poszczególnych poziomów klasyfikacji i podziałów terytorialnych. Wskaźniki są obliczane w formie sald powstających jako różnica między procentem odpowiedzi pozytywnych i negatywnych. Wskaźniki mogą przyjmować wartości z przedziału od -100 do +100. Dodatnia wartość wskaźnika wskazuje na dobry klimat koniunktury, zaś ujemna na zły. Wzrost (spadek) wskaźnika oznacza poprawę (pogorszenie) koniunktury z punktu widzenia badanych przedsiębiorstw. Wskaźnik ogólnego klimatu koniunktury jest średnią arytmetyczną z ważonych sald odnoszących się do pytań o aktualną oraz przewidywaną ogólną sytuację gospodarczą przedsiębiorstwa. Wyjaśnienia metodyczne dotyczące badania koniunktury gospodarczej przedstawiono w opracowaniu metodologicznym „Badanie koniunktury gospodarczej” oraz publikacji internetowej „Koniunktura w przemyśle, budownictwie, handlu i usługach”, dostępnych na stronie internetowej GUS – www.stat.gov.pl.

health establishments, rooms for rent, agrotourism lodgings and other tourist accommodation facilities not elsewhere classified (eg. dormitories, boarding schools, sports and recreational centers).

28. An ascertained crime is an event, which after the completion of preparatory proceedings was confirmed as a crime. In connection with the Criminal Code of 1997 crime is a felony or misdemeanour prosecuted upon by public accusation or private accusation, in connection with the Penal Fiscal Code – is a fiscal offence.

An ascertained crime in completed preparatory proceeding, in which at least one suspect was found is a **detected crime**.

Data about ascertained crimes since 2014 do not include punishable acts committed by juveniles; in accordance with the amended methodology, the specification of the number of juveniles committing punishable acts takes place during court proceedings after the Police provides records in juvenile cases to the family court.

Information regarding ascertained crimes and rates of detectability of delinquents in ascertained crimes come from police information systems. Data concern cases conducted by the Police or entrusted by the prosecutor entirely to the Police conduction.

29. The rate of detectability of delinquents is the relation of the number of detected crimes in a given period (including those detected after resumption following discontinuance) to the total number of crimes ascertained in a given period, plus the number of crimes recorded in commenced proceedings and discontinued in previous years due to undetected delinquents.

30. The indices of the business tendency are calculated on the basis of monthly business tendency surveys according to recommendations of the European Commission for the member countries of the European Union. **Business tendency survey data are collected with the use of the “enterprises’ method” that is based on taking entire entities of national economy as a basis for grouping of every data characterizing their activity according to particular levels of classification, as well as regional division.** The indices are calculated in the form of a balance being the difference between the percentage of positive and negative answers. Their range varies from -100 to +100. Positive value means good business situation, negative – bad business situation. Increase (decrease) of indicator means improving (worsening) of the business situation from the entities’ point of view. General business climate indicator is an arithmetical average of weighted balances referring to questions about the current and expected general economic situation of the enterprise. Methodological notes concerning business tendency survey are available in methodological guide “Business tendency survey” – and internet publication “Business tendency survey in industry, construction, trade and services”, presented on website of CSO – www.stat.gov.pl.

WYBRANE WSKAŹNIKI WOJEWÓDZKIE

SELECTED VOIVODSHIP'S INDICATORS

TABL. 1. WYBRANE DANE O WOJEWÓDZTWIE
SELECTED DATA ON VOIVODSHIP

OKRESY PERIODS	Ludność ^{ab} w tys. <i>Population^{ab} in thous.</i>	Podmioty gospodarki narodowej ^{ac} w tys. <i>National economy entities^{ac} in thous.</i>	Bezrobotni zarejestrowani ^a <i>Registered unemployed persons^a</i>			Stopa bezrobocia rejestrowanego ^{ad} w % <i>Registered unemployment rate^{ad} in %</i>	Oferty pracy ^{de} <i>Job offers^{de}</i>	Bezrobotni zarejestrowani na 1 ofertę pracy ^a <i>Registered unemployed persons per job offer^a</i>
			w tys. <i>in thous.</i>	A	B			
A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 <i>corresponding period of previous year = 100</i>								
B – okres poprzedni = 100 <i>previous period = 100</i>								
2013 I–XII	1004,4	100,0	51,6	99,7	x	14,2	x	67
2014 I–XII	1000,9	100,1	42,4	82,0	x	11,8*	x	39
2014 VII .....	.	99,6	44,5	89,7	98,2	12,4	3416	13
VIII .....	.	99,6	43,7	88,8	98,2	12,3	3193	16
IX	1001,9	99,6	42,7	86,3	97,9	12,0	5020	11
X .....	.	99,7	41,3	83,1	96,7	11,7	3310	13
XI .....	.	99,8	41,4	82,0	100,1	11,7	2866	18
XII	1000,9	100,1	42,4	82,0	102,4	11,8*	2368	39
2015 I .....	.	100,0	44,4	80,8	104,8	12,3*	3122	23
II .....	.	100,0	44,5	82,1	100,3	12,3*	3391	19
III .....	.	100,0	42,9	82,3	96,4	11,9*	3819	16
IV .....	.	100,1	41,2	82,9	95,9	11,5*	3461	13
V .....	.	100,1	39,5	83,0	95,9	11,0*	3367	13
VI .....	.	100,3	37,2	82,2	94,3	10,5*	3592	11
VII .....	.	100,4	35,7	80,3	95,9	10,1	4647	10
VIII .....	.	100,6	35,1	80,3	98,2	9,9	3662	9
IX .....	.	100,7	34,3	80,2	97,7	9,7	4251	9

(cd.) (cont.)

OKRESY PERIODS	Przeciętne zatrudnienie w sektorze przedsiębiorstw <i>Average paid employment in enterprise sector</i>			Przeciętne miesięczne wynagrodzenia brutto w sektorze przedsiębiorstw <i>Average monthly gross wages and salaries in enterprise sector</i>			Przeciętna miesięczna emerytura i renta brutto wypłacana przez Zakład Ubezpieczeń Społecznych <i>Average monthly gross retirement pay and pension from the Social Insurance Fund</i>	
	w tys. <i>in thous.</i>	A	B	w zł <i>in zł</i>	A	B	w zł <i>in zł</i>	A
A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 <i>corresponding period of previous year = 100</i>								
B – okres poprzedni = 100 <i>previous period = 100</i>								
2013 I–XII	90,9	94,4	x	3351,15	103,8	x	1827,00	105,6
2014 I–XII	91,6	100,8	x	3533,89	105,5	x	1887,91	103,3
2014 VII	91,4	100,5	99,8	3574,22	105,6	102,9	.	.
VIII	91,7	101,2	100,3	3488,12	104,6	97,6	.	.
IX	92,0	101,6	100,3	3565,07	107,1	102,2	1883,61	103,6
X	91,9	102,3	99,9	3597,62	105,3	100,9	.	.
XI	91,9	102,5	100,0	3592,08	104,5	99,8	.	.
XII	91,8	102,2	99,9	3755,85	104,5	104,6	1887,91	103,3
2015 I	92,9	102,4	101,2	3545,06	105,3	94,4	.	.
II	93,2	102,1	100,3	3479,47	104,7	98,1	.	.
III	93,2	102,4	100,0	3776,89	107,0	108,5	1916,99	103,0
IV	92,9	101,5	99,6	3914,19	107,3	103,6	.	.
V	92,9	101,6	100,0	3533,01	99,9	90,3	.	.
VI	92,8	101,4	100,0	3621,75	104,3	102,5	1933,18*	102,4*
VII	92,9	101,6	100,1	3704,87	103,7	102,3	.	.
VIII	92,6	101,0	99,6	3602,47	103,3	97,2	.	.
IX	92,5	100,6	100,0	3661,73	102,7	101,6	1941,52	103,1

a Stan w końcu okresu. b Patrz wyjaśnienia metodyczne pkt 1. c W rejestrze REGON; bez osób prowadzących gospodarstwa indywidualne w rolnictwie. d Patrz wyjaśnienia metodyczne pkt 4. e Zgłoszone w ciągu miesiąca. f Dane narastające.

a End of period. b See methodological notes item 1. c In the REGON register; excluding persons tending private farms in agriculture. d See methodological notes item. 4. e Declaring during a month. f Accrued data.

TABL. 1. WYBRANE DANE O WOJEWÓDZTWIE (cd.)

SELECTED DATA ON VOIVODSHIP (cont.)

OKRESY PERIODS		Wskaźniki cen skupu Price indices of procurement							
		ziarna zbóż (bez siewnego) cereal grain (excluding sowing seed)				żywca rzeźnego animals for slaughter			
		pszenicy wheat		żyta rye		bydło (bez cieląt) cattle (excluding calves)		trzoda chlewna pigs	
		A	B	A	B	A	B	A	B
2013	I–XII	90,6	x	69,7	x	96,3	x	97,4	x
2014	I–XII	81,1	x	99,5	x	98,4	x	91,0	x
2014	VII	77,5	86,9	107,8	85,7	93,8	100,1	91,5	99,3
	VIII	92,7	94,6	118,0	96,4	91,5	92,4	85,8	96,2
	IX	85,9	95,9	104,6	103,9	94,4	103,4	82,4	97,0
	X	80,9	97,3	112,2	115,6	87,7	99,7	80,1	93,0
	XI	83,9	103,9	102,9	101,1	94,7	99,5	84,1	97,1
	XII	83,3	104,9	95,4	88,8	99,3	109,0	78,4	91,5
2015	I	90,5	108,4	93,5	106,9	93,2	96,6	81,2	98,8
	II	92,1	99,7	94,6	97,6	98,4	108,4	96,6	108,1
	III	89,3	97,4	97,7	101,5	105,2	101,6	92,4	100,2
	IV	86,3	99,5	88,4	93,1	103,0	97,7	87,0	101,3
	V	83,0	96,1	78,2	92,2	93,6	88,6	81,8	94,6
	VI	85,6	101,6	81,4	100,8	102,4	107,6	83,2	105,9
	VII	101,8	103,3	99,7	104,8	94,7	92,6	83,5	99,7
	VIII	105,7	98,3	106,6	103,1	107,7	105,1	86,8	100,1
	IX	111,0	100,7	108,6	105,9	106,2	102,0	94,6	105,7

(cd.) (cont.)

OKRESY PERIODS		Skup żywca rzeźnego ogółem w przeliczeniu na mięso (łącznie z tłuszczami) ^{ab} Procurement of animals for slaughter in terms of meat (including fats) ^{ab}			Skup mleka Procurement of milk			Relacja cen skupu żywca wieprzowego do cen żyta na targowiskach ^c Procurement prices of pigs for slaughter to prices of rye on market-places ^c
		w tys. t in thous. t	A	B	w mln l in mln l	A	B	
2013	I–XII	99,1	111,3	x	234,0	101,5	x	7,3
2014	I–XII	93,9	94,8	x	244,1	104,3	x	7,6
2014	VII	4,5	110,6	96,4	21,3	105,4	102,5	x
	VIII	3,9	85,3	86,4	20,7	106,3	97,4	x
	IX	5,0	125,3	128,3	19,6	104,8	94,4	6,7
	X	5,1	89,6	101,3	19,7	104,6	100,6	9,0
	XI	4,5	103,4	88,5	18,9	103,2	95,9	8,0
	XII	5,7	116,1	125,4	19,8	101,6	105,0	7,5
2015	I	5,1	119,7	90,8	20,5	101,7	103,6	8,6
	II	5,0	109,6	96,6	18,7	97,9	91,1	8,6
	III	5,2	112,2	105,1	20,9	97,3	111,9	7,8
	IV	5,2	94,8	99,6	21,3	102,0	101,8	7,0
	V	4,7	103,1	89,6	22,1	102,4	103,7	6,0
	VI	5,9	124,5	125,9	21,0	101,1	95,0	6,8
	VII	4,7	104,5	80,9	21,4	100,4	101,8	6,2
	VIII	5,0	126,5	104,5	20,6	99,3	96,3	8,2
	IX	5,9	117,2	118,9	19,6	100,1	95,2	7,7

a W wadze poubojowej ciepłej; obejmuje bydło, cielęta, trzodę chlewną, owce konie i drób. b Od stycznia 2011 r. dane są nieporównywalne z danymi prezentowanymi dla okresów wcześniejszych z uwagi na zmianę wskaźnika do przeliczeń bydła w wadze żywej na mięso. c Patrz wyjaśnienia metodyczne pkt 19.

a In post-slaughter warm weight; data include cattle, calves, pigs, sheep, horses and poultry. b Since January 2011 data are not comparable with data presented for earlier periods due to changes in the conversion ratio, live weight of cattle for meat. c See methodological notes item 19.

TABL. 1. WYBRANE DANE O WOJEWÓDZTWIE (dok.)

SELECTED DATA ON VOIVODSHIP (cont.)

OKRESY PERIODS		Produkcja sprzedana przemysłu ^a Sold production of industry ^a		górnictwo i wydobywanie mining and quarrying		przetwórstwo przemysłowe manufacturing		wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, parę wodną i gorącą wodę ^a Electricity, gas, steam and air conditioning supply	
A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100		A		A		A		A	
B – okres poprzedni = 100 previous period = 100		B		B		B		B	
2013	I–XII	97,8	x	114,6	x	97,5	x	96,8	x
2014	I–XII	103,8	x	105,4	x	103,9	x	91,3	x
2014	VII	104,0	105,1	95,7	100,3	104,2	105,3	97,0	100,1
	VIII	94,7	87,7	94,0	90,0	94,6	87,3	101,9	98,3
	IX	105,5	118,9	98,4	115,4	105,7	119,4	101,6	104,6
	X	101,9	102,3	84,5	103,4	102,3	101,9	97,2	158,8
	XI	98,2	86,1	81,7	79,9	98,6	85,6	95,7	117,0
	XII	106,1	96,1	88,2	80,0	106,6	95,5	97,1	126,7
2015	I	103,8	101,0	79,0	63,1	104,0	101,6	102,1	115,1
	II	105,3	102,8	100,7	112,4	105,2	103,4	115,3	87,3
	III	108,7	117,0	93,9	161,6	109,0	117,4	112,0	87,7
	IV	102,7	94,0	91,9	115,8	102,9	93,9	112,6	83,6
	V	104,6	99,0	100,8	99,5	104,8	99,5	91,4	60,3
	VI	108,4	103,3	95,5	105,1	108,8	103,4	102,6	95,4
	VII	105,4	102,1	105,9	111,3	105,4	102,1	97,5	95,1
	VIII	108,1	90,0	106,8	90,7	108,3	89,7	99,6	100,5
	IX	104,9	115,5	107,5	116,2	105,1	115,8	98,4	103,3

(dok.) (cont.)

OKRESY PERIODS		dostawa wody; gospodarowanie ściekami i odpadami; rekultywacja ^a water supply; sewerage, waste management and remediation activities		Sprzedaż produkcji budowlano-montażowej ^{bc} Sale of construction and assembly production ^{bc}		Mieszkania oddane do użytkowania Dwellings completed		Sprzedaż detaliczna towarów ^c Retail sales of goods ^c	
A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100		A		A		w liczbach bezwzględnych in absolute numbers		A	
B – okres poprzedni = 100 previous period = 100		B		B		B		B	
2013	I–XII	101,6	x	91,6	x	1745	95,9	101,2	x
2014	I–XII	106,4	x	121,7	x	1933	110,8	102,2	x
2014	VII	105,5	100,9	109,9	98,4	153	95,0	98,4	108,5
	VIII	101,0	100,7	121,4	113,1	92	39,5	99,5	99,7
	IX	104,0	109,3	113,7	110,1	166	97,1	102,1	100,5
	X	103,6	97,1	110,9	96,0	325	232,1	105,0	107,9
	XI	101,4	96,4	118,5	105,3	154	133,9	97,6	84,1
	XII	105,5	108,0	116,5	110,2	155	84,7	105,8	120,2
2015	I	107,9	87,0	123,9	44,5	119	82,6	101,2	76,3
	II	97,3	91,1	120,6	141,4	111	48,7	91,1	96,8
	III	101,4	107,8	134,7	134,8	151	101,3	107,9	127,1
	IV	95,7	95,3	135,0	91,9	102	64,6	101,8	101,0
	V	103,8	109,2	98,3	96,2	120*	144,6*	107,0	97,4
	VI	105,4	105,5	114,2	111,7	140*	111,1*	110,8	101,2
	VII	105,0	100,5	109,6	94,4	106	69,3	102,1	100,0
	VIII	102,9	98,7	86,6	89,4	177	192,4	102,9	100,5
	IX	99,0	105,2	86,0	109,4	228	137,3	99,7	97,3

a Ceny stałe (średnie ceny bieżące z 2010 r.); patrz uwagi ogólne pkt 13. b Patrz wyjaśnienia metodyczne pkt 23. c Wskaźniki dynamiki obliczono na podstawie wartości w cenach bieżących.

a Constant prices (2010 average current prices); see general notes item 13. b See methodological notes item 23. c Index numbers are calculated on the basis of value at current prices.

LUDNOŚĆ

POPULATION

TABL. 2. STAN I RUCH NATURALNY LUDNOŚCI^a
POPULATION AND VITAL STATISTICS^a

OKRESY PERIODS		Ludność ^b <i>Population^b</i>	Małżeństwa <i>Marriages</i>	Urodzenia żywe <i>Live births</i>	Zgony <i>Deaths</i>	niemowląt ^d <i>infants^d</i>	Przyrost naturalny ^c <i>Natural increase^c</i>
A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 <i>corresponding period of previous year = 100</i>							
B – okres poprzedni = 100 <i>previous period = 100</i>		w liczbach bezwzględnych <i>in absolute numbers</i>					
2012	I–XII	1010203	5351	8939	10180	55	–1241
2013	I–XII	1004416	4740	8227	10267	35	–2040
	A	99,4	88,6	92,0	100,9	63,6	x
Kwartaly: <i>Quarters:</i>							
2013	III	1005945	2165	2272	2385	8	–113
	IV	1004416	933	1998	2511	7	–513
2014	I	1003402	449	2045	2528	11	–483
	II	1002575	1292	2114	2352	9	–238
	III	1001923	2170	2363	2338	10	25
	IV	1000858	911	2071	2590	10	–519
	A	99,6	97,6	103,7	103,1	142,9	x
	B	99,9	42,0	87,6	110,8	100,0	x

(dok.) (cont.)

OKRESY PERIODS		Małżeństwa <i>Marriages</i>	Urodzenia żywe <i>Live births</i>	Zgony <i>Deaths</i>	niemowląt ^{d,e} <i>infants^{d,e}</i>	Przyrost naturalny ^c <i>Natural increase^c</i>
A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 <i>corresponding period of previous year = 100</i>						
B – okres poprzedni = 100 <i>previous period = 100</i>		na 1000 ludności <i>per 1000 population</i>				
2012	I–XII	5,3	8,8	10,0	6,2	–1,2
2013	I–XII	4,7	8,2	10,2	4,3	–2,0
	A	89,0	92,5	101,4	69,1	x
Kwartaly: <i>Quarters:</i>						
2013	III	8,6	9,0	9,5	3,5	–0,5
	IV	3,7	8,0	10,0	3,5	–2,0
2014	I	1,8	8,2	10,1	5,4	–1,9
	II	5,2	8,4	9,4	4,3	–1,0
	III	8,7	9,4	9,3	4,2	0,1
	IV	3,6	8,3	10,4	4,8	–2,1
	A	98,1	104,0	103,6	138,0	x
	B	42,0	87,7	110,9	114,2	x

a Patrz wyjaśnienia metodyczne pkt. 1. b Stan w końcu okresu. c Różnica między liczbą urodzeń żywych a liczbą zgonów w danym okresie. d Dzieci w wieku poniżej 1 roku. e Na 1000 urodzeń żywych.

a See methodological notes item 1. b End of period. c The difference between the number of live births and deaths in a given period. d Children under the age of 1. e Per 1000 live births.

PRACA

LABOUR

TABL. 3. PRACUJĄCY W SEKTORZE PRZEDSIĘBIORSTW

Stan w końcu miesiąca

EMPLOYED PERSONS IN ENTERPRISE SECTOR

End of month

OKRESY PERIODS		Ogółem <i>Grand total</i>			
A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 <i>corresponding period of previous year = 100</i>			przemysł ^a <i>industry^a</i>	przetwórstwo przemysłowe <i>manufacturing</i>	produkcja artykułów spożywczych <i>manufacture of food products</i>
B – okres poprzedni = 100 <i>previous period = 100</i>					
		w tysiącach		<i>in thousand</i>	
2014	VII	100,9	53,7	49,0	6,5
	VIII	101,4	54,0	49,3	6,5
	IX	101,4	54,1	49,4	6,5
	X	101,8	54,2	49,5	6,4
	XI	101,6	54,0	49,2	6,5
	XII	101,4	54,0	49,2	6,5
2015	I	102,2	55,0	50,2	6,4
	II	102,4	55,3	50,5	6,4
	III	102,4	55,3	50,5	6,5
	IV	102,1	55,2	50,4	6,5
	V	102,1	55,2	50,4	6,5
	VI	102,2	55,3	50,5	6,5
	VII	102,3	55,3	50,4	6,5
	VIII	102,2	55,2	50,3	6,5
	IX	102,2	55,3	50,5	6,4
	A	100,8	102,1	102,2	98,8
B	100,0	100,2	100,2	99,6	

(cd.) (cont.)

OKRESY PERIODS		przemysł ^a (cd.) industry ^a (cont.)				
		produkcja wyrobów z drewna, korka, słomy i wikliny ^Δ <i>manufacture of products of wood, cork, straw and wicker^Δ</i>	produkcja papieru i wyrobów z papieru <i>manufacture of paper and paper products</i>	poligrafia i repro- dukcja zapisanych nośników informacji <i>printing and reproduction of recorded media</i>	produkcja wyrobów z gumy i tworzyw sztucznych <i>manufacture of rubber and plastic products</i>	produkcja wyrobów z pozostałych mineralnych surowców niemetalicznych <i>manufacture of other non-metallic mineral products</i>
		w tysiącach in thousand				
2014	VII	2,3	1,4	0,5	3,0	3,5
	VIII	2,3	1,4	0,5	3,0	3,8
	IX	2,3	1,4	0,5	3,0	3,7
	X	2,3	1,4	0,5	3,0	3,8
	XI	2,4	1,4	0,5	3,0	3,8
	XII	2,4	1,5	0,5	3,0	3,8
2015	I	2,3	1,5	0,5	2,9	3,9
	II	2,3	1,5	0,5	3,0	3,9
	III	2,3	1,5	0,6	3,0	3,9
	IV	2,4	1,5	0,6	3,0	3,9
	V	2,4	1,5	0,6	3,1	3,9
	VI	2,4	1,5	0,6	3,1	3,9
	VII	2,4	1,5	0,6	3,1	3,9
	VIII	2,4	1,5	0,6	3,1	3,9
	IX	2,4	1,5	0,6	3,2	3,9
A		102,3	108,0	105,3	105,7	104,3
B		100,4	100,9	100,0	101,4	100,0

a Patrz uwagi ogólne pkt 11.

a See general notes item 11.

TABL. 3. PRACUJĄCY W SEKTORZE PRZEDSIĘBIORSTW (cd.)

Stan w końcu miesiąca

EMPLOYED PERSONS IN ENTERPRISE SECTOR (cont.)

End of month

OKRESY PERIODS		przemysł ^a (cd.) industry ^a (cont.)				
		produkcja metali manufacture of basic metals	produkcja wyrobów z metali ^Δ manufacture of metal products ^Δ	produkcja urządzeń elektrycznych manufacture of electrical equipment	produkcja maszyn i urządzeń ^Δ manufacture of machinery and equipment n.e.c.	produkcja pojazdów samochodowych, przyczep i naczep ^Δ manufacture of motor vehicles, trailers and semi- trailers
		w tysiącach in thousand				
2014	VII	1,6	7,1	3,5	3,2	5,1
	VIII	1,6	7,1	3,5	3,2	5,1
	IX	1,6	7,2	3,5	3,2	5,1
	X	1,6	7,2	3,5	3,1	5,1
	XI	1,6	7,2	3,5	3,1	5,1
	XII	1,6	7,2	3,6	3,1	5,1
2015	I	1,6	7,5	3,6	3,2	5,1
	II	1,6	7,5	3,6	3,2	5,1
	III	1,6	7,5	3,7	3,3	5,0
	IV	1,6	7,4	3,7	3,3	5,0
	V	1,6	7,4	3,7	3,3	4,9
	VI	1,6	7,4	3,7	3,3	4,9
	VII	1,6	7,3	3,7	3,3	4,8
	VIII	1,6	7,3	3,7	3,3	4,7
	IX	1,6	7,3	3,7	3,3	4,7
A		102,2	102,2	107,9	104,8	93,0
B		101,3	100,3	99,8	100,1	99,7

(cd.) (cont.)

OKRESY PERIODS A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100 B – okres poprzedni = 100 previous period = 100		przemysł ^a (dok.) industry ^a (cont.)				budownictwo construction	budowa budyneków ^Δ constructions of building
		wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, parę wodną i go- rącą wodę ^Δ electricity, gas, steam and air conditioning supply	dostawa wody; gospodarowanie ściekami i odpadami; rekultywacja ^Δ water supply; sewerage, waste management and remediation activities	pobór, uzdatnianie i dostarczanie wody water collection, treatment and supply	gospodarka odpadami; odzysk surowców ^Δ waste collection treatment and disposal activities recovery		
		w tysiącach in thousand					
2014	VII	1,1	2,8	0,7	0,9	13,6	5,0
	VIII	1,1	2,8	0,6	0,9	13,7	5,0
	IX	1,1	2,8	0,6	0,9	13,5	5,0
	X	1,1	2,8	0,6	0,9	13,7	5,0
	XI	1,1	2,8	0,6	0,9	13,7	5,1
	XII	1,1	2,8	0,6	1,0	13,5	4,8
2015	I	1,1	2,9	0,5	1,0	13,1	4,7
	II	1,1	2,9	0,5	1,0	13,0	4,7
	III	1,1	2,9	0,5	1,0	13,1	4,7
	IV	1,1	2,9	0,5	1,0	12,9	4,5
	V	1,1	2,9	0,5	1,0	12,9	4,5
	VI	1,1	3,0	0,5	1,0	12,9	4,6
	VII	1,1	2,9	0,5	1,0	13,0	4,5
	VIII	1,1	2,9	0,5	1,0	13,1	4,6
	IX	1,1	2,9	0,5	1,0	13,0	4,5
A		96,2	103,6	81,2	105,3	96,3	90,6
B		100,1	99,4	99,6	99,3	99,9	99,3

a Patrz uwagi ogólne pkt 11.

a See general notes item 11.

TABL. 3. PRACUJĄCY W SEKTORZE PRZEDSIĘBIORSTW (dok.)

Stan w końcu miesiąca

EMPLOYED PERSONS IN ENTERPRISE SECTOR (cont.)

End of month

OKRESY PERIODS		budownictwo (dok.) construction (cont.)					
		budowa obiektów inżynierii lądowej i wodnej ^Δ civil engineering	roboty budowlane specjalistyczne specialised construction activities	handel; naprawa pojazdów samo- chodowych ^Δ trade; repair of motor vehicles ^Δ	handel hurtowy i detaliczny pojazdami samo- chodowymi oraz ich naprawa ^Δ wholesale and retail trade and repair of motor vehicles and motorcycles	handel hurtowy ^Δ wholesale trade ^Δ	handel detaliczny ^Δ retail trade ^Δ
2014	VII	2,6	5,9	14,5	2,0	5,9	6,5
	VIII	2,7	6,0	14,5	2,0	5,9	6,5
	IX	2,7	5,9	14,5	2,0	5,9	6,5
	X	2,7	6,0	14,4	2,1	5,9	6,5
	XI	2,7	6,0	14,5	2,1	5,9	6,5
	XII	2,7	6,0	14,5	2,1	5,9	6,5
2015	I	2,5	5,9	14,6	2,2	6,0	6,4
	II	2,5	5,9	14,5	2,2	6,0	6,4
	III	2,5	5,9	14,5	2,1	5,9	6,4
	IV	2,4	6,0	14,4	2,1	5,9	6,4
	V	2,4	6,0	14,4	2,1	5,9	6,4
	VI	2,4	6,0	14,4	2,1	5,9	6,3
	VII	2,4	6,1	14,4	2,2	5,9	6,3
	VIII	2,4	6,1	14,4	2,2	5,9	6,3
	IX	2,4	6,1	14,5	2,1	6,0	6,3
		A	91,4	103,3	100,2	104,8	102,0	97,0
	B	100,5	100,1	100,8	99,1	102,4	100,0

(dok.) (cont.)

OKRESY PERIODS		transport i gospodarka magazynowa <i>transportation and storage</i>		transport lądowy i rurociągowy ^Δ <i>land and pipeline transport^Δ</i>	zakwaterowanie i gastronomia ^Δ <i>accommodation and catering^Δ</i>	informacja i komunikacja <i>information and communication</i>	obsługa rynku nieruchomości ^Δ <i>real estate activities</i>	administrowanie i działalność wspierająca ^Δ <i>administrative and support service activities</i>
A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 <i>corresponding period of previous year = 100</i>								
B – okres poprzedni = 100 <i>previous period = 100</i>								
		w tysiącach				<i>in thousand</i>		
2014	VII	6,7	5,9	1,3	0,5	1,6	4,1	
	VIII	6,7	5,9	1,3	0,5	1,6	4,2	
	IX	6,7	5,9	1,3	0,5	1,6	4,2	
	X	6,7	6,0	1,3	0,5	1,6	4,3	
	XI	6,7	6,0	1,3	0,5	1,6	4,3	
	XII	6,7	6,0	1,3	0,5	1,6	4,3	
2015	I	7,2	6,3	1,3	0,5	1,6	4,3	
	II	7,2	6,3	1,3	0,5	1,6	4,3	
	III	7,2	6,4	1,3	0,5	1,6	4,3	
	IV	7,2	6,4	1,3	0,5	1,6	4,3	
	V	7,2	6,4	1,3	0,5	1,6	4,3	
	VI	7,3	6,4	1,3	0,5	1,6	4,3	
	VII	7,2	6,4	1,3	0,5	1,6	4,3	
	VIII	7,3	6,4	1,3	0,5	1,6	4,3	
	IX	7,3	6,4	1,3	0,5	1,6	4,1	
	A	108,2	108,3	98,0	100,8	96,4	97,0	
B	100,2	100,4	99,9	100,4	98,9	95,6		

TABL. 4. PRZECIĘTNE ZATRUDNIENIE W SEKTORZE PRZEDSIĘBIORSTW
AVERAGE PAID EMPLOYMENT IN ENTERPRISE SECTOR

OKRESY PERIODS A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100 B – okres poprzedni = 100 previous period = 100		Ogółem <i>Grand total</i>					budownictwo <i>construction</i>
			przemysł ^a <i>industry^a</i>	przetwórstwo przemysłowe <i>manufacturing</i>	wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, parę wodną i go- rącą wodę ^Δ <i>electricity, gas, steam and air conditioning supply</i>	dostawa wody; gospodarowanie ściekami i odpadami; rekultywacja ^Δ <i>water supply; sewerage, waste management and remediation activities</i>	
2013	I–XII	90,9	51,8	47,2	1,1	2,7	7,1
	A	94,4	94,8	94,6	93,4	98,2	85,0
2014	I–VII	91,4	52,2	47,6	1,1	2,7	7,7
	I–VIII	91,5	52,3	47,7	1,1	2,7	7,7
	I–IX	91,6	52,3	47,7	1,1	2,7	7,7
	I–X	91,6	52,4	47,8	1,1	2,7	7,7
	I–XI	91,4	52,2	47,6	1,1	2,7	7,7
	I–XII	91,6	52,2	47,6	1,1	2,7	7,8
	A	100,8	100,8	101,0	98,2	100,9	109,8
2015	I–II	93,3	53,7	49,1	1,1	2,8	7,6
	I–III	93,3	53,8	49,1	1,1	2,8	7,6
	I–IV	93,2	53,8	49,2	1,1	2,8	7,5
	I–V	93,1	53,8	49,1	1,1	2,8	7,5
	I–VI	93,0	53,8	49,1	1,1	2,8	7,4
	I–VII	93,1	53,8	49,2	1,1	2,8	7,4
	I–VIII	93,0	53,8	49,1	1,0	2,8	7,4
	I–IX	92,9	53,8	49,1	1,0	2,8	7,4
	A	101,5	102,7	102,9	95,9	104,2	96,1
2014	VII	91,4	52,2	47,6	1,1	2,7	7,9
	VIII	91,7	52,6	48,0	1,1	2,7	7,7
	IX	92,0	52,9	48,2	1,1	2,7	7,7
	X	91,9	52,8	48,2	1,1	2,7	7,7
	XI	91,9	52,6	48,0	1,1	2,7	7,8
	XII	91,8	52,6	48,0	1,1	2,7	7,8
2015	I	92,9	53,5	48,9	1,1	2,8	7,6
	II	93,2	53,8	49,2	1,1	2,8	7,6
	III	93,2	53,9	49,3	1,1	2,8	7,6
	IV	92,9	53,8	49,2	1,1	2,8	7,4
	V	92,9	53,9	49,2	1,0	2,8	7,4
	VI	92,8	53,8	49,1	1,0	2,9	7,3
	VII	92,9	53,8	49,1	1,0	2,9	7,3
	VIII	92,6	53,7	49,0	1,0	2,9	7,1
	IX	92,5	53,8	49,1	1,0	2,8	7,1
	A	100,6	101,7	101,7	95,4	103,8	92,2
	B	100,0	100,1	100,1	99,8	99,9	100,7

a Patrz uwagi ogólne pkt 11.

a See general notes item 11.

TABL. 4. PRZECIĘTNE ZATRUDNIENIE W SEKTORZE PRZEDSIĘBIORSTW (dok.)

AVERAGE PAID EMPLOYMENT IN ENTERPRISE SECTOR (cont.)

OKRESY PERIODS		handel; naprawa pojazdów samochodo- wych ^Δ <i>trade; repair of motor vehicles^Δ</i>	transport i gospodarka magazynowa <i>transportation and storage</i>	zakwaterowanie i gastronomia ^Δ <i>accommodation and catering^Δ</i>	informacja i komunikacja <i>information and communication</i>	obsługa rynku nieruchomości ^Δ <i>real estate activities</i>	administrowanie i działalność wspierająca ^Δ <i>administrative and support service activities</i>
		w tysiącach in thousand					
2013	I–XII	14,0	6,2	1,3	0,5	1,5	3,7
	A	96,6	100,2	88,5	112,4	98,7	86,7
2014	I–VII	13,5	6,4	1,2	0,5	1,7	3,5
	I–VIII	13,5	6,4	1,2	0,5	1,7	3,5
	I–IX	13,6	6,4	1,2	0,5	1,6	3,5
	I–X	13,6	6,4	1,2	0,5	1,6	3,5
	I–XI	13,6	6,4	1,2	0,5	1,6	3,5
	I–XII	13,6	6,4	1,2	0,5	1,6	3,5
	A	97,1	103,9	95,6	97,5	105,7	96,0
2015	I–II	13,6	7,2	1,0	0,5	1,6	3,6
	I–III	13,6	7,1	1,0	0,5	1,6	3,7
	I–IV	13,5	7,1	1,0	0,5	1,6	3,7
	I–V	13,5	7,1	1,0	0,5	1,6	3,7
	I–VI	13,5	7,1	1,0	0,5	1,6	3,7
	I–VII	13,5	7,1	1,0	0,5	1,5	3,7
	I–VIII	13,5	7,1	1,0	0,5	1,6	3,7
	I–IX	13,6	7,1	1,0	0,5	1,5	3,6
	A	100,6	110,2	88,8	103,5	92,9	104,1
2014	VII	13,6	6,5	1,2	0,5	1,6	3,4
	VIII	13,5	6,5	1,2	0,5	1,6	3,5
	IX	13,5	6,6	1,2	0,5	1,6	3,5
	X	13,5	6,6	1,1	0,5	1,6	3,6
	XI	13,5	6,6	1,2	0,5	1,5	3,6
	XII	13,5	6,6	1,2	0,5	1,5	3,6
2015	I	13,7	7,0	1,0	0,5	1,6	3,5
	II	13,6	7,0	1,0	0,5	1,6	3,6
	III	13,6	7,0	1,0	0,5	1,6	3,7
	IV	13,5	7,0	1,0	0,5	1,6	3,7
	V	13,5	7,1	1,0	0,5	1,6	3,7
	VI	13,5	7,1	1,0	0,5	1,5	3,7
	VII	13,5	7,1	1,1	0,5	1,5	3,7
	VIII	13,5	7,1	1,1	0,5	1,5	3,7
	IX	13,6	7,1	1,1	0,5	1,5	3,5
	A	100,5	108,6	91,5	101,1	95,8	100,4
	B	100,6	100,4	100,9	100,0	98,2	95,6

TABL. 5. BEZROBOTNI ZAREJESTROWANI I OFERTY PRACY

Stan w końcu miesiąca

REGISTERED UNEMPLOYED PERSONS AND JOB OFFERS

End of month

OKRESY PERIODS A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100 B – okres poprzedni = 100 previous period = 100		Bezrobotni zarejestrowani Registered unemployed persons								
		ogółem grand total	z ogółem of grand total							
			kobiety women	dotychczas niepracujący previously not employed	uprzednio pracujący previously working	w tym zwolnieni z przyczyn dotyczących zakładów pracy of which terminated for company reasons	bez prawa do zasiłku without benefit rights	absolwenci ^a graduates ^a	bez kwalifikacji zawodowych occupational qualifications	pozostający bez pracy dłużej niż 1 rok ^b out of job for period longer than 1 year ^b
w liczbach bezwzględnych in absolute numbers										
2014	VII	44478	23740	5924	38554	2655	38624	1054	14286	.
	VIII	43679	23687	5873	37806	2575	38000	1199	14004	.
	IX	42741	23037	5837	36904	2622	37120	1805	13727	16164
	X	41322	22299	5566	35756	2492	35799	1873	13253	.
	XI	41366	22155	5439	35927	2451	35903	1849	13235	.
	XII	42361	22269	5382	36979	2442	36458	1890	13512	15656
2015	I	44410	23018	5413	38997	2501	37949	1976	14100	.
	II	44527	22776	5320	39207	2533	38023	1966	14152	.
	III	42907	22021	4985	37922	2457	36811	1752	13695	15590
	IV	41160	21456	4671	36489	2352	35449	1057	13146	.
	V	39468	20849	4453	35015	2328	33996	1053	12728	.
	VI	37225	20015	4149	33076	2179	31948	672	12049	13959
	VII	35707	19628	4054	31653	2061	30608	834	11542	.
	VIII	35079	19499	4073	31006	1999	30190	962	11407	.
	IX	34274	19008	4286	29988	1921	29728	1588	11340	12516
	A	80,2	82,5	73,4	81,3	73,3	80,1	88,0	82,6	77,4
	B	97,7	97,5	105,2	96,7	96,1	98,5	165,1	99,4	89,7

(dok.) (cont.)

OKRESY PERIODS		Stopa bezrobocia rejestrowanego ^a w % <i>Unemployment rate^a in %</i>	Bezrobotni nowo zarejestrowani ^c <i>Newly registered unemployed persons^c</i>	w tym po raz kolejny <i>reentrants to unemployment rolls</i>	Bezrobotni wyrejestrowani ^c <i>Persons removed from unemployment rolls^c</i>	w tym z tytułu podjęcia pracy <i>of which received jobs</i>	Oferty pracy ^a <i>Jobs offers^a</i>	
A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 <i>corresponding period of previous year = 100</i>			w liczbach bezwzględnych <i>in absolute numbers</i>		zgłoszone w ciągu miesiąca <i>declaring during a month</i>		stan w końcu miesiąca <i>end of month</i>	
B – okres poprzedni = 100 <i>previous period = 100</i>								
2014	VII	12,4	5970	4820	6790	3280	3416	3348
	VIII	12,3	5639	4717	6438	2980	3193	2813
	IX	12,0	7016	5345	7954	4231	5020	3788
	X	11,7	6421	5238	7840	3947	3310	3233
	XI	11,7	5662	4826	5618	3168	2866	2339
	XII	11,8*	6895	6166	5900	3547	2368	1089
2015	I	12,3*	6866	5875	4817	2633	3122	1971
	II	12,3*	5337	4469	5220	2684	3391	2358
	III	11,9*	5325	4584	6945	3473	3819	2733
	IV	11,5*	4912	4200	6659	3430	3461	3142
	V	11,0*	4595	3860	6287	3083	3367	3019
	VI	10,5*	4470	3826	6713	3139	3592	3306
	VII	10,1	5517	4527	7035	2902	4647	3657
	VIII	9,9	4817	4061	5445	2507	3662	3711
	IX	9,7	6093	4508	6898	3714	4251	3703
	A	x	86,8	84,3	86,7	87,8	84,7	97,8
B	x	126,5	111,0	126,7	148,1	116,1	99,8	

a Patrz wyjaśnienia metodyczne pkt 4. b Stan w końcu miesiąca kończącego kwartał. c W ciągu miesiąca.

a See methodological notes item 4. b As of the end of a month ending a quarter. c During a month.

TABL. 6. **BEZROBOTNI ZAREJESTROWANI BĘDĄCY W SZCZEGÓLNEJ SYTUACJI NA RYNKU PRACY^a**
Stan w końcu miesiąca
REGISTERED UNEMPLOYED PERSONS WITH A SPECIFIC SITUATION ON THE LABOUR MARKET^a
End of month

OKRESY PERIODS A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100 B – okres poprzedni = 100 previous period = 100		W wieku By age			Długotrwale bezrobotni Long-term unemployed	Osoby korzy- stające ze świadczeń pomocy społecznej Unemployed persons benefiting from social assistance	Osoby posiadające co najmniej jedno dziecko Unemployed persons with at least one child		Niepełno- sprawni Disabled
		do 30 roku życia below 30 years of age	do 25 roku życia below 25 years of age	powyżej 50 roku życia over 50 years of age			do 6 roku życia under 6 years of age	niepełno- sprawne do 18 roku życia disabled child under 18 years of age	
w tysiącach in thousand									
2014	VII .....	.	6,8	13,1	25,1	.	.	.	2,7
	VIII .....	.	6,7	12,8	24,7	.	.	.	2,7
	IX .....	.	6,8	12,5	23,9	.	.	.	2,7
	X .....	.	6,5	12,2	23,3	.	.	.	2,6
	XI .....	.	6,4	12,4	23,4	.	.	.	2,7
	XII .....	.	6,4	12,9	23,6	.	.	.	2,8
2015	I	13,0	6,8	13,4	24,2	0,6	6,6	0,1	2,9
	II	13,1	6,7	13,5	24,0	0,7	6,6	0,1	2,9
	III	12,3	6,2	13,1	23,5	0,9	6,6	0,1	2,8
	IV	11,4	5,7	12,7	22,9	0,8	6,5	0,1	2,8
	V	10,6	5,2	12,5	22,2	0,8	6,3	0,1	2,6
	VI	9,7	4,7	12,0	21,0	0,8	6,0	0,1	2,5
	VII	9,5	4,6	11,4	19,7	0,5	5,9	0,1	2,3
	VIII	9,5	4,6	11,1	19,2	0,5	5,8	0,1	2,2
	IX	9,8	5,1	10,8	18,6	0,5	5,7	0,1	2,2
	A	x	75,2	86,1	77,5	x	x	x	82,2
	B	103,5	111,4	97,0	96,5	101,7	98,1	102,6	97,0

a W podziale na kategorie bezrobotnych 1 osoba może być wykazana więcej niż jeden raz; patrz wyjaśnienia metodyczne pkt 4.

a The division by categories may indicate one person more than once; see methodological notes item 4.

TABL. 7. **BEZROBOTNI ZAREJESTROWANI WEDŁUG POZIOMU WYKSZTAŁCENIA, WIEKU, CZASU
POZOSTAWANIA BEZ PRACY I STAŻU PRACY**
Stan w końcu miesiąca
**REGISTERED UNEMPLOYED PERSONS BY EDUCATIONAL LEVEL, AGE, DURATION
OF UNEMPLOYMENT AND WORK SENIORITY**
End of month

OKRESY PERIODS	Ogółem Total	W tym z wykształceniem Of which educational level			
		wyższym tertiary	średnim zawodowym ^a secondary vocational ^a	średnim ogólnokształcącym general secondary	zasadniczym zawodowym basic vocational
A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100					
B – okres poprzedni = 100 previous period = 100					
2014 VI	45298	4590	9040	4560	13092
IX	42741	4782	8668	4274	12239
XII	42361	4653	8377	4061	12408
2015 III	42907	4635	8302	4146	12639
VI	37225	3979	7243	3625	10767
IX	34274	3969	6672	3364	9827
A	80,2	83,0	77,0	78,7	80,3
B	92,1	99,7	92,1	92,8	91,3

a Łącznie z policealnym.

a Including post-secondary education.

TABL. 7. **BEZROBOTNI ZAREJESTROWANI WEDŁUG POZIOMU WYKSZTAŁCENIA, WIEKU, CZASU POZOSTAWANIA BEZ PRACY I STAŻU PRACY (dok.)**

Stan w końcu miesiąca

REGISTERED UNEMPLOYED PERSONS BY EDUCATIONAL LEVEL, AGE, DURATION OF UNEMPLOYMENT AND WORK SENIORITY (cont.)
End of month

OKRESY PERIODS		W wieku By age				
A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100		poniżej 25 lat below age 25	25–34	35–44	45–54	55 lat i więcej years and more
B – okres poprzedni = 100 previous period = 100						
2014	VI	6802	12275	8729	9266	8226
	IX	6823	11437	8232	8464	7785
	XII	6415	11122	8147	8624	8053
2015	III	6242	11371	8417	8602	8275
	VI	4722	9754	7448	7548	7753
	IX	5130	8945	6493	6579	7127
	A	75,2	78,2	78,9	77,7	91,5
	B	108,6	91,7	87,2	87,2	91,9

(cd.) (cont.)

OKRESY PERIODS		Według czasu pozostawania bez pracy ^{ab} By duration of unemployment ^{ab}				
A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100		1 miesiąc i mniej 1 month and less	1–3	3–6	6–12	12–24
B – okres poprzedni = 100 previous period = 100						powyżej 24 miesięcy more than 24 months
2014	VI	4014	6372	8021	10251	8158
	IX	5871	6662	5559	8485	8064
	XII	5046	8358	6615	6686	8039
2015	III	4531	8221	7825	6740	8346
	VI	3959	5770	6477	7060	7815
	IX	5184	5515	4802	6257	7306
	A	88,3	82,8	86,4	73,7	90,6
	B	130,9	95,6	74,1	88,6	73,5

(dok.) (cont.)

OKRESY PERIODS		Według stażu pracy w latach ^b By work seniority in years ^b					
A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100		1 rok i mniej 1 year and less	1–5	5–10	10–20	20–30	powyżej 30 lat more than 30 years
B – okres poprzedni = 100 previous period = 100							bez stażu no work seniority
2014	VI	6659	10501	6374	7314	5880	5967
	IX	6362	9858	6034	6795	5450	5837
	XII	6416	9759	5970	6837	5530	5382
2015	III	6816	10028	6041	6988	5538	4985
	VI	5793	8572	5336	6145	4989	4149
	IX	5524	8011	4698	5313	4449	4286
	A	86,8	81,3	77,9	78,2	81,6	73,4
	B	95,4	93,5	88,0	86,5	89,2	103,3

a Od momentu rejestracji w urzędzie pracy. b Przedziały zostały domknięte prawostronnie.

a From the date of registering in a labour office. b Intervals were shifted upward.

TABL. 8. AKTYWNOŚĆ EKONOMICZNA LUDNOŚCI W WIEKU 15 LAT I WIĘCEJ WEDŁUG BAEL^a
ECONOMIC ACTIVITY OF POPULATION AGED 15 AND MORE BY LFS^a

OKRESY PERIODS A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100 B – okres poprzedni = 100 previous period = 100		Ludność ogółem Population total	Aktywni zawodowo Economically active population			Bierni zawodowo Economically inactive persons	Współczynnik aktywności zawodowej Activity rate	Wskaźnik zatrudnienia Employment rate
			razem total	pracujący employed persons	bezrobotni unemployed persons			
		w tysiącach in thousands					w % in %	
2014	IV–VI	730	396	361	35	334	54,2	49,5
	VII–IX	758	412	382	30	345	54,4	50,4
	X–XII	753	407	382	26	346	54,1	50,7
2015	I–III	743	402	369	32	341	54,1	49,7
	IV–VI ^b	752	408	378	29	344	54,3	50,3
	VII–IX ^b	783	426	403	24	357	54,4	51,5
	A	103,3	103,4	105,5	80,0	103,5	x	x
	B	104.1	104.4	106.6	82.8	103.8	x	x

a Patrz wyjaśnienia metodyczne pkt 5. b Dane wstępne. Z uwagi na opóźnienia w opracowaniu danych demograficznych za I kwartał 2015 r. (spowodowanych wprowadzeniem przez Ministerstwo Spraw Wewnętrznych nowego systemu rejestracji aktów stanu cywilnego) koniecznych do przygotowania mnożników uogólniających do BAEL, ponownie wykorzystane zostały dane demograficzne według stanu w dniu 31.12.2014 r. W związku z tym – po skorygowaniu wag w oparciu o zaktualizowane szacunki demograficzne – prezentowane wyniki BAEL mogą ulec zmianie.

a See methodological notes item 5. b Preliminary data. Due to the delays in compilation of demographic data for the first quarter 2015 (caused by the introduction by Ministry of Interior a new registration system of civil status acts), necessary for preparation of generalising multipliers for the LFS, there were again used demographic data as of the state on 31st December 2014. Therefore, after correction of weights on the basis of updated demographic estimations, the presented LFS data may be changed.

TABL. 9. BEZROBOCIE WEDŁUG BAEL^a
UNEMPLOYMENT BY LFS^a

OKRESY PERIODS A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100 B – okres poprzedni = = 100 previous period = = 100		Bezrobotni Unemployed persons				Stopa bezrobocia Unemployment rate							
		ogółem total	z ogółem of total			ogółem total	z ogółem of total					osoby w wieku 15–24 lata persons aged 15–24 years	osoby z wykształ- ceniem za- sadniczym zawodo- wym i niższym oraz bez wykształ- cenia szkolnego persons with basic vocational or lower educatio- nal attain- ment and without school education
			kobiety females	miasta urban areas	wieś rural areas		mężczyźni males	kobiety females	miasta urban areas	wieś rural areas			
		w tysiącach in thousands				w % in %							
2014	IV–VI	35	17	21	14	8,8	8,0	9,3	9,9	7,7	20,5	11,6	
	VII–IX	30	16	18	12	7,3	6,2	8,6	8,1	6,3	22,9	9,7	
	X–XII	26	14	14	11	6,4	5,3	7,8	6,4	5,9	13,8	8,9	
2015	I–III	32	16	18	14	8,0	7,3	8,8	8,1	7,8	16,1	11,7	
	IV–VI ^b	29	13	16	14	7,1	7,2	7,0	7,4	7,4	15,8	10,9	
	VII–IX ^b ...	24	13	13	11	5,6	4,7	6,7	5,6	5,6	19,4	7,6	
	A	80,0	81,3	72,2	91,7	x	x	x	x	x	x	x	
	B	82,8	100,0	81,3	78,6	x	x	x	x	x	x	x	

a Patrz wyjaśnienia metodyczne pkt 5. b Dane wstępne. Z uwagi na opóźnienia w opracowaniu danych demograficznych za I kwartał 2015 r. (spowodowanych wprowadzeniem przez Ministerstwo Spraw Wewnętrznych nowego systemu rejestracji aktów stanu cywilnego) koniecznych do przygotowania mnożników uogólniających do BAEL, ponownie wykorzystane zostały dane demograficzne według stanu w dniu 31.12.2014 r. W związku z tym – po skorygowaniu wag w oparciu o zaktualizowane szacunki demograficzne – prezentowane wyniki BAEL mogą ulec zmianie.

a See methodological notes item 5. b Preliminary data. Due to the delays in compilation of demographic data for the first quarter 2015 (caused by the introduction by Ministry of Interior a new registration system of civil status acts), necessary for preparation of generalising multipliers for the LFS, there were again used demographic data as of the state on 31st December 2014. Therefore, after correction of weights on the basis of updated demographic estimations, the presented LFS data may be changed.

WYNAGRODZENIA I ŚWIADCZENIA SPOŁECZNE

WAGES AND SALARIES AND SOCIAL BENEFITS

TABL. 10. PRZECIĘTNE MIESIĘCZNE WYNAGRODZENIA BRUTTO W SEKTORZE PRZEDSIĘBIORSTW
AVERAGE MONTHLY GROSS WAGES AND SALARIES IN ENTERPRISE SECTOR

OKRESY PERIODS		Ogółem <i>Grand total</i>	przemysł ^a <i>industry^a</i>	przetwórstwo przemysłowe <i>manufacturing</i>	wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, parę wodną i go- rącą wodę ^Δ <i>electricity, gas, steam and air conditioning supply</i>	dostawa wody; gospodarowanie ściekami i odpadami; rekultywacja ^Δ <i>water supply; sewerage, waste management and remediation activities</i>	budownictwo <i>construction</i>
2013	I–XII A	3351,15 103,8	3500,20 103,3	3430,14 103,2	4836,83 108,3	3795,15 104,4	3192,12 103,6
2014	I–VII I–VIII I–IX I–X I–XI I–XII A	3504,54 3514,41 3520,25 3528,14 3516,52 3533,89 105,5	3655,16 3649,45 3653,55 3662,43 3643,35 3667,13 104,8	3592,73 3588,49 3592,68 3600,46 3578,42 3599,08 104,9	5107,51 5039,01 4981,54 5018,12 4972,06 5028,68 104,0	3819,68 3824,23 3836,99 3861,06 3863,48 3911,51 103,1	3529,23 3549,31 3566,67 3597,35 3594,23 3540,19 110,9
2015	I–II I–III I–IV I–V I–VI I–VII I–VIII I–IX A	3512,39 3602,47 3669,21 3641,96 3641,61 3652,00 3648,02 3652,27 103,8	3658,16 3765,79 3852,13 3820,90 3816,55 3831,24 3827,29 3831,49 104,9	3613,57 3714,64 3795,48 3766,28 3762,79 3776,70 3776,04 3781,26 105,2	5091,26 5688,71 5706,42 5517,03 5393,77 5445,03 5351,10 5270,74 105,8	3675,15 3721,10 3739,34 3772,23 3820,87 3841,36 3835,33 3856,96 100,5	3567,00 3563,64 3628,98 3581,86 3574,18 3588,16 3606,59 3611,60 101,3
2014	VII VIII IX X XI XII	3574,22 3488,12 3565,07 3597,62 3592,08 3755,85	3731,28 3612,68 3679,04 3747,07 3761,52 3869,43	3674,40 3561,31 3623,01 3680,27 3698,96 3772,13	5036,13 4506,53 4509,21 5294,67 4617,26 5444,78	3882,44 3842,91 3928,96 4003,59 3869,88 4396,49	3685,31 3701,23 3690,82 3845,51 3624,49 3520,57
2015	I II III IV V VI VII VIII IX A B	3545,06 3479,47 3776,89 3914,19 3533,01 3621,75 3704,87 3602,47 3661,73 102,7 101,6	3691,03 3626,69 3963,45 4091,01 3687,87 3775,98 3903,89 3774,15 3836,73 104,3 101,7	3632,00 3593,66 3897,30 4013,91 3642,23 3730,22 3850,37 3747,45 3798,56 104,8 101,4	5626,83 4554,99 6921,38 5764,68 4712,26 4736,57 5437,44 4571,87 4683,98 103,9 102,5	3749,68 3649,77 3818,97 3830,06 3874,06 4001,67 3946,11 3763,08 3920,04 99,8 104,2	3692,84 3337,72 3631,15 3750,65 3428,85 3470,61 3624,65 3615,24 3647,12 98,8 100,9

^a Patrz uwagi ogólne pkt 11.

^a See general notes item 11.

TABL. 10. **PRZECIĘTNE MIESIĘCZNE WYNAGRODZENIA BRUTTO W SEKTORZE PRZEDSIĘBIORSTW (dok.)**
AVERAGE MONTHLY GROSS WAGES AND SALARIES IN ENTERPRISE SECTOR (cont.)

OKRESY PERIODS		handel; naprawa pojazdów samo- chodowych ^Δ <i>trade; repair of motor vehicles^Δ</i>	transport i gospodarka magazynowa <i>transportation and storage</i>	zakwaterowanie i gastronomia ^Δ <i>accommodation and catering^Δ</i>	informacja i komunikacja <i>information and communication</i>	obsługa rynku nieruchomości ^Δ <i>real estate activities</i>	administrowanie i działalność wspierająca ^Δ <i>administrative and support service activities</i>
		w złotych in złoty					
2013	I–XII	3239,28	2948,90	2014,06	4270,39	3354,39	2519,53
	A	106,5	100,1	106,0	99,3	102,6	105,5
2014	I–VII	3313,83	3067,24	2054,49	4487,59	3293,97	2860,21
	I–VIII	3314,72	3054,90	2048,89	4559,01	3285,65	2874,24
	I–IX	3320,29	3073,61	2064,19	4596,63	3305,42	2875,97
	I–X	3318,13	3073,99	2065,77	4551,50	3313,39	2882,36
	I–XI	3329,37	3069,93	2066,88	4507,76	3324,22	2866,74
	I–XII	3331,94	3085,33	2061,39	4618,71	3390,00	2864,18
	A	102,9	104,6	102,3	108,2	101,1	113,7
2015	I–II	3355,97	2943,05	2027,99	4438,44	3251,02	2971,47
	I–III	3403,50	3016,39	2050,95	4557,03	3363,51	2958,47
	I–IV	3482,44	3049,36	2033,98	4481,72	3398,42	2933,29
	I–V	3444,72	3060,28	2050,78	4464,33	3395,69	2908,45
	I–VI	3456,76	3070,75	2063,12	4446,52	3426,52	2928,49
	I–VII	3447,65	3066,83	2070,25	4589,16	3437,59	2920,13
	I–VIII	3438,60	3065,36	2066,09	4468,13	3434,25	2903,97
	I–IX	3436,34	3078,81	2092,14	4487,92	3452,79	2854,27
	A	103,5	100,2	101,4	97,6	104,5	99,2
2014	VII	3398,24	3094,09	2058,34	4681,02	3323,50	2840,98
	VIII	3313,57	2977,89	2063,03	4671,31	3300,63	2902,60
	IX	3362,91	3251,65	2081,87	4558,03	3477,33	2819,50
	X	3337,29	3093,96	2030,93	4577,87	3300,64	2925,67
	XI	3469,51	2978,79	2016,44	4488,42	3350,75	2800,97
	XII	3391,91	3211,95	2023,80	5430,06	4051,59	2877,63
2015	I	3387,42	2954,46	2035,92	4458,28	3230,90	2917,85
	II	3341,30	2967,36	2043,61	4425,05	3285,79	2961,76
	III	3488,16	3145,96	2025,54	4725,63	3603,80	2973,09
	IV	4089,69	3168,59	2034,92	4386,60	3550,09	2980,51
	V	3302,47	3098,45	2085,31	4442,86	3393,56	2865,70
	VI	3521,69	3149,07	2090,16	4339,70	3545,32	2968,48
	VII	3411,54	3130,02	2112,36	5190,32	3430,05	2775,84
	VIII	3413,93	3051,02	2143,81	4507,84	3443,80	2767,48
	IX	3376,39	3165,92	2152,41	4493,86	3568,01	2783,66
	A	100,4	97,4	103,4	98,6	102,6	98,7
	B	98,9	103,8	100,4	99,7	103,6	100,6

TABL. 11. **ŚWIADCZENIA SPOŁECZNE^a**
SOCIAL BENEFITS^a

OKRESY PERIODS A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100		Liczba emerytów i rencistów ^b Number of retirees and pensioners ^b			Przeciętna miesięczna emerytura i renta brutto Average monthly gross retirement pay and pension				
		ogółem total	pobierających świadczenia wypłacane przez Zakład Ubezpieczeń Społecznych receiving benefits paid by the Social Insurance Institution	rolników indywidual- nych farmers	wypłacana przez Zakład Ubezpieczeń Społecznych paid by the Social Insurance Institution				rolników indywidual- nych farmers
					ogółem total	emerytura retirement pay	renta z tytułu niezdolności do pracy pension resulting from an inability to work	renta rodzinna family pension	
		w tys. in thous.			w złotych in złoty				
2013	I–XII	204,5	177,6	27,0	1827,00	1907,66	1502,02	1679,98	1187,16
	A	98,3	98,7	95,7	105,6	105,3	105,5	106,5	105,7
2014	I–VI	201,5	175,4	26,1	1888,28	1968,43	1545,53	1749,30	1207,30
	I–IX	202,0	176,0	26,0	1883,61	1972,95	1545,27	1710,65	1209,12
	I–XII	201,8	176,0	25,8	1887,91	1977,01	1543,55	1717,14	1210,39
	A	98,7	99,1	95,8	103,3	103,6	102,8	102,2	102,0
2015	I–III	201,5	176,0	25,4	1916,99	2005,85	1563,01	1743,56	1228,61
	I–VI	201,6	176,1	25,4	1933,18	2021,10	1582,93	1759,94	1246,22
	I–IX	201,7	176,2	25,5	1941,52	2029,44	1588,98	1767,76	1245,91
	A	99,9	100,1	98,3	103,1	102,9	102,8	103,3	103,0

a Patrz wyjaśnienia metodyczne pkt 8. b Przeciętna miesięczna.

a See methodological notes item 8. b Monthly average.

FINANSE PRZEDSIĘBIORSTW
FINANCES OF ENTERPRISES
TABL. 12. WYNIKI FINANSOWE PRZEDSIĘBIORSTW^a
FINANCIAL RESULTS OF ENTERPRISES^a

OKRESY PERIODS		Przychody z całokształtu działalności Revenues from total activity					
		ogółem total	przychody netto ze sprzedaży produktów net revenues from sale of products	przychody netto ze sprzedaży towarów i materiałów net revenues from sale of goods and materials	pozostałe przychody operacyjne other operational revenues		przychody finansowe financial revenues
						dotacje subsidies	
						w milionach złotych in million złoty	
2013	I–XII	31309,4	22971,7	7687,2	409,5	82,6	241,0
2014	I–VI	15966,3	11584,7	4098,6	164,3	35,9	118,7
	I–IX	25192,4	18379,9	6399,1	241,4	51,7	172,0
	I–XII	33503,2	24317,2	8512,2	413,6	79,9	260,2
2015	I–III	8159,1	5822,1	2155,4	89,5	16,6	92,1
	I–VI	16947,9	12024,0	4581,0	195,0	35,2	147,9
	I–IX	26665,8	18966,5	7171,2	324,2	51,2	203,9

(cd.) (cont.)

OKRESY PERIODS	Koszty uzyskania przychodów z całokształtu działalności Costs of obtaining revenues from total activity				
	ogółem total	koszt własny sprzedanych produktów cost of products sold	wartość sprzedanych towarów i materiałów value of sold goods and materials	pozostałe koszty operacyjne other operating cost	koszty finansowe financial cost
w milionach złotych in million złoty					
2013 I–XII	30231,8	22970,2	6584,1	329,5	347,9
2014 I–VI	15335,6	11550,8	3518,0	101,5	165,4
I–IX	24115,0	18212,2	5495,9	157,9	249,0
I–XII	32246,2	24165,3	7356,5	331,8	392,6
2015 I–III	7815,4	5789,9	1899,7	45,5	80,4
I–VI	16234,5	12025,9	3949,2	105,2	154,3
I–IX	25428,4	18842,1	6175,0	170,7	240,7

^a Patrz uwagi ogólne pkt 9.2 oraz wyjaśnienia metodyczne pkt 10–12.

^a See general notes item 9.2 and methodological notes item 10–12.

TABL. 12. **WYNIKI FINANSOWE PRZEDSIĘBIORSTW^a (dok.)**
FINANCIAL RESULTS OF ENTERPRISES^a (cont.)

OKRESY PERIODS		Wynik finansowy ze sprzedaży produktów, towarów i materiałów <i>Financial result from sale of products, goods and materials</i>	Wynik finansowy na działalności gospodarczej <i>Financial result on economic activity</i>	Wynik zdarzeń nadzwyczajnych <i>Result on extraordinary event</i>	Wynik finansowy brutto <i>Gross financial result</i>		
					saldo <i>balance</i>	zysk <i>profit</i>	strata <i>loss</i>
w milionach złotych					<i>in million złoty</i>		
2013	I–XII	1104,7	1077,6	0,2	1077,8	1402,0	324,3
2014	I–VI	614,6	630,7	–0,3	630,3	821,7	191,3
	I–IX	1070,9	1077,4	0,0	1077,3	1297,2	219,9
	I–XII	1307,6	1257,0	0,1	1257,1	1571,2	314,2
2015	I–III	287,9	343,7	0,2	343,9	473,5	129,6
	I–VI	630,0	713,4	0,5	713,9	866,3	152,4
	I–IX	1120,6	1237,3	0,3	1237,7	1393,5	155,8

(dok.) (cont.)

OKRESY PERIODS	Obciążenia wyniku finansowego brutto ^b <i>Encumbrances of gross financial result^b</i>	Wynik finansowy netto <i>Net financial result</i>		
		saldo <i>balance</i>	zysk <i>profit</i>	strata <i>loss</i>
	w milionach złotych			in million złoty
2013 I–XII	244,5	833,3	1145,6	312,3
2014 I–VI	120,8	509,5	699,3	189,8
I–IX	194,6	882,7	1099,6	216,9
I–XII	262,4	994,7	1298,3	303,6
2015 I–III	64,5	279,4	407,4	128,0
I–VI	129,4	584,5	736,9	152,5
I–IX	202,4	1035,3	1189,6	154,4

^a Patrz uwagi ogólne pkt 9.2 oraz wyjaśnienia metodyczne pkt 10–12. ^b Podatek dochodowy od osób prawnych i fizycznych.

^a See general notes item 9.2 and methodological notes item 10–12. ^b Income tax on legal and natural persons.

TABL. 13. **WYNIKI FINANSOWE PRZEDSIĘBIORSTW WEDŁUG SEKCJI**
I. PRZYCHODY, KOSZTY, WYNIK FINANSOWY ZE SPRZEDAŻY^a
FINANCIAL RESULTS OF ENTERPRISES BY SECTION
I. REVENUES, COSTS, FINANCIAL RESULT FROM SALE^a

OKRESY PERIODS	Ogółem Total	górnictwo i wydobywanie mining and quarrying	przetwórstwo przemysłowe manufacturing	wytwarzanie i zaopatrywa- nie w energię elektryczną, gaz, parę wodną i go- rącą wodę ^Δ electricity, gas, steam and air conditioning supply	dostawa wody; gospodarowa- nie ściekami i odpadami; rekultywacja ^Δ water supply; sewerage, waste management and remediation activities	budownictwo construction	handel; naprawa pojazdów samocho- dowych ^Δ trade; repair of motor vehicles ^Δ	transport i gospodarka magazynowa transportation and storage
-------------------	-----------------	---	--	---	--	-----------------------------	---	--

Przychody netto ze sprzedaży produktów, towarów i materiałów w mln zł
Net revenues from the sale of products, foods and materials in mln zł

2013 I–XII	30659,0	263,4	18189,4	346,4	365,5	1364,8	6154,6	1736,4
2014 I–VI	15683,4	123,7	9476,9	166,1	188,3	749,6	3227,3	709,1
I–IX	24779,0	203,2	14511,7	214,1	291,2	1254,3	4973,5	1125,9
I–XII	32829,4	272,4	19295,2	312,1	394,8	1760,2	6670,0	1473,9
2015 I–III	7977,5	45,9	4808,3	115,1	92,0	407,9	1740,3	289,0
I–VI	16605,0	118,4	9949,1	178,5	192,3	848,6	3540,5	672,4
I–IX	26137,7	199,8	15184,3	226,3	300,4	1343,3	5551,0	1112,0

Koszt własny sprzedanych produktów, towarów i materiałów w mln zł
Cost of products, foods and materials sold in mln zł

2013 I–XII	29554,3	269,0	17419,1	321,4	365,3	1322,1	5982,5	1681,3
2014 I–VI	15068,8	126,9	8987,5	150,5	180,9	726,8	3144,0	703,3
I–IX	23708,1	200,5	13744,3	200,7	277,3	1194,6	4836,8	1112,0
I–XII	31521,8	271,7	18358,3	288,7	389,8	1672,3	6487,6	1451,8
2015 I–III	7689,6	53,4	4606,2	93,5	91,8	385,1	1692,3	279,1
I–VI	15975,0	116,8	9475,2	156,2	188,7	828,0	3425,4	648,6
I–IX	25017,1	190,2	14423,1	208,1	290,9	1288,6	5385,2	1059,8

Wynik finansowy ze sprzedaży produktów, towarów i materiałów w mln zł
Financial result from the sale of products, foods and materials in mln zł

2013 I–XII	1104,7	–5,5	770,3	25,0	0,2	42,7	172,1	55,1
2014 I–VI	614,6	–3,2	489,4	15,5	7,4	22,9	83,3	5,8
I–IX	1070,9	2,8	767,5	13,5	13,9	59,6	136,7	13,8
I–XII	1307,6	0,7	936,9	23,3	5,0	87,8	182,4	22,1
2015 I–III	287,9	–7,5	202,1	21,7	0,2	22,8	48,0	9,8
I–VI	630,0	1,6	473,9	22,3	3,6	20,6	115,1	23,8
I–IX	1120,6	9,6	761,2	18,3	9,6	54,8	165,8	52,2

^a Patrz uwagi ogólne pkt 9.2 oraz wyjaśnienia metodyczne pkt 10–12.

^a See general notes item 9.2 and methodological notes item 10–12.

TABL. 13. WYNIKI FINANSOWE PRZEDSIĘBIORSTW WEDŁUG SEKCJI (cd.)

II. WYNIK FINANSOWY BRUTTO^a

FINANCIAL RESULTS OF ENTERPRISES BY SECTION (cont.)

II. GROSS FINANCIAL RESULT^a

OKRESY PERIODS	Ogółem Total	górnictwo i wydobywanie mining and quarrying	przetwórstwo przemysłowe manufacturing	wytwarzanie i zaopatrywa- nie w energię elektryczną, gaz, parę wodną i go- rącą wodę ^Δ electricity, gas, steam and air conditioning supply	dostawa wody; gospodarowa- nie ściekami i odpadami; rekultywacja ^Δ water supply; sewerage, waste management and remediation activities	budownictwo construction	handel; naprawa pojazdów samo- chodowych ^Δ trade; rep air of motor vehicles ^Δ	transport i gospodarka magazynowa transportation and storage
Zysk brutto w mln zł Gross profit in mln zł								
2013 I–XII	1402,0	2,8	967,4	36,1	16,0	54,4	177,3	80,3
2014 I–VI	821,7	2,7	598,5	27,0	19,4	34,9	86,6	22,9
I–IX	1297,2	6,0	888,6	26,3	27,8	72,7	141,2	41,5
I–XII	1571,2	5,1	1046,5	37,0	23,5	90,9	214,5	55,6
2015 I–III	473,5	1,2	311,6	23,3	7,7	30,3	56,5	19,6
I–VI	866,3	2,2	596,8	41,4	13,6	28,1	112,1	40,7
I–IX	1393,5	7,1	937,1	38,0	22,3	52,8	167,2	79,0
Strata brutto w mln zł Gross loss in mln zł								
2013 I–XII	324,3	8,9	256,2	1,7	11,2	17,4	5,0	17,8
2014 I–VI	191,3	8,4	113,6	0,0	3,3	12,5	17,2	9,0
I–IX	219,9	5,9	159,8	0,7	2,1	13,9	17,7	10,3
I–XII	314,2	7,1	249,7	0,0	3,4	10,8	20,1	10,4
2015 I–III	129,6	8,4	71,3	0,0	4,9	7,2	9,4	3,6
I–VI	152,4	1,9	83,6	0,0	5,2	7,5	11,5	0,9
I–IX	155,8	0,0	116,5	0,0	4,2	1,8	18,9	2,3
Wynik finansowy brutto w mln zł Gross financial result in mln zł								
2013 I–XII	1077,8	–6,1	711,3	34,4	4,8	36,9	172,3	62,5
2014 I–VI	630,3	–5,8	484,9	27,0	16,0	22,4	69,4	13,9
I–IX	1077,3	0,1	728,7	25,7	25,7	58,8	123,4	31,2
I–XII	1257,1	–2,0	796,8	37,0	20,1	80,1	194,4	45,2
2015 I–III	343,9	–7,2	240,3	23,3	2,8	23,1	47,1	16,0
I–VI	713,9	0,3	513,2	41,4	8,4	20,6	100,6	39,8
I–IX	1237,7	7,1	820,6	38,0	18,1	50,9	148,3	76,7

a Patrz uwagi ogólne pkt 9.2 oraz wyjaśnienia metodyczne pkt 12.

a See general notes item 9.2 and methodological notes item 12.

TABL. 13. WYNIKI FINANSOWE PRZEDSIĘBIORSTW WEDŁUG SEKCJI (dok.)

III. WYNIK FINANSOWY NETTO^a

FINANCIAL RESULTS OF ENTERPRISES BY SECTION (cont.)

III. NET FINANCIAL RESULT^a

OKRESY PERIODS	Ogółem Total	górnictwo i wydobywanie mining and quarrying	przetwórstwo przemysłowe manufacturing	wytwarzanie i zaopatrywa- nie w energię elektryczną, gaz, parę wodną i go- rącą wodę ^Δ electricity, gas, steam and air conditioning supply	dostawa wody; gospodarowa- nie ściekami i odpadami; rekultywacja ^Δ water supply; sewerage, waste management and remediation activities	budownictwo construction	handel; naprawa pojazdów samo- chodowych ^Δ trade; repair of motor vehicles ^Δ	transport i gospodarka magazynowa transportation and storage
Zysk netto w mln zł Net profit in mln zł								
2013 I–XII	1145,6	1,3	785,8	30,1	12,5	42,3	147,1	72,7
2014 I–VI	699,3	1,5	507,8	24,9	16,1	29,7	73,1	20,4
I–IX	1099,6	4,3	751,7	23,1	23,5	62,8	120,0	35,6
I–XII	1298,3	3,5	860,3	31,9	19,7	71,6	185,2	47,8
2015 I–III	407,4	0,9	268,2	21,3	6,9	25,7	48,1	17,3
I–VI	736,9	1,6	508,1	38,0	11,4	21,5	95,6	35,4
I–IX	1189,6	5,3	804,7	33,2	18,6	40,2	144,1	69,0
Strata netto w mln zł Net loss in mln zł								
2013 I–XII	312,3	8,3	245,3	1,7	11,0	17,5	4,5	17,8
2014 I–VI	189,8	7,0	113,0	0,0	3,1	12,5	17,3	9,0
I–IX	216,9	5,0	157,0	0,7	1,9	14,4	17,9	10,3
I–XII	303,6	6,0	241,8	0,0	3,4	10,8	19,6	10,4
2015 I–III	128,0	7,4	71,3	0,0	4,3	7,3	9,4	3,6
I–VI	152,5	1,9	82,4	0,0	4,5	9,4	11,6	0,9
I–IX	154,4	0,0	115,2	0,0	3,6	2,0	19,1	2,4
Wynik finansowy netto w mln zł Net financial result in mln zł								
2013 I–XII	833,3	–7,1	540,5	28,4	1,5	24,8	142,5	54,9
2014 I–VI	509,5	–5,6	394,7	24,9	13,0	17,2	55,8	11,3
I–IX	882,7	–0,7	594,7	22,5	21,6	48,4	102,0	25,3
I–XII	994,7	–2,6	618,4	31,9	16,3	60,8	165,6	37,4
2015 I–III	279,4	–6,4	196,9	21,3	2,5	18,4	38,7	13,7
I–VI	584,5	–0,3	425,7	38,0	6,9	12,1	84,0	34,5
I–IX	1035,3	5,3	689,6	33,2	15,0	38,2	125,0	66,6

a Patrz uwagi ogólne pkt 9.2 oraz wyjaśnienia metodyczne pkt 12.

a See general notes item 9.2 and methodological notes item 12.

TABL. 14. **RELACJE EKONOMICZNE ORAZ STRUKTURA PRZEDSIĘBIORSTW WEDŁUG UZYSKANYCH WYNIKÓW FINANSOWYCH^a**ECONOMIC RELATIONS AND COMPOSITION OF ENTERPRISES BY OBTAINED FINANCIAL RESULT^a

OKRESY PERIODS	Ogółem Total	górnictwo i wydobywanie mining and quarrying	przetwórstwo przemysłowe manufacturing	wytwarzanie i zaopatrywa- nie w energię elektryczną, gaz, parę wodną i go- rącą wodę ^Δ electricity, gas, steam and air conditioning supply	dostawa wody; gospodarowa- nie ściekami i odpadami; rekultywacja ^Δ water supply; sewerage, waste management and remediation activities	budownictwo construction	handel; naprawa pojazdów samo- chodowych ^Δ trade; repair of motor vehicles ^Δ	transport i gospodarka magazynowa transportation and storage
-------------------	-----------------	---	--	---	--	-----------------------------	---	--

Wskaźnik rentowności ze sprzedaży w %

Sales profitability rate in %

2013 I–XII	3,6	–2,1	4,2	7,2	0,1	3,1	2,8	3,2
2014 I–VI	3,9	–2,6	5,2	9,4	3,9	3,0	2,6	0,8
I–IX	4,3	1,4	5,3	6,3	4,8	4,8	2,7	1,2
I–XII	4,0	0,3	4,9	7,5	1,3	5,0	2,7	1,5
2015 I–III	3,6	–16,4	4,2	18,8	0,2	5,6	2,8	3,4
I–VI	3,8	1,4	4,8	12,5	1,9	2,4	3,3	3,5
I–IX	4,3	4,8	5,0	8,1	3,2	4,1	3,0	4,7

Wskaźnik rentowności obrotu brutto w %

Profitability rate of gross turnover in %

2013 I–XII	3,4	–2,1	3,8	9,4	1,2	2,7	2,7	3,5
2014 I–VI	3,9	–4,4	5,0	14,9	7,9	3,0	2,1	1,9
I–IX	4,3	0,1	5,0	11,1	8,2	4,6	2,4	2,7
I–XII	3,8	–0,7	4,1	11,1	4,8	4,5	2,9	3,0
2015 I–III	4,2	–15,2	4,9	19,7	2,8	5,6	2,7	5,3
I–VI	4,2	0,2	5,1	20,6	4,2	2,4	2,8	5,7
I–IX	4,6	3,5	5,3	15,2	5,7	3,7	2,6	6,6

Wskaźnik rentowności obrotu netto w %

Profitability rate of net turnover in %

2013 I–XII	2,7	–2,4	2,9	7,7	0,4	1,8	2,3	3,1
2014 I–VI	3,2	–4,2	4,1	13,8	6,4	2,3	1,7	1,6
I–IX	3,5	–0,3	4,0	9,7	6,9	3,8	2,0	2,2
I–XII	3,0	–0,9	3,2	9,6	3,9	3,4	2,4	2,5
2015 I–III	3,4	–13,6	4,0	18,1	2,6	4,4	2,2	4,6
I–VI	3,4	–0,2	4,2	18,9	3,4	1,4	2,3	4,9
I–IX	3,9	2,6	4,5	13,3	4,7	2,8	2,2	5,8

^a Patrz uwagi ogólne pkt 9.2 oraz wyjaśnienia metodyczne pkt 14.^a See general notes item 9.2 and methodological notes item 14.

TABL. 14. RELACJE EKONOMICZNE ORAZ STRUKTURA PRZEDSIĘBIORSTW WEDŁUG UZYSKANYCH WYNIKÓW FINANSOWYCH^a (cd.)ECONOMIC RELATIONS AND COMPOSITION OF ENTERPRISES BY OBTAINED FINANCIAL RESULT^a (cont.)

OKRESY PERIODS	Ogółem Total	górnictwo i wydobywanie mining and quarrying	przetwórstwo przemysłowe manufacturing	wytwarzanie i zaopatrywa- nie w energię elektryczną, gaz, parę wodną i go- rącą wodę ^Δ electricity, gas, steam and air conditioning supply	dostawa wody; gospodarowa- nie ściekami i odpadami; rekultywacja ^Δ water supply; sewerage, waste management and remediation activities	budownictwo construction	handel; naprawa pojazdów samo- chodowych ^Δ trade; repair of motor vehicles ^Δ	transport i gospodarka magazynowa transportation and storage
-------------------	-----------------	---	--	---	--	-----------------------------	---	--

Wskaźnik poziomu kosztów w %

Cost level indicator in %

2013 I–XII	96,6	102,1	96,2	90,7	98,8	97,3	97,3	96,5
2014 I–VI	96,0	104,4	95,0	85,1	92,1	97,0	97,9	98,1
I–IX	95,7	99,9	95,0	88,9	91,8	95,4	97,6	97,3
I–XII	96,2	100,7	95,9	88,9	95,2	95,5	97,1	97,0
2015 I–III	95,8	115,2	95,1	80,3	97,2	94,4	97,3	94,7
I–VI	95,8	99,8	94,9	79,4	95,8	97,6	97,2	94,3
I–IX	95,4	96,5	94,7	84,8	94,3	96,3	97,4	93,4

Wskaźnik płynności finansowej I stopnia w %

Financial liquidity ratio of the first degree in %

2013 I–XII	25,5	24,6	21,8	40,4	66,9	32,2	12,4	44,0
2014 I–VI	23,2	18,0	21,0	88,2	101,2	17,5	7,5	54,3
I–IX	24,9	24,7	23,6	39,2	94,6	15,2	6,9	47,7
I–XII	24,3	26,5	20,6	42,2	79,3	20,8	11,6	56,9
2015 I–III	25,2	26,9	24,2	101,0	71,8	16,4	9,7	63,3
I–VI	24,6	18,8	22,7	116,7	68,0	14,3	8,1	56,3
I–IX	27,3	23,8	25,8	76,4	88,7	17,5	10,4	42,4

Wskaźnik płynności finansowej II stopnia w %

Financial liquidity ratio of the second degree in %

2013 I–XII	88,6	70,3	82,0	118,2	114,2	110,7	70,7	150,7
2014 I–VI	89,8	60,3	83,4	145,3	158,6	117,6	68,9	173,8
I–IX	91,5	76,4	86,8	92,7	150,6	113,8	64,1	162,7
I–XII	90,3	72,9	82,0	109,4	138,3	124,4	67,8	178,8
2015 I–III	95,2	67,9	91,6	173,8	130,8	130,0	67,0	211,6
I–VI	92,0	66,2	86,0	150,7	127,6	114,0	72,2	174,3
I–IX	96,9	78,4	92,2	125,4	151,7	121,3	71,5	143,9

^a Patrz uwagi ogólne pkt 9.2 oraz wyjaśnienia metodyczne pkt 14.^a See general notes item 9.2 and methodological notes item 14.

TABL. 14. RELACJE EKONOMICZNE ORAZ STRUKTURA PRZEDSIĘBIORSTW WEDŁUG UZYSKANYCH WYNIKÓW FINANSOWYCH^a (dok.)ECONOMIC RELATIONS AND COMPOSITION OF ENTERPRISES BY OBTAINED FINANCIAL RESULT^a (cont.)

OKRESY PERIODS	Ogółem Total	górnictwo i wydobywanie mining and quarrying	przetwórstwo przemysłowe manufacturing	wytwarzanie i zaopatrywa- nie w energię elektryczną, gaz, parę wodną i go- rącą wodę ^Δ electricity, gas, steam and air conditioning supply	dostawa wody; gospodarowa- nie ściekami i odpadami; rekultywacja ^Δ water supply; sewerage, waste management and remediation activities	budownictwo construction	handel; naprawa pojazdów samo- chodowych ^Δ trade; repair of motor vehicles ^Δ	transport i gospodarka magazynowa transportation and storage
-------------------	-----------------	---	--	---	--	-----------------------------	---	--

Liczba przedsiębiorstw objętych badaniem
Number of enterprises covered by survey

2013 I–XII	367	6	187	7	23	25	47	31
2014 I–VI	366	6	186	7	21	27	46	32
I–IX	370	6	189	7	21	27	46	32
I–XII	373	6	190	7	21	28	46	32
2015 I–III	367	6	180	7	22	26	48	32
I–VI	373	6	182	7	23	26	49	33
I–IX	377	7	184	7	23	26	50	34

Udział liczby przedsiębiorstw wykazujących zysk netto w ogólnej liczbie przedsiębiorstw^b w %
Share of number of enterprises showing net profit in total number of enterprises^b in %

2013 I–XII	76,3	66,7	77,5	71,4	65,2	72,0	78,7	80,6
2014 I–VI	67,5	50,0	74,2	85,7	61,9	70,4	56,5	68,8
I–IX	71,6	83,3	76,7	42,9	71,4	85,2	67,4	65,6
I–XII	77,7	83,3	81,1	100,0	71,4	85,7	73,9	71,9
2015 I–III	65,4	33,3	69,4	100,0	45,5	53,8	64,6	81,3
I–VI	74,8	66,7	78,6	100,0	65,2	61,5	67,3	84,8
I–IX	79,8	85,7	82,6	100,0	87,0	76,9	76,0	76,5

Udział przychodów przedsiębiorstw wykazujących zysk netto w przychodach z całokształtu działalności^b w %
Share of revenues of enterprises showing net profit in total income from the whole activity^b in %

2013 I–XII	85,3	45,2	82,0	90,7	57,4	92,1	94,0	94,5
2014 I–VI	73,2	45,0	76,8	95,4	72,7	92,9	72,9	71,7
I–IX	78,3	53,5	75,2	80,8	75,8	95,1	81,2	73,2
I–XII	85,0	52,3	81,4	100,0	75,1	96,5	91,8	87,8
2015 I–III	77,7	36,1	77,7	100,0	61,6	93,9	84,7	82,1
I–VI	77,8	42,9	78,0	100,0	72,5	80,4	86,2	97,2
I–IX	83,0	98,3	77,6	100,0	90,6	92,7	89,4	93,3

a Patrz uwagi ogólne pkt 9.2 oraz wyjaśnienia metodyczne pkt 9. b Odpowiednio ogółem, sekcji.

a See general notes item 9.2 and methodological notes item 9. b Of total, section respectively.

TABL. 15. **AKTYWA OBROTOWE ORAZ ZOBOWIĄZANIA KRÓTKO- I DŁUGOTERMINOWE PRZEDSIĘBIORSTW^a**

Stan w końcu okresu

CURRENT ASSETS AND SHORT-TERM AND LONG-TERM LIABILITIES OF ENTERPRISES^a

End of period

OKRESY PERIODS		Aktywa obrotowe Current assets						należności krótkoter- minowe short-term dues	z tytułu dostaw i usług ^c from deliveries and services ^c
			zapasy stocks	materiały materials	półprodukty i produkty w toku work in progress and semi-finished good	produkty gotowe finished products	towary goods		
		w milionach złotych in million złoty							
2013	XII	8932,1	2952,9	1173,5	382,3	501,1	850,7	4070,3	3527,8
2014	VI	9980,1	3180,4	1214,7	450,6	530,2	940,8	4676,6	4116,5
	IX	10125,4	3362,1	1245,2	443,1	516,9	1107,3	4717,9	4213,2
	XII	9427,2	3336,9	1278,6	420,9	552,5	1018,7	4204,6	3681,6
2015	III	10354,5	3387,1	1232,6	400,5	496,5	1141,7	4777,8	4197,2
	VI	10844,8	3550,6	1389,5	420,0	499,9	1068,3	4919,1	4373,6
	IX	10808,8	3477,1	1396,6	439,2	471,6	1092,6	5054,0	4500,2

(dok.) (cont.)

OKRESY PERIODS		Aktywa obrotowe (dok.) Current assets (cont.)		Zobowiązania krótkoterminowe ^b Short-term liabilities ^b	z tytułu dostaw i usług ^c resulting from deliveries and services ^c	z tytułu podatków, ceł, ubezpieczeń i innych świadczeń ^c on account of taxes, customs duties, insurance and other benefits	Zobowiązania długoterminowe Long-term liabilities
		inwestycje krótkoterminowe short-term investments	krótkoterminowe rozliczenia międzyokresowe short-term inter- period settlements				
		w milionach złotych in million złoty					
2013	XII	1645,6	263,4	6448,0	3356,4	419,3	1610,8
2014	VI	1625,3	497,7	7015,3	3437,3	480,4	1893,4
	IX	1766,1	279,3	7085,7	3520,9	493,3	1995,4
	XII	1548,1	337,5	6371,1	3322,3	464,9	2190,6
2015	III	1715,3	474,2	6820,3	3631,8	518,4	2186,9
	VI	1796,1	579,0	7297,7	3821,6	525,1	2241,8
	IX	1987,6	290,1	7269,3	3668,8	548,8	2281,2

a Patrz uwagi ogólne pkt 9.2 oraz wyjaśnienia metodyczne pkt 13. b Obejmują zobowiązania o okresie spłaty do 1 roku, z wyjątkiem zobowiązań z tytułu dostaw i usług; bez funduszy specjalnych. c Bez względu na okres wymagalności zapłaty.

a See general notes item 9.2 and methodological notes item 13. b Including liabilities with maturity of up to 1 year, apart from deliveries and services; excluding special funds. c Regardless the maturity date.

TABL. 16. **AKTYWA OBROTOWE ORAZ ZOBOWIĄZANIA PRZEDSIĘBIORSTW WEDŁUG SEKCJI¹**
CURRENT ASSETS AND LIABILITIES OF NON-FINANCIAL ENTERPRISES BY SECTION¹

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION a – stan w końcu czerwca 2015 r. end of June 2015 b – stan w końcu września 2015 r. end of September 2015		Aktywa obrotowe Current assets						inwestycje krótko- terminowe short-term Invest- ments	Zobowią- zania krótkoter- minowe ² Short-term liabilities ²	kredyty bankowe i pożyczki ³ bank credits and loans ³	z tytułu dostaw i usług ⁴ from deliveries and services ⁴
			zapasy stocks	produkty gotowe finished products	towary goods	należności krótko- terminowe short-term dues	z tytułu dostaw i usług ⁴ from deliveries and services ⁴				
w milionach złotych in million złoty											
O G Ó Ł E M a		10844,8	3550,6	499,9	1068,3	4919,1	4373,6	1796,1	7297,7	1930,0	3821,6
T O T A L b		10808,8	3477,1	471,6	1092,6	5054,0	4500,2	1987,6	7269,3	2043,5	3668,8
w tym: of which:											
Górnictwo i wydobywanie Mining and quarrying		a 92,8 b 100,9	18,3 19,4	12,9 14,3	0,3 0,2	43,8 49,3	39,9 45,7	17,4 21,4	92,5 90,2	60,9 55,5	22,4 24,5
Przetwórstwo przemyś- łowe Manufacturing		a 6629,2 b 6812,7	2356,9 2338,4	463,5 436,2	195,6 186,1	3031,1 3138,4	2692,2 2787,3	1089,3 1220,4	4789,0 4729,5	1295,1 1361,2	2466,8 2351,8
Wytwarzanie i zaopatrywa- nie w energię elektryczną gaz, parę wodną i go- rącą wodę ^Δ Electricity, gas, steam and air conditioning supply		a 127,3 b 95,9	13,8 26,8	0,0 0,0	2,8 4,9	24,8 26,1	22,9 22,8	85,2 40,7	73,0 53,3	23,8 21,9	13,5 16,6
Dostawa wody; gospodaro- wanie ściekami i odpa- dami; rekultywacja ^Δ Water supply; sewerage, waste management and remediation activities		a 181,0 b 166,2	6,6 8,3	0,0 0,0	0,1 0,1	75,5 60,1	46,1 47,3	86,3 84,8	126,9 95,6	53,3 45,3	27,8 15,1
Budownictwo Construction		a 550,2 b 612,8	67,3 73,0	3,6 2,9	0,7 0,9	347,6 397,1	309,9 332,6	49,8 66,7	348,6 382,3	57,8 54,0	162,4 183,7
Handel; naprawa pojaz- dów samochodowych ^Δ Trade; repair of motor vehicles ^Δ		a 2116,6 b 2011,0	1022,3 938,0	14,2 15,6	841,3 867,0	958,3 905,9	890,4 842,5	121,7 154,6	1495,6 1483,2	387,8 454,9	929,6 859,2
Transport i gospodarka magazynowa Transportation and storage		a 347,0 b 374,9	11,8 14,6	0,0 0,0	6,2 9,0	218,5 247,2	179,8 210,9	104,3 103,2	185,2 243,5	28,5 34,4	101,1 112,5

¹ Patrz uwagi ogólne pkt 9.2 oraz wyjaśnienia metodyczne pkt 13. ² Obejmują zobowiązania o okresie spłaty do 1 roku, z wyjątkiem zobowiązań z tytułu dostaw i usług; bez funduszy specjalnych. ³ Wobec jednostek powiązanych i jednostek pozostałych łącznie. ⁴ Bez względu na okres wymagalności zapłaty.

¹ See general notes item 9.2 and methodological notes item 13. ² Including liabilities with maturity of up to 1 year, apart from deliveries and services; excluding special funds. ³ Including towards related entities and other entities. ⁴ Regardless the maturity date.

CENY PRICES

TABL. 17. WSKAŹNIKI CEN TOWARÓW I USŁUG KONSUMPCYJNYCH
PRICE INDICES OF CONSUMER GOODS AND SERVICES

OKRESY PERIODS		Ogółem Total	żywność i napoje bezalko- holowe food and non- alcoholic beverages	napoje alkoholowe i wyroby tytoniowe alcoholic beverages, tobacco	odzież i obuwie clothing and footwear	mieszkanie dwelling	zdrowie health	transport transport	rekreacja i kultura recreation and culture	edukacja education
Analogiczny okres roku poprzedniego = 100 Corresponding period of previous year = 100										
2013	I–XII	100,7	102,4	103,5	93,5	101,6	101,0	97,7	102,5	98,6
2014	I–XII	99,7	98,9	103,6	94,8	100,7	99,5	97,7	100,3	96,2
2014	I–III	100,5	102,3	103,2	93,9	101,6	99,8	98,0	100,3	94,1
	IV–VI	100,1	99,4	104,1	95,2	101,5	99,8	99,3	99,1	94,1
	VII–IX	99,3	97,5	103,4	94,8	99,9	99,7	97,8	101,0	96,3
	X–XII	98,9	96,6	103,9	95,5	100,0	98,8	95,7	100,9	100,6
2015	I–III	98,2	95,5	102,2	94,8	100,3	100,6	90,2	101,7	100,9
	IV–VI	98,9	98,1	100,4	94,3	100,6	100,6	92,0	101,3	100,8
Okres poprzedni = 100 Previous period = 100										
2014	I–III	100,1	101,9	102,2	94,7	99,8	99,0	98,9	99,9	100,2
	IV–VI	99,8	98,4	101,8	103,1	99,5	100,2	100,0	100,7	100,0
	VII–IX	99,4	97,5	99,5	95,0	100,3	100,0	99,9	100,5	100,1
	X–XII	99,5	98,8	100,4	103,0	100,4	99,5	96,9	99,8	100,3
2015	I–III	99,5	100,7	100,6	93,9	100,2	100,7	93,6	101,3	100,3
	IV–VI	100,5	100,9	100,0	102,7	99,8	100,3	102,2	100,1	100,0

TABL. 18. CENY DETALICZNE WYBRANYCH TOWARÓW I USŁUG KONSUMPCYJNYCH
RETAIL PRICES OF SELECTED CONSUMER GOODS AND SERVICES

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100	2014		2015	
	wrzesień September	czerwiec June	wrzesień September	
	w zł in zł		A	
Ryż — za 1 kg	3,45	3,62	3,62	104,9
Rice — per kg				
Bułka pszenna — za 50 g	0,46	0,46	0,44	95,7
Wheat roll — per 50 g				
Chleb pszenno-żytni — za 0,5 kg	2,57	2,59	2,53	98,4
Wheat-rye bread — per 0.5 kg				
Mąka pszenna — za 1 kg	2,30	2,46	2,52	109,6
Wheat flour — per kg				
Kasza jęczmienna — za 0,5 kg	1,98	1,92	1,91	96,5
Pearl-barley groats — per 0.5 kg				
Mięso — za 1 kg:				
Meat — per kg:				
wołowe: z kością (rostbef)	26,14	25,35	25,35	97,0
beef: bone-in (roast-beef)				
bez kości (z udźca)	31,88	30,32	31,77	99,7
boneless (gammon)				
wieprzowe z kością (schab środkowy)	14,40	12,61	12,98	90,1
pork, bone-in (centre loin)				
Kurczęta patroszone — za 1 kg	7,32	7,10	7,19	98,2
Disembowelled chicken — per kg				

TABL. 18. CENY DETALICZNE WYBRANYCH TOWARÓW I USŁUG KONSUMPCYJNYCH (cd.)

RETAIL PRICES OF SELECTED CONSUMER GOODS AND SERVICES (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100	2014	2015		A
	wrzesień September	czerwiec June	wrzesień September	
	w zł in zł			
Szynka wieprzowa gotowana — za 1 kg Pork ham, boiled — per kg	27,48	26,60	26,60	96,8
Kielbasa — za 1 kg: Sausage — per kg:				
suszona dried	28,17	28,17	27,60	98,0
wędzona smoked	16,78	16,38	15,72	93,7
Filety z morszczuka mrożone — za 1 kg Fillets of hake, frozen — per kg	24,66	25,77	27,46	111,4
Karp świeży — za 1 kg Fresh carp — per kg	.	.	.	x
Mleko krowie spożywcze — za 1 l: Cows' milk — per l:				
o zawartości tłuszczu 3–3,5%, sterylizowane fat content 3–3.5%, sterilized	2,93	2,87	2,76	94,2
o zawartości tłuszczu 2–2,5% fat content 2–2.5%	2,41	2,21	2,17	90,0
Ser — za 1 kg: Cheese — per kg:				
twarogowy półtłusty semi-fat cottage cheese	14,00	13,85	13,91	99,4
dojrzewający ripening cheese	20,43	17,72	16,81	82,3
Śmietana o zawartości tłuszczu 18% — za 200 g Sour cream, fat content 18% — per 200 g	1,72	1,69	1,59	92,4
Jaja kurze świeże — za 1 szt. Hen eggs, fresh — per piece	0,45	0,45	0,43	95,6
Masło świeże o zawartości tłuszczu ok. 82,5% — za 200 g Fresh butter, fat content about 82.5% — per 200 g	4,05	3,56	3,47	85,7
Margaryna — za 400 g Margarine — per 400 g	4,14	3,60	3,70	89,4
Olej rzepakowy produkcji krajowej — za 1 l Rape-oil, domestic production — per l	6,04	5,76	5,29	87,6
Jabłka — za 1 kg Apples — per kg	2,23	3,53	3,13	140,4
Pomarańcze — za 1 kg Oranges — per kg	6,09	4,90	5,75	94,4
Cytryny — za 1 kg Lemons — per kg	13,16	7,70	9,91	75,3
Marchew — za 1 kg Carrots — per kg	1,67	3,88	2,46	147,3
Cebula — za 1 kg Onions — per kg	2,01	2,55	2,22	110,4
Ziemniaki — za 1 kg Potatoes — per kg	0,86	2,00	1,20	139,5
Cukier biały kryształ — za 1 kg White sugar, crystallized — per kg	1,98	2,00	2,35	118,7
Czekolada mleczna — za 100 g Milk chocolate — per 100 g	3,18	3,73	3,74	117,6
Kawa naturalna mielona — za 250 g Natural coffee, ground — per 250 g	7,00	6,54	6,55	93,6
Herbata czarna, liściasta — za 100 g Black tea, leaf — per 100 g	3,76	3,94	3,53	93,9
Sok jabłkowy — za 1 l Apple juice — per l	3,03	2,41	2,95	97,4
Piwo jasne pełne, butelkowane — za 0,5 l Beer, full light, bottled — per 0.5 l	2,78	2,60	2,76	99,3
Papierosy — za 20 szt Cigarettes — per 20 pcs	12,56	12,64	13,00	103,5

TABL. 18. CENY DETALICZNE WYBRANYCH TOWARÓW I USŁUG KONSUMPCYJNYCH (cd.)

RETAIL PRICES OF SELECTED CONSUMER GOODS AND SERVICES (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100	2014	2015		A
	wrzesień September	czerwiec June	wrzesień September	
	w zł	in zł		
Garnitur męski 2-częściowy z tkaniny z udziałem wełny — za 1 kpl <i>Men's suit fabrics of wool — per set</i>	539,14 ^a	628,13	628,14	x
Koszula męska z elanobawełny, długi rękaw <i>Men's shirt, polyester staple fibres and cotton, long sleeve</i>	106,00	104,84	111,99	105,7
Podkoszulek męski bawełniany, krótki rękaw <i>Men's cotton undershirt, short sleeve</i>	25,27	26,34	26,63	105,4
Rajstopy damskie gładkie, 15 den <i>Women's tights, plain, 15 den</i>	6,77	6,47	7,13	105,3
Spodnie (6–11 lat) z tkaniny typu jeans <i>Trousers (aged 6–11), jeans-type</i>	83,23	66,23	67,67	81,3
Oczyszczenie chemiczne garnituru męskiego 2-częściowego — za 1 kpl <i>Men's suit dry-cleaning – per set</i>	34,54	34,14	34,43	99,7
Półbuty skórzane, na podeszwie nieskórzanej — za 1 parę: <i>Low leather shoes with non-leather sole — per pair:</i>				
męskie <i>men's</i>	167,71	162,71	164,21	97,9
damskie <i>women's</i>	159,42	153,71	152,24	95,5
Podzelowanie obuwia męskiego — za 1 parę <i>Resoling men's shoes — per pair</i>	40,14	41,00	42,71	106,4
Bateria zlewozmywakowa <i>Sink fixture</i>	183,62	187,62	194,97	106,2
Zimna woda z miejskiej sieci wodociągowej — za 1 m ³ <i>Cold water by municipal water-system — per 1 m³</i>	3,42	3,52	3,55	103,8
Wywóz śmieci niesegregowanych; opłata od osoby w budynkach wielorodzinnych <i>Unsorted municipal waste disposal; fee per person in apartment buildings</i>	19,00	19,00	19,00	x
Centralne ogrzewanie lokali mieszkalnych — za 1 m ² powierzchni użytkowej <i>Heating of dwellings — per m² of usable floor space</i>	.	.	.	x
Węgiel kamienny — za 1 t <i>Hard coal — per t</i>	741,21	699,14	713,43	96,3
Ciepła woda — za 1 m ³ <i>Hot water — per m³</i>	21,07	21,27	21,41	101,6
Firanka syntetyczna, szer. 300 cm — za 1 m <i>Synthetic net curtain, 300 cm wide — per m</i>	25,95	38,36	38,36	147,8
Ręcznik frotté z tkaniny bawełnianej, wym. 50x100 cm <i>Frotté cotton towel, 50x100 cm size</i>	20,13	19,04	19,04	94,6
Kuchnia mikrofalowa, poj. 16–20 l <i>Microwave oven, capacity 16–20 l</i>	319,00	304,36	324,86	101,8
Mikser elektryczny <i>Food mixer, electric</i>	124,65	122,04	120,92	97,0
Talerz głęboki porcelanowy o średnicy 22–24 cm, dekoro- wany..... <i>Porcelain soup plate with a diameter 22–24 cm, decorated</i>	17,12	17,26	17,26	100,8
Proszek do prania — za 280 g <i>Washing powder — per 280 g</i>	5,67 ^b	5,63	5,43	x
Wizyta u lekarza specjalisty <i>Consultation of a specialist doctor</i>	88,57	91,43	91,43	103,2
Benzyna silnikowa bezołowiowa, 95-oktanowa — za 1 l <i>Unleaded 95 octane motor petrol — per l</i>	5,29	4,93	4,66	88,1
Olej napędowy — za 1 l <i>Diesel oil — per l</i>	5,18	4,74	4,35	84,0
Bilet normalny na przejazd autobusem miejskim, jednorazowy <i>Single ticket for intra-urban bus</i>	2,24	2,24	2,24	100,0
Przejazd taksówką osobową, taryfa dzienna — za 5 km <i>Taxi daily fare — for 5 km distance</i>	18,31	16,13	16,13	88,1

a Do 2014 r. – garnitur męski 2 – częściowy z elanowełny. b Do 2014 r. – za 400 g.

a Until 2014 – Men's suit polyester staple fibres and wool. b Until 2014 – 400 g.

TABL. 18. **CENY DETALICZNE WYBRANYCH TOWARÓW I USŁUG KONSUMPCYJNYCH (dok.)**
RETAIL PRICES OF SELECTED CONSUMER GOODS AND SERVICES (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100	2014	2015		
	wrzesień September	czerwiec June	wrzesień September	
	w zł in zł			A
Odtwarzacz DVD DVD player	156,35	157,54	152,57	97,6
Bilet do kina Cinema ticket	17,00	17,75	17,75	104,4
Gazeta – dziennik lokalny Local daily newspaper	2,20	2,34	2,40	109,1
Strzyżenie włosów męskich Men's hair-cutting	17,43	17,57	17,86	102,5
Mydło toaletowe — za 100 g Toilet soap — per 100 g	1,83	1,97	1,97	107,7
Pasta do zębów — za 100 ml Tooth-paste — per 100 ml	8,78	8,63	8,55	97,4

TABL. 19. **PRZECIĘTNE CENY SKUPU^a WAŻNIEJSZYCH PRODUKTÓW ROLNYCH**
AVERAGE PROCUREMENT PRICES^a OF MAJOR AGRICULTURAL PRODUCTS

OKRESY PERIODS A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100 B – okres poprzedni = 100 previous period = 100		Ziarno zbóż (bez siewnego) Cereal grain (excluding sowing seed)		Ziemniaki Potatoes	Żywiec rzeźny Animals for slaughter			Mleko krowie w zł za 1 hl Cow's milk in zł per hl
		pszenicy wheat	żyta rye		bydło (bez cieląt) cattle (excluding calves)	trzoda chlewna pigs	drób poultry	
w zł za 1 dt in zł per dt				w zł za 1 kg wagi żywej in zł per kg live weight				
2013	I–XII	80,68	53,55	58,07	5,83	5,17	3,92	134,29
	A	90,6	69,7	128,8	96,3	97,4	102,3	109,8
2014	I–VI	73,96	59,26	73,39	5,84	4,89	3,80	156,48
	I–IX	67,53	53,40	62,36	5,82	4,92	3,88	150,83
	I–XII	65,42	53,30	55,13	5,73	4,71	3,79	146,84
	A	81,1	99,5	94,9	98,4	91,0	96,7	109,4
2015	I–III	66,61	51,65	53,57	6,22	4,19	3,55	124,72
	I–VI	65,52*	49,83*	62,52*	5,90*	4,17*	3,53	121,85*
	I–IX	65,20	48,99	57,58	5,88	4,23	3,61	118,61
	A	96,5	91,7	92,3	101,0	86,0	93,2	78,6
2014	VII	64,36	47,04	46,61	5,81	5,23	4,23	143,92
	VIII	60,91	45,33	41,23	5,37	5,03	4,04	138,86
	IX	58,43	47,11	43,73	5,55	4,88	3,96	135,17
	X	56,87	54,44	39,58	5,54	4,54	3,59	132,47
	XI	59,10	55,03	36,28	5,51	4,41	3,54	132,50
	XII	61,98	48,88	30,70	6,00	4,03	3,47	129,42
2015	I	67,19	52,25	50,10	5,80	3,98	3,46	126,97
	II	67,01	50,99	46,86	6,29	4,30	3,55	124,41
	III	65,28	51,75	62,42	6,39	4,31	3,63	122,80
	IV	64,93	48,16	64,46	6,24	4,37	3,34	121,29
	V	62,41	44,38	69,82	5,53	4,13	3,41	116,13
	VI	63,39	44,72	66,65	5,94	4,38	3,77	113,90
	VII	65,50	46,88	55,17	5,50	4,36	3,90	112,05
	VIII	64,38	48,33	45,60	5,78	4,37	3,73	111,51
	IX	64,83	51,16	47,04	5,90	4,62	3,88	112,60
	A	111,0	108,6	107,6	106,2	94,6	97,8	83,3
	B	100,7	105,9	103,2	102,0	105,7	103,8	101,0

^a Ceny bieżące bez VAT.

^a Current prices excluding VAT.

TABL. 20. **PRZECIĘTNE CENY UZYSKIWANE PRZECZ ROLNIKÓW NA TARGOWISKACH^a**
AVERAGE MARKET-PLACES PRICES RECEIVED BY FARMERS^a

OKRESY PERIODS A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100 B – okres poprzedni = 100 previous period = 100		Ziarno zbóż Cereal grain				Ziemniaki jadalne późne Late edible potatoes	Prosię na chów w zł za 1 szt Piglet in zł per head	Trzoda chlewna w zł za 1 kg Pigs in zł per kg
		pszenicy wheat	żyta rye	jęczmienia barley	owsa oats			
2013	I–XII	103,14	71,33	84,65	74,03	112,38	.	.
2014	I–XII	81,84	61,72	79,10	62,36	106,29	.	.
	A	79,3	86,5	93,4	84,2	94,6	x	x
2014	VII	93,33	.	79,00	.	.	.	.
	VIII	85,00	.	67,40	.	89,09	.	.
	IX	74,15	73,33	74,00	56,67	78,14	.	.
	X	74,75	50,43	73,18	58,13	62,75	.	.
	XI	69,00	55,33	76,75	60,38	62,13	.	.
	XII	67,75	53,50	70,89	59,25	59,81	.	.
2015	I	70,10	46,25	61,25	50,00	68,13	.	.
	II	74,00	50,00	68,11	60,00	59,68	.	.
	III	70,00	55,50	69,38	55,18	59,32	.	.
	IV	77,67	62,17	68,50	55,88	62,32	.	.
	V	83,56	68,33	69,00	55,00	63,34	.	.
	VI	72,73	64,50	56,17	47,75	74,78	.	.
	VII	77,89	70,50	65,40	52,00	110,00	.	.
	VIII	74,73	53,25	61,00	.	105,88	.	.
	IX	85,57	60,00	70,00	50,00	106,97	.	.
		A	115,4	81,8	94,6	88,2	136,9	x	x
	B	114,5	112,7	114,8	x	101,0	x	

a Patrz wyjaśnienia metodyczne pkt. 19.

a See methodological notes item 19.

TABL. 21. **RELACJE CEN W ROLNICTWIE**
PRICE RELATIONS IN AGRICULTURE

OKRESY PERIODS		Relacje ceny skupu 1 kg żywca wieprzowego do cen Procurement price per kg pigs for slaughter to prices of					Relacje cen targowisko- wych ^a do cen skupu pszenicy Marketplace prices ^a to procurement prices wheat
		1 kg żyta kg of rye		1 kg ziemniaków kg of potatoes		1 l mleka krowiego 1 of cows' milk	
		na targo- wiskach ^a on market- places ^a	w skupie in procurement	na targo- wiskach ^a on market- places ^a	w skupie in procurement		
2013	I–XII	7,3	9,7	4,6	8,9	3,9	1,28
2014	I–XII	7,6	8,8	4,4	8,5	3,2	1,25
2014	VII	x	11,1	x	11,2	3,6	1,45
	VIII	x	11,1	5,6	12,2	3,6	1,40
	IX	6,7	10,4	6,2	11,2	3,6	1,27
	X	9,0	8,3	7,2	11,5	3,4	1,31
	XI	8,0	8,0	7,1	12,1	3,3	1,17
	XII	7,5	8,2	6,7	13,1	3,1	1,09
2015	I	8,6	7,6	5,8	7,9	3,1	1,04
	II	8,6	8,4	7,2	9,2	3,5	1,10
	III	7,8	8,3	7,3	6,9	3,5	1,07
	IV	7,0	9,1	7,0	6,8	3,6	1,20
	V	6,0	9,3	6,5	5,9	3,6	1,34
	VI	6,8	9,8	5,9	6,6	3,8	1,15
	VII	6,2	9,3	4,0	7,9	3,9	1,19
	VIII	8,2	9,0	4,1	9,6	3,9	1,16
	IX	7,7	9,0	4,3	9,8	4,1	1,32

a Patrz wyjaśnienia metodyczne pkt. 19.

a See methodological notes item 19.

INWESTYCJE

INVESTMENTS

TABL. 22. **NAKŁADY INWESTYCYJNE^a**
INVESTMENT OUTLAYS^a

OKRESY PERIODS A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100		Ogółem Grand total				
			na środki trwałe for fixed assets	budynki i budowle buildings and structures	maszyny, urządze- nia techniczne i narzędzia machinery, installations and tools	środki transportu means of transport
		w tysiącach złotych in thousand złoty				
2013	I–XII	1288713	1288625	477423	699146	103314
	A	103,3	103,3	101,5	104,1	106,4
2014	I–VI	473393	473393	181184	223727	66569
	I–IX	797509	797509	308644	377770	106864
	I–XII	1248188	1247557	437638	663203	140409
	A	96,9	96,8	91,7	94,9	135,9
2015	I–III	297741	297741	113070	158728	25805
	I–VI	667981	667981	272179	316161	77767
	I–IX	1091246	1091219	478491	503146	106706
	A	136,8	136,8	155,0	133,2	99,9

(dok.) (cont.)

OKRESY PERIODS A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100		Z ogółem Of grand total			
		przemysł ^b industry ^b	budownictwo construction	handel; naprawa pojazdów samochodowych ^a trade; repair of motor vehicles ^a	transport i gospodarka magazynowa transportation and storage
w tysiącach złotych in thousand złoty					
2013	I–XII	1138634	13628	64159	52956
	A	100,3	159,9	168,2	111,2
2014	I–VI	392197	7973	36838	19775
	I–IX	668221	13485	44076	48057
	I–XII	1053909	31893	65883	60009
	A	92,6	234,0	102,7	113,3
2015	I–III	272070	6295	6246	8710
	I–VI	579422	11359	27955	38805
	I–IX	951680	16745	60148	47970
	A	142,4	124,2	136,5	99,8

^a Patrz wyjaśnienia metodyczne pkt 20; wskaźniki dynamiki obliczono na podstawie wartości w cenach bieżących. ^b Patrz uwagi ogólne pkt 11.

^a See methodological notes item 20; indices are calculated on the basis of value at current prices. ^b See general notes item 11.

TABL. 23. MIESZKANIA
DWELLINGS

OKRESY PERIODS A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100	Mieszkania, na których realizację wydano pozwolenia <i>Dwellings for which permits have been granted</i>			Mieszkania, których budowę rozpoczęto <i>Dwellings, which construction was started</i>	
		budownictwo indywidualne <i>private construction</i>	przeznaczone na sprzedaż lub wynajem <i>for sale or rent</i>		budownictwo indywidualne <i>private construction</i>
2013 I–XII	1729	1278	393	1785	1294
A	66,8	86,1	38,9	106,1	98,9
2014 I–VII	964	844	116	913	800
I–VIII	1190	987	199	1090	928
I–IX	1301	1086	211	1288	1028
I–X	1513	1249	259	1523	1129
I–XI	1575	1307	263	1597	1202
I–XII	1682	1404	273	1650	1241
A	97,3	109,9	69,5	92,4	95,9
2015 I	113	50	63	108	43
I–II	180	114	66	201	130
I–III	295	224	66	326	254
I–IV	459	368	86	521	440
I–V	561	470	86	677	560
I–VI	707	569	121	823	649
I–VII	908	726	165	944	759
I–VIII	1104	843	244	1077	877
I–IX	1207	946	244	1291	1009
A	92,8	87,1	115,6	100,2	98,2

(dok.) (cont.)

OKRESY PERIODS A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100	Mieszkania oddane do użytkowania <i>Dwellings completed</i>					
	mieszkania <i>dwellings</i>			powierzchnia użytkowa w tys. m ² <i>usable floor area in thous. m²</i>		
		budownictwo indywidualne <i>private construction</i>	przeznaczone na sprzedaż lub wynajem <i>for sale or rent</i>		budownictwo indywidualne <i>private construction</i>	przeznaczone na sprzedaż lub wynajem <i>for sale or rent</i>
2013 I–XII	1745	1468	273	232,4	216,0	16,3
A	95,9	108,8	59,2	101,1	108,1	55,0
2014 I–VII	1041	834	205	136,0	123,8	12,3
I–VIII	1133	925	206	150,2	137,8	12,4
I–IX	1299	1047	250	169,7	154,5	15,2
I–X	1624	1154	331	202,4	173,7	19,9
I–XI	1778	1260	379	222,1	190,3	22,9
I–XII	1933	1411	383	243,9	211,5	23,5
A	110,8	96,1	140,3	104,9	97,9	144,3
2015 I	119	119	–	18,1	18,1	–
I–II	230	229	1	36,5	36,4	0,2
I–III	381	349	32	56,6	54,7	1,9
I–IV	483	448*	35*	72,3*	70,0*	2,2*
I–V	603*	562*	41*	90,3*	87,7*	2,6*
I–VI	743*	692*	47*	110,3*	107,1*	3,0*
I–VII	849	789	56	126,2	121,7	4,4
I–VIII	1026	888	134	145,6	136,9	8,5
I–IX	1254	993	257	168,3	152,7	15,4
A	96,5	94,8	102,8	99,2	98,8	101,7

ROLNICTWO

AGRICULTURE

TABL. 24. **ZWIERZĘTA GOSPODARSKIE^a**
LIVESTOCK^a

OKRESY PERIODS	Bydło <i>Cattle</i>			Trzoda chlewna <i>Pigs</i>						
	ogółem <i>total</i>	krowy <i>cows</i>	pozostałe <i>others</i>	ogółem <i>grand total</i>	prosięta o wadze do 20 kg <i>piglets up to 20 kg</i>	warchlaki o wadze od 20 kg do 50 kg <i>piglets from 20-50 kg</i>	na ubój o wadze 50 kg i więcej <i>for slaughter 50 kg and more</i>	na chów o wadze 50 kg i więcej <i>for breeding 50 kg and more</i>		
								razem <i>total</i>	lochy <i>sows</i>	prośne <i>in farrow</i>
B – okres poprzedni = 100 <i>previous period = 100</i>										

w tysiącach sztuk *in thousand heads*

Ogółem

Total

2013	XII ^b	110,1	41,7	68,4	402,1	106,6	111,3	146,9	37,2	36,4	24,2
2014	III .....	.	.	.	424,9	109,3	112,3	163,0	40,3	39,3	26,8
	VI	114,6	43,1	71,5	420,3	119,1	115,8	145,7	39,7	38,9	28,0
	XII	109,2	42,6	66,6	419,4	111,5	117,3	150,5	40,0	39,2	27,9
2015	III .....	.	.	.	424,8	113,8	112,0	159,2	39,7	38,9	26,9
	VI	116,5	42,5	74,0	412,4	117,4	113,3	143,1	38,7	37,7	25,9
	A	101,6	98,7	103,4	98,1	98,6	97,8	98,2	97,3	96,9	92,8
	B	106,6	99,7	111,0	97,1	103,1	101,1	89,9	97,3	97,0	96,5

w tym w gospodarstwach indywidualnych
of which in individual farms

2013	XII ^b	82,8	29,4	53,4	358,2	93,4	99,9	132,1	32,8	32,1	21,4
2014	III .....	.	.	.	381,5	95,6	101,7	148,4	35,9	35,0	23,8
	VI	87,4	30,7	56,7	380,1	105,1	105,4	134,0	35,6	34,9	25,3
	XII	81,6	30,1	51,5	378,7	98,6	107,7	136,8	35,6	34,9	24,9
2015	III .....	.	.	.	388,2	102,1	103,6	147,0	35,5	34,8	24,0
	VI	89,2	30,1	59,1	375,2	105,4	104,4	130,8	34,6	33,8	23,2
	A	102,0	98,1	104,1	98,7	100,3	99,1	97,6	97,1	96,7	91,7
	B	109,3	100,0	114,8	96,7	103,3	100,7	89,0	97,5	97,1	96,6

a Patrz wyjaśnienia metodyczne pkt 22. b Dane dotyczące trzody chlewnej – stan w końcu listopada.

a See methodological notes item 22. b Data of pigs – end of November.

TABL. 25. **SKUP WAŻNIEJSZYCH PRODUKTÓW ROLNYCH**
PROCUREMENT OF MAJOR AGRICULTURAL PRODUCTS

OKRESY PERIODS		Ziarno zbóż ^a Cereal grain ^a	pszenicy wheat	żyta rye	Żywiec rzeźny ^{bc} Animals for slaughter ^{bc}	wołowy (z cielęcym) ^c cattle (incl. calves) ^c	wieprzowy pigs	drobiowy poultry
A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100								
B – okres poprzedni = 100 previous period = 100		w tonach in tonnes			w przeliczeniu na mięso (łącznie z tłuszczami) ^d – w tonach in terms of meat (including fats) ^d – in tonnes			
2013	I–XII	383526 ^e	309361 ^e	12521 ^e	99059	6816	55697	36513
	A	97,4	106,6	102,4	111,3	145,8	105,0	116,7
2014	I–VI	674772 ^f	576524 ^f	20945 ^f	47022	2530	27960	16525
	I–IX	324245 ^g	258092 ^g	7039 ^g	60529	2788	34749	22984
	I–XII	548860 ^h	456321 ^h	11860 ^h	93919	4998	55641	33252
	A	143,1	147,5	94,7	94,8	73,3	99,9	91,1
2015	I–III	722104 ⁱ	611745 ^j	14328 ^j	15336	261	8086	6988
	I–VI	847479 ^k	724099 ^k	15814 ^k	48463*	2055*	27070*	19320*
	I–IX	288182 ^l	226581 ^l	5321 ^l	64080	2361	34779	26919
	A	88,9	87,8	75,6	105,9	84,7	100,1	117,1
2014	VII	89472	50248	3473	4545	80	2461	2004
	VIII	151672	133058	2693	3925	86	1720	2119
	IX	83101	74785	873	5037	92	2607	2336
	X	59352	51476	1732	5102	81	2679	2342
	XI	54792	48212	1688	4518	93	2574	1851
	XII	59177	54522	262	5664	124	3034	2500
2015	I	62540	54806	587	5143	59	2837	2248
	II	64198	59484	727	4969	100	2289	2580
	III	46506	41133	1154	5224	102	2961	2160
	IV	46015	41842	314	5204	89	2249	2863
	V	30064	26490	407	4664	110	2592	1961
	VI	39765	35249	273	5872	92	2831	2949
	VII	104423	74109	1579	4750	91	2592	2066
	VIII	133215	110332	2877	4965	110	2319	2535
	IX	50544	42140	865	5902	105	2799	2998
	A	60,8	56,3	99,0	117,2	113,2	107,3	128,3
	B	37,9	38,2	30,1	118,9	95,2	120,7	118,2

a Podstawowych (bez ziarna siewnego); łącznie z mieszankami zbożowymi. b Obejmuje bydło, cielęta, trzodę chlewną, owce, konie i drób. c Od stycznia 2011 r. dane są nieporównywalne z danymi prezentowanymi dla okresów wcześniejszych z uwagi na zmianę wskaźnika do przeliczeń bydła w wadze żywej na mięso. d W wadze poubojowej ciepłej. e Okres VII–XII 2013 r. f Okres VII 2013 r. – VI 2014 r. g Okres VII–IX 2014 r. h Okres VII–XII 2014 r. i Okres VII 2014 r. – III 2015 r. k Okres VII 2014 r. – VI 2015 r. l Okres VII–IX 2015 r.

U w a g a. Patrz uwagi ogólne pkt 9.3.

a Basic (excluding sowing seeds); including cereal mixes. b Data include cattle, calves, pigs, sheep, horses and poultry. c Since January 2011 data are not comparable with data presented for earlier periods due to changes in the conversion ratio, live weight of cattle for meat. d In post-slaughter warm weight. e The period of VII–XII 2013. f The period of VII 2013 – VI 2014. g The period of VII–IX 2014. h The period of VII–XII 2014. i The period of VII 2014 – III 2015. k The period of VII 2014 – VI 2015. l The period of VII–IX 2015.

N o t e. See general notes item 9.3.

TABL. 25. **SKUP WAŻNIEJSZYCH PRODUKTÓW ROLNYCH (dok.)**
PROCUREMENT OF MAJOR AGRICULTURAL PRODUCTS (cont.)

OKRESY PERIODS A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100 B – okres poprzedni = 100 previous period = 100		Żywiec rzeźny ^a <i>Animals for slaughter^a</i>	bydło <i>cattle</i>	trzoda chlewna <i>pigs</i>	drób <i>poultry</i>	Mleko krowie w tys. l <i>Cow milk in thous. l</i>
		w wadze żywej – w tonach <i>in live weight – in tonnes</i>				
2013	I–XII	137010	13356	71407	52162	234017
	A	112,4	145,8	105,0	116,7	101,5
2014	I–VI	64425	4957	35846	23608	124123
	I–IX	82866	5466	44549	32835	185743
	I–XII	128675	9782	71335	47504	244084
	A	93,9	73,2	99,9	91,1	104,3
2015	I–III	20866	515	10367	9982	60188
	I–VI	66365*	4023*	34705*	27600*	125006*
	I–IX	87713	4626	44588	38456	186588
	A	105,8	84,6	100,1	117,1	100,5
2014	VII	6175	158	3155	2862	21304
	VIII	5402	169	2206	3028	20742
	IX	6864	182	3343	3337	19574
	X	6941	160	3435	3346	19687
	XI	6128	183	3300	2645	18887
	XII	7717	244	3890	3571	19836
2015	I	6964	117	3637	3211	20543
	II	6817	198	2934	3685	18711
	III	7085	200	3796	3086	20934
	IV	7154	175	2884	4090	21315
	V	6344	217	3323	2802	22113
	VI	8024	181	3629	4213	21002
	VII	6456	180	3323	2951	21390
	VIII	6814	217	2972	3622	20591
	IX	8079	206	3588	4283	19601
		A	117,7	113,2	107,3	128,3	100,1
	B	118,6	95,2	120,7	118,2	95,2

a Obejmuje bydło, cielęta, trzodę chlewną, owce, konie i drób.

U w a g a. Patrz uwagi ogólne pkt 9.3.

a Data include cattle, calves, pigs, sheep, horses and poultry.

N o t e. See general notes item 9.3.

PRZEMYSŁ I BUDOWNICTWO

INDUSTRY AND CONSTRUCTION

TABL. 26. PRODUKCJA SPRZEDANA PRZEMYSŁU^a
SOLD PRODUCTION OF INDUSTRY^a

OKRESY PERIODS A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100 B – okres poprzedni = 100 previous period = 100		Ogółem Total	Górnictwo i wydobywanie Mining and quarrying	Przetwórstwo przemysłowe Manufacturing	produkcja artykułów spożywczych manufacture of food products	produkcja wyro- bów z drewna, korka, słomy i wikliny ^Δ manufacture of products of wood, cork, straw and wicker ^Δ	produkcja papieru i wyrobów z papieru manufacture of paper and paper products	poligrafia i reprodukcja zapisanych nośników informacji printing and reproduction of recorded media
2013	I–XII	20851,4	264,6	19778,7	3383,3	829,2	731,9	189,7
	A	97,8	114,6	97,5	97,5	103,6	128,1	115,4
2014	I–VII	12787,1	149,4	12171,4	2150,0	513,3	448,3	119,1
	I–VIII	14456,7	172,6	13760,9	2436,0	585,8	508,6	134,6
	I–IX	16479,0	199,8	15695,1	2760,1	662,0	578,3	154,0
	I–X	18521,5	228,1	17632,4	3091,2	742,8	650,8	174,7
	I–XI	19990,6	250,9	19005,3	3407,7	824,8	712,0	193,7
	I–XII	21709,0	268,8	20620,5	3758,8	883,5	794,1	211,2
	A	103,8	105,4	103,9	109,9	105,9	106,1	114,2
2015	I–II	3476,1	24,4	3292,0	617,3	120,1	133,5	35,6
	I–III	5536,3	45,8	5256,4	1002,3	193,9	208,2	53,6
	I–IV	7469,1	70,2	7097,5	1342,8	279,0	279,3	71,2
	I–V	9376,0	94,1	8920,4	1681,5	356,5	351,7	91,7
	I–VI	11361,8	119,0	10817,3	2056,0	435,1	426,2	108,6
	I–VII	13392,5	146,5	12755,5	2414,3	503,4	504,6	123,7
	I–VIII	15199,7	171,3	14478,4	2748,5	573,8	575,5	138,6
	I–IX	17293,0	199,9	16480,6	3102,1	649,6	656,1	157,0
	A	105,5	98,7	105,8	115,0	97,5	113,1	101,7
2014	VII	1916,0	26,1	1833,2	316,1	75,1	66,6	18,4
	VIII	1677,3	23,3	1597,4	288,3	71,7	60,3	15,5
	IX	2004,3	27,0	1916,1	321,8	73,6	70,3	19,5
	X	2053,7	28,0	1956,0	327,7	77,5	70,5	21,2
	XI	1766,4	22,5	1670,6	319,8	73,2	60,8	19,1
	XII	1704,5	17,8	1601,5	355,0	59,1	61,0	17,7
2015	I	1723,1	11,4	1624,9	305,4	58,3	67,8	18,1
	II	1764,3	12,8	1673,9	313,7	62,0	65,6	17,5
	III	2057,3	21,3	1960,5	385,9	73,6	74,6	18,3
	IV	1921,5	24,3	1829,4	341,6	82,8	71,6	17,7
	V	1909,2	23,8	1825,7	339,8	77,4	72,1	20,6
	VI	1958,7	24,7	1872,9	374,2	79,5	75,0	16,9
	VII	2012,3	27,5	1924,3	361,5	72,6	78,5	17,8
	VIII	1820,6	24,7	1735,7	335,7	72,0	71,0	14,7
	IX	2099,6	28,6	2007,9	349,5	76,9	81,5	18,4
	A	104,9	107,5	105,1	111,3	105,2	112,8	93,5
	B	115,5	116,2	115,8	103,8	106,6	114,8	122,2

^a Patrz uwagi ogólne pkt 11 i wyjaśnienia metodyczne pkt 23 i 24.

U w a g a. Wskaźniki dynamiki (**A**, **B**) obliczono na podstawie danych w cenach stałych (średnie ceny bieżące z 2010 r.).

^a See general notes item 11 and methodological notes item 23 and 24.

N o t e. Index numbers (**A**, **B**) are calculated on the basis of data in constant prices (average current prices in 2010).

TABL. 26. **PRODUKCJA SPRZEDANA PRZEMYSŁU^a (cd.)**
SOLD PRODUCTION OF INDUSTRY^a (cont.)

OKRESY PERIODS		produkcja chemikaliów i wyrobów chemicznych <i>manufacture of chemicals and chemical products</i>	produkcja wyrobów z gumy i tworzyw sztucznych <i>manufacture of rubber and plastic products</i>	produkcja wyro- bów z pozostałych mineralnych surowców niemetalicznych <i>manufacture of other non-metallic mineral products</i>	produkcja metali <i>manufacture of basic metals</i>	produkcja wyrobów z metali ^Δ <i>manufacture of metal products^Δ</i>	produkcja urządzeń elektrycznych <i>manufacture of electrical equipment</i>
		w milionach złotych <i>in million zloty</i>					
2013	I–XII	3366,6	1143,9	2216,7	309,1	2832,1	817,6
	A	94,6	120,2	83,0	52,4	106,5	104,1
2014	I–VII	2019,2	674,7	1337,9	649,7	1221,9	527,3
	I–VIII	2245,7	765,4	1527,2	723,8	1390,4	608,6
	I–IX	2574,8	870,8	1754,2	823,9	1589,7	691,8
	I–X	2897,7	975,9	1985,0	929,1	1793,1	782,9
	I–XI	3159,8	1069,2	2167,6	1021,4	1951,3	868,9
	I–XII	3445,5	1144,2	2323,7	1092,4	2106,4	941,8
	A	99,4	99,9	107,2	4 razy	73,7	117,9
2015	I–II	572,7	157,9	259,4	203,3	313,9	162,0
	I–III	880,7	262,6	465,9	320,4	499,0	247,8
	I–IV	1146,0	367,1	681,5	425,3	676,5	329,0
	I–V	1412,8	473,2	884,3	527,7	858,1	410,5
	I–VI	1607,0	589,3	1112,5	634,7	1037,6	499,5
	I–VII	1841,7	702,1	1358,7	768,8	1223,6	590,4
	I–VIII	2099,0	805,8	1576,1	849,3	1382,3	675,1
	I–IX	2382,7	919,4	1816,7	962,8	1564,8	772,4
	A	93,9	104,1	103,7	119,3	97,3	111,3
2014	VII	290,7	98,5	234,1	108,4	179,7	84,8
	VIII	226,4	94,1	199,8	71,0	166,5	81,4
	IX	327,3	106,8	224,8	98,9	200,7	91,5
	X	322,8	107,1	230,2	109,1	191,1	103,1
	XI	263,6	93,2	171,1	87,9	153,8	85,6
	XII	286,5	75,0	155,5	70,6	150,9	72,4
2015	I	283,6	77,2	121,1	103,1	152,9	80,3
	II	289,1	81,0	137,2	103,3	166,8	81,4
	III	308,0	101,1	205,5	117,4	183,7	85,1
	IV	265,4	107,0	211,6	104,6	174,4	80,6
	V	271,2	106,4	202,8	107,7	179,2	80,7
	VI	194,2	115,4	228,1	107,7	180,9	87,2
	VII	234,9	119,2	243,6	119,6	182,5	90,2
	VIII	257,6	106,4	217,1	80,3	162,8	84,3
	IX	283,7	115,2	240,4	114,3	179,4	98,7
A		86,5	105,6	107,1	118,7	88,7	106,6
B		110,8	108,0	112,1	142,4	109,7	116,7

^a Patrz uwagi ogólne pkt 11 i wyjaśnienia metodyczne pkt 23 i 24.

U w a g a. Wskaźniki dynamiki (**A**, **B**) obliczono na podstawie danych w cenach stałych (średnie ceny bieżące z 2010 r.).

^a See general notes item 11 and methodological notes item 23 and 24.

N o t e. Index numbers (**A**, **B**) are calculated on the basis of data in constant prices (average current prices in 2010).

TABL. 26. **PRODUKCJA SPRZEDANA PRZEMYSŁU^a (dok.)**
SOLD PRODUCTION OF INDUSTRY^a (cont.)

OKRESY PERIODS		produkcja maszyn i urządzeń ^Δ manufacture of machinery and equipment n.e.c.	produkcja pojazdów samo- chodowych, przyczep ^Δ i naczep ^Δ manufacture of motor vehicles, trailers and semi- trailers	produkcja mebli manufacture of furniture	Wytwarzanie i zaopatrywa- nie w energię elektryczną, gaz, parę wodną i gorącą wodę ^Δ Electricity, gas, steam and air conditioning supply	Dostawa wody; gospodarowa- nie ściekami i odpadami; rekultywacja water supply; sewerage, waste manage- ment and remediation activities	pobór, uzdatnianie i dostarczanie wody water collection, treatment and supply	gospodarka odpadami; odzysk surowców ^Δ waste collection treatment and disposal activities recovery
		w milionach złotych in milion zloty						
2013	I–XII	778,3	1459,0	386,8	359,9	448,2	139,3	172,6
	A	91,9	103,0	87,6	96,8	101,6	65,2	104,4
2014	I–VII	454,1	967,0	233,0	193,6	272,8	44,8	112,3
	I–VIII	519,1	1069,4	267,0	210,0	313,2	51,6	129,5
	I–IX	583,5	1227,8	307,0	226,9	357,2	58,6	148,0
	I–X	659,1	1361,3	349,2	254,7	406,3	65,6	171,7
	I–XI	731,9	1511,7	387,1	286,3	448,2	72,2	189,6
	I–XII	795,9	1600,3	427,8	327,5	492,1	79,6	208,1
	A	102,4	113,8	111,0	91,3	106,4	56,4	115,5
2015	I–II	123,4	306,6	74,2	82,8	77,0	7,9	34,2
	I–III	195,3	473,7	119,8	117,6	116,5	12,5	49,8
	I–IV	272,6	624,8	159,7	148,1	153,4	16,8	61,9
	I–V	360,0	770,6	192,5	165,9	195,5	21,9	80,2
	I–VI	473,5	935,1	232,1	183,9	241,6	27,4	100,5
	I–VII	538,1	1081,2	270,6	200,8	289,7	33,1	120,7
	I–VIII	596,4	1209,3	311,6	216,8	333,3	38,8	137,7
	I–IX	670,8	1378,5	358,0	233,5	378,9	44,0	155,7
	A	113,5	113,7	110,2	103,2	100,1	71,9	95,2
2014	VII	74,3	134,2	33,4	16,8	39,9	6,7	16,1
	VIII	65,8	102,3	33,8	16,5	40,1	6,7	16,8
	IX	67,0	147,7	40,7	17,3	43,9	7,0	18,5
	X	74,3	146,1	42,5	27,5	42,2	7,0	19,3
	XI	70,2	147,5	37,9	32,4	41,0	6,6	18,0
	XII	65,0	94,1	40,0	40,9	44,3	7,4	18,8
2015	I	57,5	158,8	35,0	46,7	40,1	4,0	18,5
	II	66,4	150,8	38,2	40,8	36,8	3,9	15,5
	III	75,1	167,4	45,8	35,7	39,8	4,5	15,8
	IV	75,6	149,4	38,0	29,8	38,0	4,4	14,7
	V	82,9	142,4	34,8	18,1	41,6	4,9	18,0
	VI	89,9	164,4	39,5	17,3	43,8	5,4	18,0
	VII	61,0	144,9	37,2	16,4	44,1	5,4	18,5
	VIII	59,0	130,7	41,1	16,5	43,7	5,7	17,4
	IX	73,1	178,2	46,9	17,1	46,0	5,6	18,1
	A	106,3	120,2	107,0	98,4	99,0	76,1	89,9
	B	121,3	136,2	112,8	103,3	105,2	97,5	104,2

^a Patrz uwagi ogólne pkt 11 i wyjaśnienia metodyczne pkt 23 i 24.

U w a g a. Wskaźniki dynamiki (**A**, **B**) obliczono na podstawie danych w cenach stałych (średnie ceny bieżące z 2010 r.).

^a See general notes item 11 and methodological notes item 23 and 24.

N o t e. Index numbers (**A**, **B**) are calculated on the basis of data in constant prices (average current prices in 2010).

TABL. 27. PRODUKCJA WYBRANYCH WYROBÓW WEDŁUG PKWiU^a
 PRODUCTION OF SELECTED PRODUCTS BY PKWiU^a

OKRESY PERIODS A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100 B – okres poprzedni = 100 previous period = 100	Piaski naturalne w tys. t Natural sands in thous. t	Mięso wieprzowe świeże lub chłodzone Pork fresh or chilled	Wędliny i kielbasy ^b Cured meat products sausages ^b	Mleko ^c Milk ^c	Śmietana ^d Cream ^d	Pieczywo świeże w t Fresh bakery in t	Okna i drzwi, ościeżnice i progi drewniane w tys. m ² Windows and doors, casings and wooden thresholds in thous. m ²	Drzwi, okna z tworzyw sztucznych ^e w t Plastics doors and windows ^e in t	Masa betonowa prefabry- kowana ^f w tys. t Ready- mixed concrete ^f in thous. t
		w tonach in tonnes			w tys. hl in thous. hl				
2013 I–XII	5013,3	1209	1264	284,8	162,1	5125	87,7	12365	2852,4
A	120,7	88,2	86,8	60,1	122,9	99,4	104,1	125,9	88,0
2014 I–VII	3034,4	800	847	157,1	108,7	2293	45,0	6858	1875,1
I–VIII	3540,6	917	975	174,5	122,9	2615	53,3	7954	2114,3
I–IX	4127,2	1030	1097	196,8	137,0	2933	61,3	9151	2364,4
I–X	4790,4	1146	1227	219,7	150,8	3276	69,0	10501	2675,0
I–XI	5283,3	1254	1345	250,2	162,4	3569	75,9	11524	2905,7
I–XII	5597,8	1380	1470	274,2	179,8	3888	83,9	12330	3121,1
A	111,7	114,1	116,3	96,3	110,9	75,9	95,7	99,7	109,4
2015 I–II	230,3	#	62	125,9	23,7	573	13,2	#	412,3
I–III	719,8	327	97	214,6	33,6	874	22,1	2526	678,0
I–IV	1277,7	439	134	306,1	44,1	1184	31,0	3613	950,2
I–V	1853,2	553	171	#	54,7	1493	40,2	4847	1161,0
I–VI	2426,3	666	210	#	66,0	1801	49,3	6072	1401,8
I–VII	2978,1	778	252	#	74,9	2113	57,7	7525	1720,3
I–VIII	3470,6	891	289	#	82,1	2418	66,4	8910	1888,4
I–IX	4087,1	1004	328	#	88,8	2720	75,8	10234	2327,9
A	99,0	97,5	29,9	#	64,8	92,7	123,6	111,8	98,5
2014 VII	612,5	117	128	23,7	18,0	321	7,0	1239	290,1
VIII	506,2	117	128	17,3	14,2	322	8,3	1096	239,2
IX	586,5	113	122	22,4	14,2	318	8,0	1197	250,1
X	663,2	116	130	22,8	13,8	343	7,7	1350	310,6
XI	493,0	108	#	30,5	11,6	293	6,8	1023	230,7
XII	314,4	126	125	24,0	17,4	319	8,1	806	215,4
2015 I	155,6	#	32	61,9	12,9	292	6,6	#	175,2
II	74,7	#	30	64,0	10,9	281	6,6	#	237,1
III	489,5	119	35	#	9,8	301	9,0	1037	265,7
IV	557,9	#	37	#	10,5	310	8,9	1087	272,3
V	575,5	#	37	#	10,6	309	9,2	1234	210,8
VI	573,1	#	39	#	11,3	308	9,1	1225	240,8
VII	551,9	112	42	#	8,9	312	8,4	1453	318,5
VIII	492,4	#	37	#	#	305	8,7	#	#
IX	616,5	#	39	#	6,7	302	9,4	1324	348,1
A	105,1	#	32,0	#	47,5	95,0	117,1	110,6	139,2
B	125,2	#	105,4	#	#	99,0	107,8	#	#

a Patrz wyjaśnienia metodyczne pkt 25. b Bez drobiowych. c Łącznie z mlekiem przerzutowym do dalszej produkcji. d O zawartości tłuszczu większej niż 6% masy, niezagęszczona i niesłodzona (łącznie ze śmietaną przerzutową do dalszej produkcji). e Łącznie z ich ościeżnicami i progami. f Beton gotowy do wylania.

a See methodological notes item 25. b Excluding poultry. c Including milk for further processing. d With fat content more than 6% of mass, non-condensed and non-sweetened (including cream forwarded for further processing). e Including their frames and thresholds. f Concrete ready for covering.

TABL. 28. PRODUKCJA SPRZEDANA BUDOWNICTWA^{ab}
SOLD PRODUCTION OF CONSTRUCTION^{ab}

OKRESY PERIODS A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100 B – okres poprzedni = 100 previous period = 100		Ogółem <i>Total</i>				
			produkcja budowlano-montażowa ^c <i>construction and assembly production^c</i>	budowa budynków ^Δ <i>construction of buildings</i>	budowa obiektów inżynierii lądowej i wodnej ^Δ <i>civil engineering</i>	roboty budowlane specjalistyczne <i>specialised construction activities</i>
		w milionach złotych <i>in million złoty</i>				
2013	I–XII	2502,7	1100,8	452,3	366,7	281,7
	A	94,4	91,6	108,4	71,2	104,6
2014	I–VII	1556,6	649,8	224,7	248,5	176,6
	I–VIII	1815,2	768,1	276,6	280,5	210,9
	I–IX	2082,3	891,7	334,6	315,6	241,5
	I–X	2466,8	1026,5	390,9	353,6	282,0
	I–XI	2737,6	1170,8	442,4	416,7	311,7
	I–XII	3037,9	1339,6	503,4	488,1	348,1
	A	121,4	121,7	111,3	133,1	123,6
2015	I–II	368,4	157,8	72,0	38,2	47,6
	I–III	611,7	286,6	130,2	71,0	85,3
	I–IV	919,2	406,6	187,4	97,2	122,1
	I–V	1161,2	513,8	232,6	127,4	153,8
	I–VI	1404,6	633,3	282,6	158,5	192,2
	I–VII	1718,2	765,7	325,9	209,9	229,9
	I–VIII	1972,7	867,3	365,7	238,5	263,1
	I–IX	2273,3	977,3	410,6	270,8	296,0
	A	109,2	109,6	122,7	85,8	122,6
2014	VII	237,7	105,2	40,2	35,9	29,1
	VIII	251,4	119,0	48,6	37,8	32,6
	IX	260,4	131,1	60,1	40,1	30,9
	X	297,1	125,9	49,4	38,2	38,3
	XI	257,6	132,5	45,1	55,7	31,7
	XII	265,7	146,0	53,4	57,9	34,7
2015	I	173,1	64,9	30,8	15,8	18,3
	II	187,9	91,8	41,0	21,0	29,7
	III	229,7	123,8	56,3	30,3	37,2
	IV	244,6	113,7	51,3	24,6	37,8
	V	245,6	109,4	46,4	29,2	33,7
	VI	242,7	122,1	52,9	31,0	38,3
	VII	280,7	115,3	39,4	41,5	34,4
	VIII	246,3	103,1	35,7	35,2	32,1
	IX	291,8	112,7	42,9	31,9	37,8
	A	112,0	86,0	71,4	79,7	122,5
B	118,5	109,4	120,3	90,7	117,7	

a Wskaźniki dynamiki obliczono na podstawie wartości w cenach bieżących. b Patrz wyjaśnienia metodyczne pkt 23 i 24. c Bez podwykonawców.

a Index numbers are calculated on the basis of value in current prices. b See methodological notes item 23 and 24. c Excluding sub-contractors.

HANDEL

TRADE

TABL. 29. **SPRZEDAŻ DETALICZNA TOWARÓW WEDŁUG RODZAJÓW DZIAŁALNOŚCI PRZEDSIĘBIORSTWA^{ab}**

RETAIL SALES OF GOODS BY TYPE OF ENTERPRISE ACTIVITY^{ab}

OKRESY PERIODS	Ogółem Total	pojazdy samochodowe, motocykle, części motor vehicles, motorcycles, parts	paliwa stałe, ciekłe i gazowe solid, liquid and gaseous fuels	żywność, napoje i wyroby tytoniowe food, beverages and tobacco products	pozostała sprzedaż detaliczna w nie- wyspecjalizowanych sklepach other retail sale in non-specialized stores
		analogiczny okres roku poprzedniego = 100		corresponding period of previous year = 100	
2013 I–XII	101,2	126,6	97,3	90,7	95,8
2014 I–VII	103,8	106,9	104,4	109,5	86,1
I–VIII	103,3	105,3	104,5	108,2	84,7
I–IX	103,2	102,8	105,6	108,4	84,8
I–X	102,1	104,4	103,1	107,5	86,1
I–XI	101,5	102,8	102,6	107,2	85,8
I–XII	102,2	104,2	102,5	106,2	86,6
2015 I–II	95,4	87,5	92,1	102,8	80,9
I–III	99,8	106,0	89,1	104,4	79,1
I–IV	99,8	107,6	85,8	102,3	79,5
I–V	101,5	112,5	89,8	102,8	80,7
I–VI	102,9	120,0	93,1	101,3	80,2
I–VII	101,8	115,1	92,5	100,8	82,1
I–VIII	102,1	118,3	92,3	100,8	82,8
I–IX	101,4	118,2	90,4	101,4	82,7
2014 VII	98,4	108,0	101,1	107,1	82,3
VIII	99,5	89,0	105,4	104,5	81,4
IX	102,1	86,5	102,8	109,5	85,6
X	105,0	119,3	100,2	105,7	85,1
XI	97,6	88,6	100,3	102,4	80,6
XII	105,8	122,1	101,3	106,1	90,0
2015 I	101,2	114,7	95,1	105,3	84,4
II	91,1	72,4	89,0	101,6	81,2
III	107,9	143,0	84,1	105,1	79,6
IV	101,8	122,7	80,4	97,9	78,2
V	107,0	140,7	91,5	102,7	84,3
VI	110,8	165,5	97,8	103,7	85,7
VII	102,1	109,4	102,3	101,7	87,6
VIII	102,9	151,1	85,3	98,7	85,6
IX	99,7	124,0	85,4	104,4	86,8

a Wskaźniki dynamiki obliczono na podstawie wartości w cenach bieżących. b Grupowania przedsiębiorstw dokonano na podstawie Polskiej Klasyfikacji Działalności – PKD 2007, zaliczając przedsiębiorstwo do określonej kategorii wg przeważającego rodzaju działalności, zgodnie z aktualnym stanem organizacyjnym. Kształtowanie się dynamiki sprzedaży detalicznej wynika m. in. ze zmiany przeważającego rodzaju działalności przedsiębiorstwa, jak i zmian organizacyjnych.

a Indices are calculated on the basis of values at current prices. b Groups of enterprises were created on the basis of Polish Classification of Activities – PKD 2007, and a given enterprise is included to a specific category by predominating kind of activity and according to its present organizational state. The dynamics of the retail sale result from, among others, change both in the predominating kind of activity of the enterprise and in its organization.

TABL. 29. **SPRZEDAŻ DETALICZNA TOWARÓW WEDŁUG RODZAJÓW DZIAŁALNOŚCI PRZEDSIĘBIORSTWA^{ab} (cd.)**RETAIL SALES OF GOODS BY TYPE OF ENTERPRISE ACTIVITY^{ab} (cont.)

OKRESY PERIODS	farmaceutyki, kosmetyki, sprzęt ortopedyczny <i>pharmaceuticals, cosmetics, orthopaedic equipment</i>	włókno, odzież, obuwie <i>textiles, clothing, footwear</i>	meble, RTV, AGD <i>furniture, radio, TV and household appliances</i>	prasa, książki, pozostała sprzedaż w wyspecjalizo- wanych sklepach <i>newspapers, books, other sale in specialized stores</i>	pozostałe <i>others</i>
	analogiczny okres roku poprzedniego = 100 <i>corresponding period of previous year = 100</i>				
2013 I–XII	105,1	108,1	89,7	109,0	94,8
2014 I–VII	84,9	71,8	97,6	98,5	109,2
I–VIII	83,3	76,9	97,6	99,2	109,3
I–IX	81,6	75,2	98,1	109,2	108,8
I–X	71,3	75,4	99,5	110,4	108,5
I–XI	69,0	77,4	99,5	112,9	108,6
I–XII	72,6	78,8	98,9	114,1	110,2
2015 I–II	109,1	88,6	94,8	130,1	88,4
I–III	105,5	86,5	104,2	121,7	88,1
I–IV	112,5	88,3	105,9	124,1	86,3
I–V	109,8	91,0	105,7	128,3	86,3
I–VI	113,0	93,8	106,9	125,8	84,7
I–VII	108,3	89,9	106,4	133,5	85,1
I–VIII	109,2	85,4	105,4	134,5	84,2
I–IX	105,8	86,8	104,7	126,9	84,0
2014 VII	87,5	66,4	89,3	74,0	96,6
VIII	82,7	94,0	97,9	101,5	105,3
IX	84,5	66,8	103,9	149,3	106,8
X	82,6	71,1	108,9	113,1	104,5
XI	84,8	74,0	102,2	117,3	103,7
XII	89,6	83,1	96,3	125,4	101,8
2015 I	94,8	74,5	94,9	134,1	89,8
II	116,3	92,0	94,6	131,7	89,7
III	104,9	86,6	121,7	122,7	88,7
IV	114,8	86,4	103,0	133,3	88,4
V	108,8	93,4	100,8	143,0	86,9
VI	114,1	107,7	109,5	126,9	77,3
VII	104,2	103,7	107,2	145,0	80,2
VIII	107,3	77,4	95,3	140,0	80,7
IX	100,7	89,2	98,9	110,2	79,8

a Wskaźniki dynamiki obliczono na podstawie wartości w cenach bieżących. b Grupowania przedsiębiorstw dokonano na podstawie Polskiej Klasyfikacji Działalności – PKD 2007, zaliczając przedsiębiorstwo do określonej kategorii wg przeważającego rodzaju działalności, zgodnie z aktualnym stanem organizacyjnym. Kształtowanie się dynamiki sprzedaży detalicznej wynika m. in. ze zmiany przeważającego rodzaju działalności przedsiębiorstwa, jak i zmian organizacyjnych.

a Indices are calculated on the basis of values at current prices. b Groups of enterprises were created on the basis of Polish Classification of Activities – PKD 2007, and a given enterprise is included to a specific category by predominating kind of activity and according to its present organizational state. The dynamics of the retail sale result from, among others, change both in the predominating kind of activity of the enterprise and in its organization.

TABL. 29. **SPRZEDAŻ DETALICZNA TOWARÓW WEDŁUG RODZAJÓW DZIAŁALNOŚCI PRZEDSIĘBIORSTWA^{ab} (dok.)**

RETAIL SALES OF GOODS BY TYPE OF ENTERPRISE ACTIVITY^{ab} (cont.)

OKRESY PERIODS	Ogółem <i>Total</i>	pojazdy samochodowe, motocykle, części <i>motor vehicles, motorcycles, parts</i>	paliwa stałe, ciekłe i gazowe <i>solid, liquid and gaseous fuels</i>	żywność, napoje i wyroby tytoniowe <i>food, beverages and tobacco products</i>	pozostała sprzedaż detaliczna w nie- wyspecjalizowanych sklepach <i>other retail sale in non-specialized stores</i>	miesiąc poprzedni = 100 <i>previous month = 100</i>	
2013 XII	110,9	94,7	85,7	119,7	113,9		
2014 VII	108,5	120,6	130,0	105,8	105,2		
VIII	99,7	75,3	109,9	100,7	96,7		
IX	100,5	116,6	93,3	90,3	93,3		
X	107,9	127,3	108,9	107,2	110,2		
XI	84,1	85,9	75,8	84,1	81,1		
XII	120,2	130,5	86,6	124,0	127,2		
2015 I	76,3	73,6	100,2	82,6	71,9		
II	96,8	91,1	93,0	95,8	92,1		
III	127,1	163,2	106,6	114,7	113,9		
IV	101,0	103,1	103,7	106,4	106,2		
V	97,4	98,1	103,5	97,1	99,3		
VI	101,2	99,1	96,1	102,7	99,9		
VII	100,0	79,7	136,0	103,8	107,5		
VIII	100,5	104,0	91,7	97,7	94,5		
IX	97,3	95,7	93,4	95,6	94,6		

(dok.) (cont.)

OKRESY PERIODS		farmaceutyki, kosmetyki, sprzęt ortopedyczny pharmaceuticals, cosmetics, orthopaedic equipment	włókno, odzież, obuwie textiles, clothing, footwear	meble, RTV, AGD furniture, radio, TV and household appliances	prasa, książki, pozostała sprzedaż w wyspecjalizowa- nych sklepach newspapers, books, other sale in specialized stores	pozostałe others
		miesiąc poprzedni = 100 previous month = 100				
2013	XII	115,8	124,4	142,4	127,6	108,8
2014	VII	109,1	92,5	101,8	102,4	98,8
	VIII	89,9	136,9	104,0	123,3	111,0
	IX	106,9	87,0	94,3	128,7	102,5
	X	104,5	109,6	109,0	89,5	98,1
	XI	92,8	84,5	91,4	77,8	83,4
	XII	122,4	139,7	134,2	136,4	106,9
2015	I	81,6	48,5	60,7	83,8	69,3
	II	106,8	96,0	97,8	90,2	110,0
	III	104,6	128,0	135,1	106,3	130,9
	IV	104,1	107,8	86,6	91,6	95,7
	V	92,6	109,7	103,0	98,6	91,7
	VI	104,4	107,1	114,6	113,5	89,8
	VII	99,6	89,1	99,6	117,1	102,5
	VIII	92,6	102,2	92,5	119,0	111,7
	IX	100,2	100,2	97,9	101,3	101,4

a Wskaźniki dynamiki obliczono na podstawie wartości w cenach bieżących. b Grupowania przedsiębiorstw dokonano na podstawie Polskiej Klasyfikacji Działalności – PKD 2007, zaliczając przedsiębiorstwo do określonej kategorii wg przeważającego rodzaju działalności, zgodnie z aktualnym stanem organizacyjnym. Kształtowanie się dynamiki sprzedaży detalicznej wynika m. in. ze zmiany przeważającego rodzaju działalności przedsiębiorstwa, jak i zmian organizacyjnych.

a Indices are calculated on the basis of values at current prices. b Groups of enterprises were created on the basis of Polish Classification of Activities – PKD 2007, and a given enterprise is included to a specific category by predominating kind of activity and according to its present organizational state. The dynamics of the retail sale result from, among others, change both in the predominating kind of activity of the enterprise and in its organization.

BEZPIECZEŃSTWO PUBLICZNE**PUBLIC SAFETY**TABL. 30. **PRZESTĘPSTWA STWIERDZONE I WSKAŹNIKI WYKRYWALNOŚCI SPRAWCÓW PRZESTĘPSTW W OKRESIE I–IX 2015 R.^a**ASCERTAINED CRIMES AND RATES OF DETECTABILITY OF DELINQUENTS IN CRIMES IN THE PERIOD I–IX 2015^a

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICIATION	Przestępstwa stwierdzone Ascertained crimes	Wskaźnik wykrywalności sprawców przestępstw w % Rate of detectability delinquents of crimes in %
O G Ó Ł E M T O T A L	15106	70,0
w tym przestępstwa: of which crimes:		
o charakterze kryminalnym criminal	10177	59,8
o charakterze gospodarczym commercial	2789	87,5
drogowe traffic	1444	98,6
Z ogółem rodzaje przestępstw: Of total type of crimes:		
przeciwko życiu i zdrowiu against life and health	338	81,4
przeciwko bezpieczeństwu powszechnemu i bezpieczeństwu w komunikacji against public safety and safety in transport	1553	97,0
przeciwko wolności, wolności sumienia i wyznania against freedom and freedom of conscience and religion	522	92,0
przeciwko rodzinie i opiece against the family and guardianship	461	98,7
przeciwko działalności instytucji państwowych oraz samorządu terytorialnego ^b against the activities of state institutions and local government ^b	477	95,8
przeciwko wymiarowi sprawiedliwości against the judiciary	486	100,0
przeciwko wiarygodności dokumentów against the reliability of documents	1102	91,5
przeciwko mieniu against property	7962	51,0
przeciwko obrotowi gospodarczemu ^c against economic activity ^c	134	98,5
przeciwko obrotowi pieniędzmi i papierami wartościowymi against money and securities trading	49	6,1
z ustawy o przeciwdziałaniu narkomanii by law on Counteracting Drug Addiction	1263	95,0

^a Bez czynów karalnych popełnionych przez nieletnich. Patrz wyjaśnienia metodyczne, ust. 28 na str. 18. ^b Łącznie z przestępstwami z art. 250a kodeksu karnego (korupcja wyborcza) oraz z art. 296a i 296b kodeksu karnego (korupcja na stanowisku kierowniczym i korupcja sportowa). ^c Z wyłączeniem przestępstw korupcyjnych z art. 296a i 296b kodeksu karnego.

U w a g a. Dane zostały wygenerowane z Krajowego Systemu Informacyjnego Policji w dniu 10 XI 2015 r.

Ź r ó d ł o: dane Komendy Wojewódzkiej Policji w Opolu.

^a Without punishable acts committed by juveniles. See methodological notes, item. 28 on page 18. ^b Including Art. 250a of the Criminal Code (corruption concerning elections) and Art. 296a and 296b of the Criminal Code (corruption on the managing post and corruption in sport). ^c Excluding corruption under Art. 296a and 296b of the Criminal Code.

N o t e. Data were generated from the National Police Information System on 10 XI 2015.

S o u r c e: data of the Voivodship Police Headquarters in Opole.

TURYSTYKA **TOURISM**

TABL. 31. WYKORZYSTANIE TURYSTYCZNYCH OBIEKTÓW NOCLEGOWYCH^a
OCCUPANCY IN TOURIST ACCOMMODATION ESTABLISHMENTS^a

OKRESY PERIODS	Osoby korzystające <i>Tourists accommodated</i>	turyści zagraniczni <i>foreign tourists</i>	Udzielone noclegi <i>Nights spent</i>	turystom zagranicz- nym <i>foreign tourists</i>	Stopień wykorzysta- nia miejsc noclegowych w % <i>Utilisation of bed places in %</i>	Wynajęte pokoje ^b <i>Rooms rented^b</i>	turystom zagranicz- nym <i>foreign tourists</i>	Stopień wykorzysta- nia pokoi w % ^b <i>Utilisation of rooms in %^b</i>
A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 <i>corresponding period of previous year = 100</i>								
Obiekty ogółem <i>Tourist accommodation establishment – grand total</i>								
2013 I–XII	266917	32624	595441	74948	25,9	182270	42609	34,8
2014 I–XII	290071	33043	622283	75781	25,6	212819	45377	35,7
A	108,7	101,3	104,5	101,1	x	116,8	106,5	x
2014 IV–VI	81436	9184	158830	19473	25,0	57460	11848	37,3
VII–IX	92151	10763	230659	27008	31,7	60861	13926	39,5
X–XII	65506	8150	122653	18928	21,5	53827	12056	34,7
2015 I–III	57588	7135	120347	16059	21,7	48160	10951	29,6
IV–VI	86653	9799	166423	22887	24,8	67394	13952	39,8
VII–IX	107355	13364	285659	31821	33,9	79401	17603	42,1
A	116,5	124,2	123,8	117,8	x	130,5	126,4	x
Hotele, motele, pensjonaty i inne obiekty hotelowe – razem <i>Hotels and similar – total</i>								
2013 I–XII	160950	26250	281473	59766	27,3	182270	42609	34,8
2014 I–XII	188382	27046	321791	62394	27,0	212819	45377	35,7
A	117,0	103,0	114,3	104,4	x	116,8	106,5	x
2014 IV–VI	51816	7501	88937	16068	28,8	57460	11848	37,3
VII–IX	52948	8147	94428	20220	30,5	60861	13926	39,5
X–XII	46899	6934	79134	16838	25,7	53827	12056	34,7
2015 I–III	42170	6610	69634	14503	21,9	48160	10951	29,6
IV–VI	58475	8569	101291	19632	29,8	67394	13952	39,8
VII–IX	65394	11121	125605	25860	32,9	79401	17603	42,1
A	123,5	136,5	133,0	127,9	x	130,5	126,4	x
w tym hotele <i>of which hotels</i>								
2013 I–XII	127826	23851	215981	54654	28,3	147092	40140	37,5
2014 I–XII	154171	24372	257904	55962	28,6	177219	42105	38,9
A	120,6	102,2	119,4	102,4	x	120,5	104,9	x
2014 IV–VI	41825	6629	71584	14713	30,6	48271	11136	40,9
VII–IX	42719	7294	75289	18094	32,2	50164	12783	42,6
X–XII	39261	6355	62835	14692	26,4	44424	11091	36,8
2015 I–III	35645	5732	56039	11765	22,2	39974	9565	30,7
IV–VI	49255	7801	84505	17834	30,9	58134	12965	42,5
VII–IX	55707	10137	102328	23497	34,1	66023	16285	44,3
A	130,4	139,0	135,9	129,9	x	131,6	127,4	x
Pozostałe turystyczne obiekty noclegowe <i>Other tourist accommodation establishments</i>								
2013 I–XII	105967	6374	313968	15182	24,7	x	x	x
2014 I–XII	101689	5997	300492	13387	24,2	x	x	x
A	96,0	94,1	95,7	88,2	x	x	x	x
2014 IV–VI	29620	1683	69893	3405	21,4	x	x	x
VII–IX	39203	2616	136231	6788	32,7	x	x	x
X–XII	18607	1216	43519	2090	16,6	x	x	x
2015 I–III	15418	525	50713	1556	21,4	x	x	x
IV–VI	28178	1230	65132	3255	19,7	x	x	x
VII–IX	41961	2243	160054	5961	34,7	x	x	x
A	107,0	85,7	117,5	87,8	x	x	x	x

^a Dotyczy obiektów posiadających 10 i więcej miejsc noclegowych. ^b Dotyczy tylko obiektów hotelowych.

^a Data concerning facilities with 10 or more bed places. ^b Data concerning only hotels and similar establishments.

PODMIOTY GOSPODARKI NARODOWEJ

NATIONAL ECONOMY ENTITIES

TABL. 32. PODMIOTY GOSPODARKI NARODOWEJ¹ W REJESTRZE REGON WEDŁUG SEKCJI
NATIONAL ECONOMY ENTITIES¹ IN THE REGON REGISTER BY SECTIONS

OKRESY PERIODS a – stan w dniu 31 XII 2014 a – as of December 31, 2014 b – stan w dniu 30 IX 2015 b – as of September 30, 2015		Ogółem Grand total	Osoby prawne oraz jednostki organi- zacyjne niemające osobowości prawnej Legal entities and independent organiza- tional units without legal personality	Osoby fizyczne pro- wadzące działalność gospodarczą Natural persons conducting economic activity
OGÓŁEM	a	100077	28274	71803
TOTAL	b	100702	28792	71910
w tym: of which:				
Rolnictwo, leśnictwo, łowiectwo i rybactwo	a	2722	690	2032
Agriculture, forestry and fishing	b	2753	701	2052
Przemysł	a	9484	2355	7129
Industry	b	9499	2397	7102
górnictwo i wydobywanie	a	65	34	31
mining and quarrying	b	66	36	30
przetwórstwo przemysłowe	a	8973	2088	6885
manufacturing	b	8982	2114	6868
wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, parę wodną i gorącą wodę ^Δ	a	132	85	47
electricity, gas, steam and air conditioning supply	b	139	88	51
dostawa wody; gospodarowanie ściekami i odpadami; rekultywacja ^Δ	a	314	148	166
water supply; sewerage, waste management and remediation activities	b	312	159	153
Budownictwo	a	13421	1590	11831
Construction	b	13533	1649	11884
Handel; naprawa pojazdów samochodowych ^Δ	a	24958	4661	20297
Trade; repair of motor vehicles ^Δ	b	24728	4726	20002
Transport i gospodarka magazynowa	a	4978	521	4457
Transportation and storage	b	5030	544	4486
Zakwaterowanie i gastronomia ^Δ	a	2947	625	2322
Accommodation and catering ^Δ	b	2978	648	2330
Informacja i komunikacja	a	1921	378	1543
Information and communication	b	1991	389	1602
Działalność finansowa i ubezpieczeniowa	a	3243	269	2974
Financial and insurance activities	b	3212	273	2939
Obsługa rynku nieruchomości ^Δ	a	8302	7600	702
Real estate activities	b	8420	7709	711
Działalność profesjonalna, naukowa i techniczna	a	8084	1128	6956
Professional, scientific and technical activities	b	8200	1163	7037
Administrowanie i działalność wspierająca ^Δ	a	2690	478	2212
Administrative and support service activities	b	2795	503	2292
Administracja publiczna i obrona narodowa; obowiązkowe zabezpieczenia społeczne	a	885	884	1
Public administration and defence; compulsory social security	b	871	871	–
Edukacja	a	3407	1975	1432
Education	b	3437	1985	1452
Opieka zdrowotna i pomoc społeczna	a	4535	622	3913
Human health and social work activities	b	4635	636	3999
Działalność związana z kulturą, rozrywką i rekreacją	a	1945	1049	896
Arts, entertainment and recreation	b	1986	1075	911
Pozostała działalność usługowa	a	6544	3438	3106
Other service activities	b	6533	3422	3111

¹ Bez osób prowadzących gospodarstwa indywidualne w rolnictwie.

¹ Excluding persons tending private farms in agriculture.

TABL. 33. **PODMIOTY GOSPODARKI NARODOWEJ^a W REJESTRZE REGON WEDŁUG FORMY PRAWNEJ**

Stan w końcu miesiąca

NATIONAL ECONOMY ENTITIES^a IN THE REGON REGISTER BY FORM OF LEGAL
End of month

OKRESY PERIODS		Przedsiębiorstwa państwowe State enterprises	przemysł ^b industry ^b	Spółdzielnie Cooperatives	rolnictwo, leśnictwo, łowiectwo, i rybactwo agriculture, forestry and fishing	przemysł ^b industry ^b	budownictwo construction	handel; naprawa pojazdów samochodowych ^Δ trade; repair of motor vehicles ^Δ	obsługa rynku nieruchomości ^Δ real estate activities
A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100									
B – okres poprzedni = 100 previous year = 100									
2013	XII	2	1	477	152	47	26	84	113
2014	VI	2	1	485	151	46	27	84	113
	IX	2	1	488	152	45	29	84	113
	XII	2	1	488	152	45	30	83	113
2015	III	2	1	494	153	45	30	89	112
	VI	2	1	491	152	44	30	90	112
	IX	2	1	493	151	43	31	88	115
A		100,0	100,0	101,0	99,3	95,6	106,9	104,8	101,8
B		100,0	100,0	100,4	99,3	97,7	103,3	97,8	102,7

(cd.) (cont.)

OKRESY PERIODS		Spółki handlowe Commercial companies					
A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100		z ogółem – spółki of total – companies					
B – okres poprzedni = 100 previous year = 100							
		ogółem total	z udziałem kapitału zagranicznego of which with foreign participation	przemysł ^b industry ^b	budownictwo construction	handel; naprawa pojazdów samochodowych ^Δ trade; repair of motor vehicles ^Δ	obsługa rynku nieruchomości ^Δ real estate activities
2013	XII	6318	1461	1397	820	1851	220
2014	VI	6497	1479	1424	844	1883	234
	IX	6553	1478	1430	847	1900	232
	XII	6676	1494	1454	864	1931	235
2015	III	6783	1492	1469	880	1951	234
	VI	6884	1491	1477	892	1980	242
	IX	7001	1484	1492	915	1987	249
	A	106,8	100,4	104,3	108,0	104,6	107,3
	B	101,7	99,5	101,0	102,6	100,4	102,9

(dok.) (cont.)

OKRESY PERIODS		Spółki handlowe (dok.) Commercial companies (cont.)						Osoby fizyczne prowadzące działalność gospodarczą Natural persons conducting economic activity
		z ogółem – spółki (dok.) of total – companies (cont.)						
		akcyjne join-stock	jednoosobowe Skarbu Państwa sole-share holder of State Treasury	z udziałem kapitału zagranicznego with foreign participation	z ograniczoną odpowiedzialnością limited liability	jednoosobowe Skarbu Państwa sole-share holder of State Treasury	z udziałem kapitału zagranicznego with foreign participation	
A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100	B – okres poprzedni = 100 previous year = 100							
2013	XII	136	2	33	5277	6	1402	72458
2014	VI	136	2	32	5422	6	1416	71985
	IX	134	2	33	5470	6	1414	71577
	XII	136	2	33	5574	6	1427	71803
2015	III	136	2	33	5671	6	1424	71505
	VI	139	2	33	5750	8	1424	71683
	IX	139	2	33	5852	7	1418	71910
	A	103,7	100,0	100,0	107,0	116,7	100,3	100,5
	B	100,0	100,0	100,0	101,8	87,5	99,6	100,3

a Bez osób prowadzących gospodarstwa indywidualne w rolnictwie. b Patrz uwagi ogólne pkt 11.

a Excluding persons tending private farms in agriculture. b See general notes item 11.

WYNIKI BADAŃ KONIUNKTURY

BUSINESS AND CONSUMER TENDENCY SURVEYS

TABL. 34. WSKAŹNIKI KONIUNKTURY GOSPODARCZEJ^a
BUSINESS TENDENCY INDICATORS^a

OKRESY PERIODS		Przetwórstwo przemysłowe <i>Manufacturing</i>									
		wskaźnik ogólnego klimatu koniunktury <i>indicator of the general business tendency climate</i>	diagnoza <i>diagnosis</i>				prognoza <i>forecast</i>				
			ogólna sytuacja gospo- darcza <i>general economic situation</i>	portfel zamówień krajowych i zagra- nicznych <i>domestic and foreign order-books</i>	produkcja <i>production</i>	sytuacja finansowa <i>financial situation</i>	ogólna sytuacja gospo- darcza <i>general economic situation</i>	portfel zamówień krajowych i zagra- nicznych <i>domestic and foreign order-books</i>	produkcja <i>production</i>	sytuacja finansowa <i>financial situation</i>	zatrudnienie <i>employment</i>
2012	IV	-1,3	-4,8	-7,7	-10,1	-27,0	2,3	1,8	17,9	-4,1	-12,8
	V	-1,2	-2,8	-7,4	-2,6	-14,2	0,5	-5,2	-0,1	-5,2	-13,8
	VI	0,3	1,8	-0,5	5,4	-8,0	-1,3	-5,6	-3,6	0,2	-3,5
	VII	-3,6	2,0	-8,2	7,5	-7,5	-9,2	-13,3	-5,0	-4,8	-3,7
	VIII	0,5	1,3	-13,2	-5,4	-12,7	-0,4	1,8	-7,3	-5,7	-7,9
	IX	-12,1	-7,5	-13,4	-7,2	-18,8	-16,7	-15,2	-10,1	-16,1	-15,3
	X	-12,5	-12,4	-30,2	-24,0	-17,4	-12,6	-8,7	-1,7	-7,3	-22,1
	XI	-17,1	-12,8	-11,6	-16,3	-20,2	-21,4	-20,7	-19,7	-16,5	-21,8
	XII	-19,7	-9,8	-25,9	-19,1	-16,9	-29,6	-26,4	-27,4	-28,3	-21,7
2013	I	-8,2	-11,5	-24,7	-18,4	-21,3	-4,8	0,0	1,1	-2,9	-21,8
	II	-4,2	-12,7	-13,6	-18,5	-17,4	4,4	11,1	12,2	0,7	-12,1
	III	2,9	-10,6	-7,8	-4,7	-14,9	16,3	18,3	19,3	7,6	-17,9
	IV	3,8	-7,5	4,2	-7,5	-8,6	15,0	12,2	13,1	7,4	-5,7
	V	4,2	-3,4	-6,7	-0,7	-11,8	11,7	2,5	7,6	6,0	-13,6
	VI	5,2	-2,4	-3,4	1,8	-1,6	12,7	9,1	14,6	13,7	-10,0
	VII	9,0	0,0	-1,6	0,0	0,7	17,9	16,1	11,4	13,4	-12,8
	VIII	12,1	1,6	4,3	8,6	8,8	22,6	30,1	24,7	18,4	-10,3
	IX	6,8	-2,5	3,1	-2,0	6,7	16,0	22,7	12,2	5,8	-1,3
	X	0,5	-5,2	11,2	3,7	1,7	6,1	9,0	2,3	8,4	-12,6
	XI	-2,7	2,3	1,2	13,9	6,5	-7,6	-2,9	-8,4	-5,8	-14,2
	XII	-3,6	-3,6	-14,9	-8,2	-2,1	-3,6	1,9	-2,8	-5,9	-0,8
2014	I	4,9	2,9	6,4	0,7	-5,5	6,8	14,3	13,7	1,3	0,6
	II	12,5	6,0	4,6	8,0	4,8	19,0	28,5	28,7	12,7	8,4
	III	15,7	10,2	13,3	17,3	1,5	21,2	25,6	25,3	14,1	5,7
	IV	18,3	17,6	16,6	22,4	10,3	18,9	24,7	24,2	15,5	8,6
	V	15,4	12,9	5,0	10,0	-1,0	17,8	23,1	17,8	15,3	4,9
	VI	13,2	8,8	11,7	6,5	2,1	17,5	17,6	15,2	12,5	-2,7
	VII	12,3	9,5	15,5	15,9	4,9	15,1	23,3	18,0	11,2	2,5
	VIII	11,0	13,4	13,2	6,8	3,9	8,6	15,2	10,0	6,6	0,5
	IX	7,6	6,3	1,1	4,0	2,0	8,9	13,9	19,1	4,4	-2,8
	X	3,7	7,6	13,4	10,2	-2,7	-0,2	5,2	6,0	2,4	2,0
	XI	7,5	13,3	10,2	13,8	10,8	1,6	5,4	-2,4	2,7	-2,2
	XII	4,0	5,2	-5,6	-4,1	-0,4	2,7	2,1	2,4	-3,0	-2,0
2015	I	14,2	12,1	1,4	1,2	-1,3	16,3	18,9	15,0	4,3	0,4
	II	15,8	8,9	11,8	12,2	0,6	22,7	28,4	29,6	21,9	3,2
	III	15,2	6,2	8,4	14,8	3,7	24,1	29,1	31,5	18,3	3,2
	IV	15,7	9,4	22,3	20,6	7,8	21,9	24,2	26,0	20,7	7,1
	V	14,2	0,8	17,6	16,7	10,0	27,5	28,3	31,2	18,3	6,7
	VI	11,1	-4,1	23,3	16,1	6,2	26,3	28,5	27,6	18,3	9,3
	VII	6,5	2,1	12,6	11,3	2,3	10,9	20,2	22,2	12,7	12,5
	VIII	14,5	8,5	21,0	8,7	2,7	20,4	26,8	28,4	11,6	4,8
	IX	8,0	2,7	13,2	10,8	4,0	13,3	25,1	27,9	12,3	4,8

^a Patrz wyjaśnienia metodyczne na str. 18.

^a See methodological notes on page 18.

TABL. 34. **WSKAŹNIKI KONIUNKTURY GOSPODARCZEJ^a (cd.)**
BUSINESS TENDENCY INDICATORS^a (cont.)

OKRESY PERIODS		Budownictwo Construction									
		wskaźnik ogólnego klimatu koniunktury <i>indicator of the general business tendency climate</i>	diagnoza diagnosis				prognoza forecast				
			ogólna sytuacja gospo- darcza <i>general economic situation</i>	portfel zamówień na rynku krajowym <i>order-books at the domestic markets</i>	produkcja <i>production</i>	sytuacja finansowa <i>financial situation</i>	ogólna sytuacja gospo- darcza <i>general economic situation</i>	portfel zamówień na rynku krajowym <i>order-books at the domestic market</i>	produkcja <i>production</i>	sytuacja finansowa <i>financial situation</i>	zatrudnienie <i>employment</i>
2012	IV	-6,4	-20,4	-9,4	-14,2	-28,5	7,6	9,4	12,1	2,7	-4,2
	V	-7,0	-19,7	-9,9	-11,9	-24,3	5,8	8,3	2,1	0,2	-3,9
	VI	-11,6	-20,7	-13,9	-18,2	-25,4	-2,5	-0,4	-6,7	-7,0	-7,7
	VII	-13,0	-21,3	-9,2	-14,9	-25,0	-4,7	-5,0	-11,2	-15,1	-10,7
	VIII	-9,3	-13,2	-7,1	-12,3	-20,6	-5,3	-10,7	-10,7	-15,8	-15,3
	IX	-18,6	-14,6	-26,4	-24,0	-23,6	-22,5	-27,5	-28,6	-25,0	-27,4
	X	-26,7	-24,0	-27,5	-24,7	-24,8	-29,3	-33,4	-37,7	-33,5	-30,3
	XI	-30,5	-21,7	-34,0	-31,0	-32,2	-39,2	-36,1	-44,2	-42,4	-29,6
	XII	-36,0	-24,4	-34,4	-33,9	-33,8	-47,6	-45,0	-51,7	-53,2	-42,0
2013	I	-32,7	-30,6	-40,4	-43,3	-36,2	-34,7	-35,7	-48,9	-38,4	-28,5
	II	-21,3	-31,0	-41,1	-44,9	-40,6	-11,5	-7,3	-3,5	-15,9	-11,5
	III	-21,0	-42,8	-33,1	-24,8	-37,8	0,9	-5,7	-6,0	-6,1	-10,5
	IV	-19,8	-35,4	-35,8	-39,5	-42,1	-4,1	0,3	2,6	-10,9	0,7
	V	-5,7	-22,7	-6,6	-5,1	-20,5	11,3	5,5	15,4	10,3	20,1
	VI	-5,1	-15,6	-20,9	-11,1	-22,3	5,5	-4,4	-2,7	-2,8	-9,3
	VII	-12,1	-25,7	-11,2	-1,0	-20,4	1,5	-12,8	-5,1	0,2	-11,8
	VIII	-6,1	-18,3	2,3	1,8	-6,9	6,1	15,0	8,6	3,5	4,2
	IX	-13,1	-21,9	-2,1	1,1	-10,4	-4,2	-9,2	-5,5	-4,4	-16,4
	X	-12,9	-17,9	-16,2	-5,4	-11,8	-7,9	-15,0	-12,6	-14,1	-17,6
	XI	-16,2	-13,2	-16,9	-13,3	-13,4	-19,2	-27,8	-27,3	-24,8	-24,6
	XII	-20,2	-15,3	-35,2	-19,7	-16,0	-25,0	-33,4	-43,0	-31,8	-31,7
2014	I	-20,1	-13,5	-40,0	-35,4	-22,6	-26,7	-18,6	-39,0	-28,7	-17,2
	II	-15,2	-19,5	-47,6	-43,2	-29,6	-10,8	-4,6	0,4	-16,5	-9,0
	III	-8,1	-27,3	-19,7	-33,2	-24,9	11,2	3,5	3,6	-1,5	1,5
	IV	-3,3	-16,1	-8,6	-6,9	-16,0	9,6	12,6	14,2	0,1	-3,3
	V	-1,7	-10,1	-13,1	-9,2	-10,7	6,8	15,7	9,9	-0,3	6,0
	VI	3,7	-11,7	12,7	-1,1	-12,2	19,0	15,2	13,5	9,8	-0,9
	VII	-0,9	-8,4	-2,1	-0,7	-6,3	6,6	4,4	5,9	-0,9	-0,5
	VIII	-4,7	-6,9	-1,9	0,8	-8,8	-2,4	4,7	2,9	2,8	-6,6
	IX	-2,3	-8,8	4,4	-10,3	-7,5	4,2	-2,3	1,9	-2,0	-2,8
	X	-2,8	0,7	3,7	-0,7	-9,3	-6,3	-12,4	-10,9	-9,3	-10,1
	XI	-11,2	-6,4	-5,7	-7,2	-13,5	-16,0	-22,2	-20,3	-18,2	-12,7
	XII	-13,3	-4,1	-11,6	-5,1	-11,5	-22,5	-26,0	-25,6	-20,2	-22,5
2015	I	0,2	0,3	-19,0	-9,7	-9,0	0,1	5,4	-11,3	-10,4	-11,1
	II	4,0	1,1	-22,7	-22,7	-18,0	6,9	10,5	11,2	-8,3	16,2
	III	3,1	0,3	-14,8	-4,6	-9,8	5,9	6,7	9,3	0,8	19,2
	IV	-3,2	-9,3	-12,5	2,2	-19,7	2,9	4,0	4,6	-2,0	1,8
	V	-2,0	-6,3	-6,3	-8,3	-17,9	2,4	-1,3	4,6	-6,7	4,7
	VI	2,7	-5,8	-7,0	-0,5	-8,3	11,2	6,6	-2,9	-5,9	4,4
	VII	2,1	-2,3	-9,3	1,8	-6,7	6,5	8,8	-3,7	-5,8	-0,9
	VIII	2,0	-1,3	-2,9	7,3	-5,3	5,3	-2,3	-3,5	-5,2	-6,2
	IX	-3,7	-5,1	-5,1	-13,0	-10,8	-2,3	-1,2	-5,7	2,4	-7,5

^a Patrz wyjaśnienia metodyczne na str. 18.

^a See methodological notes on page 18.

TABL. 34. WSKAŹNIKI KONIUNKTURY GOSPODARCZEJ^a (cd.)BUSINESS TENDENCY INDICATORS^a (cont.)

OKRESY PERIODS		Handel; naprawa pojazdów samochodowych ^{ba}					Trade; repair of motor vehicles ^{ba}				
		wskaźnik ogólnego klimatu koniunktury <i>indicator of the general business tendency climate</i>	diagnoza <i>diagnosis</i>				prognoza <i>forecast</i>				zatrudnienie <i>employment</i>
			ogólna sytuacja gospodarcza <i>general economic situation</i>	sprzedaż <i>sale</i>	sytuacja finansowa <i>financial situation</i>		ogólna sytuacja gospodarcza <i>general economic situation</i>	popyt <i>demand</i>	sprzedaż <i>sale</i>	sytuacja finansowa <i>financial situation</i>	
2012	IV	-3,7	-3,0	0,4	-11,3	-4,4	-3,7	-0,4	-5,5	-11,9	
	V	2,6	4,2	-1,0	-15,2	0,9	-0,5	-0,1	-3,5	-12,3	
	VI	-6,1	-4,6	-12,9	-18,2	-7,6	-10,7	-10,0	-10,5	-12,8	
	VII	-5,8	-0,7	-7,2	-13,6	-10,8	-13,8	-10,2	-15,6	-12,7	
	VIII	-2,8	3,9	-3,8	-9,7	-9,4	-14,0	-12,1	-12,2	-7,6	
	IX	-10,7	-2,8	-10,6	-20,7	-18,5	-24,3	-22,1	-26,8	-18,7	
	X	-16,1	-11,4	-20,8	-17,6	-20,8	-20,5	-19,1	-22,1	-13,0	
	XI	-13,8	-11,9	-18,5	-17,4	-15,6	-16,5	-13,7	-18,7	-9,1	
	XII	-17,8	-12,1	-23,0	-22,9	-23,5	-23,8	-22,6	-20,8	-11,1	
2013	I	-20,5	-9,3	-23,8	-26,7	-31,6	-34,5	-33,3	-32,4	-20,6	
	II	-21,6	-18,7	-40,2	-38,3	-24,4	-24,6	-25,5	-29,5	-20,5	
	III	-11,8	-12,5	-32,9	-32,0	-11,0	-8,4	-3,6	-12,2	-10,5	
	IV	-11,0	-13,3	-24,2	-19,1	-8,7	-8,3	-5,7	-8,1	-14,1	
	V	-5,2	-14,3	-15,2	-16,1	4,0	4,8	4,9	-2,5	-5,7	
	VI	-11,7	-16,6	-12,5	-16,8	-6,7	-4,6	-1,9	-7,0	-11,3	
	VII	-6,0	-7,0	2,8	-16,6	-4,9	-6,2	-2,4	-8,5	-16,7	
	VIII	-10,6	-13,3	1,1	-14,4	-7,9	-7,9	-8,4	-12,9	-17,2	
	IX	-13,0	-8,5	-4,8	-12,9	-17,4	-20,9	-22,1	-21,3	-10,6	
	X	-14,6	-14,9	-14,3	-20,6	-14,2	-14,3	-13,7	-18,3	-13,9	
	XI	-14,6	-16,5	-14,5	-20,4	-12,6	-6,5	-6,5	-14,5	-14,4	
	XII	-11,9	-11,6	-16,5	-22,0	-12,1	-15,6	-14,2	-14,0	-13,4	
2014	I	-13,9	-13,0	-10,1	-15,9	-14,8	-16,2	-16,5	-21,2	-9,4	
	II	-12,9	-12,9	-20,3	-26,7	-12,8	-7,9	-10,5	-15,7	-10,1	
	III	-7,3	-20,4	-23,2	-23,9	5,9	9,0	9,0	-1,0	-0,6	
	IV	-6,5	-16,6	-11,5	-17,6	3,7	12,9	13,6	2,7	-6,2	
	V	-4,1	-14,1	-9,5	-11,4	6,0	9,0	7,8	3,2	-4,6	
	VI	-2,5	-3,8	-10,8	-11,4	-1,1	3,3	3,0	-2,6	-9,4	
	VII	-4,9	-11,4	-9,3	-11,3	1,6	2,7	1,2	-5,8	-8,3	
	VIII	-6,6	-8,4	-3,3	-2,0	-4,8	-3,8	-5,3	-4,6	-6,9	
	IX	-9,1	-8,4	2,6	-4,3	-9,8	-14,0	-14,6	-5,8	-5,7	
	X	-2,9	0,3	-12,5	-1,7	-6,0	-8,6	-8,6	-4,2	-8,3	
	XI	-4,6	-6,7	-5,5	-2,2	-2,5	-3,2	-2,7	1,2	-7,0	
	XII	-9,4	-12,0	-15,8	-17,6	-6,8	-5,0	-6,7	-9,2	-9,4	
2015	I	-19,2	-12,7	-15,2	-23,5	-25,7	-31,4	-31,4	-30,3	-10,3	
	II	-16,1	-20,3	-25,2	-29,9	-11,9	-12,5	-5,6	-9,7	-10,0	
	III	-7,2	-13,8	-20,9	-24,8	-0,6	-0,5	3,7	-2,6	-14,6	
	IV	-8,0	-13,8	-6,9	-21,1	-2,1	1,2	5,4	-2,7	-9,1	
	V	1,8	-1,6	-5,7	-9,3	5,1	10,9	15,4	8,4	-10,5	
	VI	0,1	-8,2	0,7	2,9	8,3	8,7	10,9	8,7	-5,0	
	VII	-4,0	-4,2	2,2	-0,1	-3,7	1,8	7,5	0,9	-2,1	
	VIII	6,0	3,5	7,1	-2,4	8,5	3,1	4,7	5,5	-4,9	
	IX	-4,2	-8,1	5,2	-3,6	-0,3	-1,0	2,0	-0,8	0,5	

a Patrz wyjaśnienia metodyczne na str. 18. b Z wyłączeniem działu „Handel hurtowy”.

a See methodological notes on page 18. b Excluding division “Wholesale trade”.

TABL. 34. WSKAŹNIKI KONIUNKTURY GOSPODARCZEJ^a (cd.)BUSINESS TENDENCY INDICATORS^a (cont.)

OKRESY PERIODS		Transport i gospodarka magazynowa					Transportation and storage				
		wskaźnik ogólnego klimatu koniunktury <i>indicator of the general business tendency climate</i>	diagnoza <i>diagnosis</i>			ogólna sytuacja gospo- darcza <i>general economic situation</i>	prognoza <i>forecast</i>				zatrudnienie <i>employment</i>
			ogólna sytuacja gospo- darcza <i>general economic situation</i>	popyt <i>demand</i>	sprzedaż <i>sale</i>		ogólna sytuacja gospo- darcza <i>general economic situation</i>	popyt <i>demand</i>	sprzedaż <i>sale</i>	ogólna sytuacja gospo- darcza <i>general economic situation</i>	
2012	IV	-25,5	-26,4	-36,1	-36,1	-35,5	-24,5	-13,4	-17,4	-21,3	-34,2
	V	-21,9	-22,9	-23,5	-27,7	-24,7	-20,9	-20,9	-13,5	-22,5	-26,3
	VI	-6,2	-5,6	0,5	0,5	-9,9	-6,7	-3,0	-3,0	-3,0	-12,6
	VII	-2,3	0,7	-1,8	0,3	-9,9	-5,3	-5,0	-8,3	-8,3	0,3
	VIII	-2,9	2,2	-11,3	-6,6	-12,6	-7,9	-7,9	-7,9	-7,9	-4,7
	IX	-3,9	1,1	-13,2	-9,7	-7,1	-8,9	-5,5	-2,0	-8,9	-4,3
	X	-6,7	-2,3	-1,9	-7,7	-10,8	-11,1	-7,7	-11,5	-11,5	1,9
	XI	-2,4	-2,3	-1,0	-1,0	-6,1	-2,5	0,5	0,5	-2,5	-0,4
	XII	-7,6	-6,3	-7,3	-7,0	-5,6	-8,9	-10,2	-10,2	-12,4	-3,9
2013	I	-8,4	-9,8	16,1	16,1	-3,5	-6,9	18,4	-4,6	-6,9	-4,8
	II	-14,5	-32,8	-45,7	-45,7	-37,8	3,9	6,2	6,2	0,5	8,6
	III	-4,8	-0,6	-10,6	-17,4	-6,9	-9,0	-9,0	-9,0	-9,0	-10,0
	IV	-5,9	-9,8	-1,9	-1,9	-9,2	-1,9	16,5	15,5	4,9	9,0
	V	1,5	-6,6	-3,7	-0,3	-9,2	9,6	9,6	9,6	10,7	-4,2
	VI	1,2	-7,0	3,6	7,5	7,4	9,4	16,1	16,1	9,4	-2,4
	VII	-5,3	-8,7	2,5	2,5	-5,8	-1,9	-2,0	1,4	-1,9	-1,9
	VIII	-4,9	-8,7	2,5	2,5	-4,2	-1,1	5,8	9,2	0,0	-1,1
	IX	1,7	-5,3	2,6	-0,8	-5,6	8,7	7,1	12,2	12,2	0,2
	X	3,4	7,9	8,5	8,5	2,7	-1,1	0,1	-2,3	-3,4	-3,4
	XI	-5,8	-8,7	-6,8	-6,8	-4,3	-2,9	-2,9	-5,3	-5,3	4,1
	XII	-5,3	-5,3	-3,4	-3,4	0,9	-5,3	-1,0	-6,8	-5,3	7,5
2014	I	1,2	18,1	-8,5	-8,5	4,5	-15,7	-9,9	-6,3	-12,8	6,0
	II	6,9	5,3	-7,1	-13,3	-13,5	8,5	8,5	5,2	-1,6	15,7
	III	1,8	1,4	0,3	-6,1	0,0	2,1	5,2	8,6	2,3	12,2
	IV	3,3	0,9	2,7	2,7	-2,9	5,6	14,8	14,8	9,0	13,2
	V	-0,4	1,1	-15,8	-12,5	-11,1	-1,9	1,5	1,5	1,5	2,5
	VI	-2,6	-3,8	-6,0	-10,5	-10,3	-1,4	-1,4	-1,4	1,7	-8,9
	VII	1,7	6,0	1,7	0,3	-7,5	-2,6	0,3	0,3	0,3	-7,5
	VIII	-2,5	-5,0	7,5	7,5	-1,4	0,0	3,6	0,0	0,0	5,9
	IX	-0,8	-2,2	1,7	1,7	1,7	0,7	-2,3	-2,9	-2,9	3,3
	X	-0,7	0,1	-5,7	-5,7	1,5	-1,4	2,2	2,2	-1,4	-2,9
	XI	-1,4	8,9	-13,2	-13,9	-7,5	-11,7	-11,7	-11,7	-11,7	-2,9
	XII	-6,0	-7,7	-17,2	-20,8	-10,0	-4,2	-5,7	-5,7	-4,2	-2,9
2015	I	6,6	3,5	4,7	12,5	-0,8	9,7	-0,8	-0,8	9,7	3,9
	II	11,3	19,6	12,0	16,0	14,8	2,9	12,0	12,0	12,0	7,2
	III	0,4	2,0	9,2	1,4	11,1	-1,3	9,2	9,2	1,4	4,2
	IV	9,3	20,3	2,9	2,9	6,0	-1,7	9,2	9,2	6,0	1,4
	V	15,9	27,2	-9,9	-9,9	12,0	4,6	8,4	12,4	9,2	1,4
	VI	19,2	39,4	-4,6	4,5	7,2	-1,1	-1,1	-1,1	7,9	1,7
	VII	13,8	26,1	14,8	4,2	7,0	1,4	5,2	2,5	6,4	1,4
	VIII	20,4	39,4	17,9	10,1	10,1	1,4	5,4	5,4	-6,3	9,2
	IX	14,1	22,4	-7,4	-7,4	-4,6	5,7	5,7	14,8	5,7	19,7

^a Patrz wyjaśnienia metodyczne na str. 18.^a See methodological notes on page 18.

TABL. 34. WSKAŹNIKI KONIUNKTURY GOSPODARCZEJ^a (dok.)BUSINESS TENDENCY INDICATORS^a (cont.)

OKRESY PERIODS		Zakwaterowanie i gastronomia ^Δ					Accommodation and catering ^Δ				
		wskaźnik ogólnego klimatu koniunktury <i>indicator of the general business tendency climate</i>	diagnoza <i>diagnosis</i>			prognoza <i>forecast</i>					
			ogólna sytuacja gospo- darcza <i>general economic situation</i>	popyt <i>demand</i>	sprzedaż <i>sale</i>	sytuacja finansowa <i>financial situation</i>	ogólna sytuacja gospo- darcza <i>general economic situation</i>	popyt <i>demand</i>	sprzedaż <i>sale</i>	sytuacja finansowa <i>financial situation</i>	zatrudnienie <i>employment</i>
2012	IV	-39,7	-79,6	-5,2	-7,9	-14,9	0,3	3,3	3,3	0,3	6,0
	V	-5,9	-11,7	6,5	9,5	-2,7	0,0	0,0	0,0	3,0	6,0
	VI	-12,0	-15,2	3,0	0,0	-3,5	-8,7	-5,7	-5,7	0,3	0,0
	VII	-8,0	-6,3	0,3	0,3	3,0	-9,6	-9,6	-9,6	-6,3	-3,3
	VIII	-4,1	-2,7	-2,7	-2,7	-3,0	-5,4	-5,4	-5,4	-5,4	-11,9
	IX	-9,5	-6,3	3,3	0,3	0,0	-12,6	-12,6	-12,6	-12,6	-3,3
	X	-11,6	-2,7	-6,0	-6,0	0,0	-20,4	-20,4	-20,4	-17,4	-5,7
	XI	-13,1	-5,7	-9,0	-11,7	-3,0	-20,4	-20,4	-20,4	-17,4	-5,7
XII	-18,7	-14,4	-14,7	-17,4	-8,7	-23,0	-23,0	-23,0	-20,1	-3,0	
2013	I	20,1	-9,0	-9,0	-68,9	-7,1	49,2	49,2	49,2	51,1	-3,6
	II	-50,7	-49,6	-46,3	-48,0	-44,7	-51,7	-51,7	-51,7	-49,8	-3,6
	III	-88,0	-92,5	-90,9	-90,9	-89,3	-83,5	-83,5	-83,5	-81,6	-3,6
	IV	-50,7	-53,6	-49,8	-49,8	-53,3	-47,8	-47,8	-47,8	-47,8	-45,9
	V	-45,6	-91,4	4,4	4,4	-36,6	0,3	4,1	4,1	-38,9	-44,6
	VI	-2,6	-7,1	3,9	1,9	0,0	1,9	1,9	1,9	0,0	1,9
	VII	-3,6	-7,1	3,9	3,9	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	1,9
	VIII	-1,7	-44,4	5,4	5,4	7,3	41,0	1,8	41,0	43,0	-1,9
	IX	-48,1	-44,4	44,9	44,9	7,3	-51,7	-53,7	-53,7	-53,7	-3,6
	X	-47,4	-42,8	-43,4	-43,4	-39,2	-52,0	-53,9	-53,9	-53,9	-40,8
	XI	-44,8	-37,6	-84,1	-84,1	-84,1	-52,0	-53,9	-53,9	-53,9	-44,6
	XII	-70,7	-89,3	-89,6	-89,6	-85,7	-52,0	-52,0	-52,0	-91,2	-39,2
2014	I	30,2	63,6	-13,2	53,7	60,2	-3,3	-3,3	-3,3	-6,7	3,3
	II	-5,0	-3,3	-10,0	-10,0	-3,3	-6,7	-6,7	-6,7	-6,7	-66,9
	III	-3,3	-3,3	-3,3	0,0	0,0	-3,3	-6,7	-6,7	-6,7	-3,3
	IV	3,7	-3,6	3,6	3,6	-0,1	11,0	74,2	74,2	74,2	-3,7
	V	3,7	-3,6	7,4	74,3	0,0	11,0	7,3	74,2	70,6	3,7
	VI	68,6	66,9	73,6	73,6	0,0	70,2	70,2	70,2	66,9	70,2
	VII	-6,6	-6,6	6,6	6,6	0,0	-6,6	-6,6	-6,6	-6,6	-6,6
	VIII	-11,6	-6,6	0,0	-3,3	-3,3	-16,6	-16,6	-16,6	-16,6	-3,3
	IX	25,2	63,6	3,3	3,3	3,3	-13,2	-13,2	-13,2	-10,0	63,6
	X	25,2	63,6	57,0	-9,9	0,0	-13,2	53,7	-13,2	-13,2	60,3
	XI	-8,3	-3,3	63,6	-3,3	-3,3	-13,2	53,7	53,7	-13,2	63,6
	XII	23,5	63,6	57,0	-9,9	-6,7	-16,6	-16,6	-16,6	-16,6	0,0
2015	I	-7,0	-4,7	-9,3	-50,0	33,7	-9,3	-9,3	-9,3	-11,7	-2,3
	II	-2,7	-5,4	-8,0	-48,7	32,7	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0
	III	1,3	-5,4	-10,7	-8,0	35,3	8,0	8,0	8,0	5,3	-2,7
	IV	39,5	76,7	4,7	4,7	76,7	2,3	4,7	2,3	0,0	0,0
	V	1,3	-2,7	8,0	8,0	-2,7	5,3	8,0	8,0	2,7	2,7
	VI	1,4	0,0	2,7	2,7	2,7	2,7	2,7	2,7	0,0	0,0
	VII	1,4	0,0	2,7	2,7	0,0	2,7	2,7	2,7	0,0	-2,7
	VIII	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	-5,3	-5,3	-5,3	-2,7
	IX	-4,0	-2,7	-2,7	-2,7	0,0	-5,3	-5,3	-5,3	-5,3	-2,7

a Patrz wyjaśnienia metodyczne na str. 18.

a See methodological notes on page 18.





PODZIAŁ ADMINISTRACYJNY WOJEWÓDZTWA OPOLSKIEGO W 2015 R.



Stan w dniu 1 I

ADMINISTRATIVE DIVISION OF OPOLSKIE VOIVODSHIP IN 2015

As of 1 I



-  – siedziba powiatu
settlement of powiat
-  – granice powiatów
border of powiat
-  – granice gmin
border of gminas
-  – granice RP
border of Poland

-  **OPOLE** stolica województwa, miasto na prawach powiatu
capital city of voivodship, city with powiat status
-  Nysa siedziby władz powiatów
residences of powiat authorities



WYBRANE DANE O POWIATACH

SELECTED DATA ON POWIATS

TABL. 35. **LUDNOŚĆ W 2014 R.**

Stan w dniu 31 XII

POPULATION IN 2014

As of 31 XII

A. OGÓŁEM

A. TOTAL

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Total	Z ogółem Of total			Na 1 km ² Per km ²	Kobiety na 100 mężczyzn Females per 100 males
		mężczyźni males	kobiety females	w miastach w % ogółu ludności urban areas in % of total population		
WOJEWÓDZTWO <i>VOIVODSHIP</i>	1000858	484182	516676	52,0	106	107
PODREGION NYSKI <i>SUBREGION NYSKI</i>	397904	193536	204368	51,5	93	106
powiaty: <i>powiats:</i>						
Brzeski	91543	44575	46968	56,2	105	105
Kluczborski	66977	32672	34305	50,8	79	105
Namysłowski	42809	20974	21835	37,7	57	104
Nyski	139967	68072	71895	52,6	114	106
Prudnicki	56608	27243	29365	52,8	99	108
PODREGION OPOLSKI <i>SUBREGION OPOLSKI</i>	602954	290646	312308	52,3	117	107
powiaty: <i>powiats:</i>						
Giubczycki	47262	23057	24205	46,7	70	105
Kędzierzyńsko-kozielski	96715	46653	50062	65,0	155	107
Krapkowicki	64850	31437	33413	54,4	147	106
Oleski	65547	31980	33567	36,2	67	105
Opolski	133203	64611	68592	13,8	84	106
Strzelecki	75803	36883	38920	44,4	102	106
Miasto na prawach powiatu – Opole <i>City with powiat status – Opole</i>	119574	56025	63549	100,0	1238	113

B. WEDŁUG EKONOMICZNYCH GRUP WIEKU

B. BY ECONOMIC GROUP OF AGE

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Total	W wieku At age						Ludność w wieku niepro- dukcyjnym na 100 osób w wieku pro- dukcyjnym <i>Population at post-work- ing age per 100 persons at working age</i>
		przedpro- dukcyjnym (0–17 lat) <i>pre-working (0–17 years)</i>	kobiety <i>females</i>	produk- cyjnym (18–59/64 lata) <i>working (18–59/64 years)</i>	kobiety (18–59 lat) <i>females (18–59 years)</i>	poproduk- cyjnym (60/65 lat i więcej) <i>post- working (60/65 and more)</i>	kobiety (60 lat i więcej) <i>females (60 and more)</i>	
WOJEWÓDZTWO <i>VOIVODSHIP</i>	1000858	161704	78612	643277	303933	195877	134131	56
PODREGION NYSKI <i>SUBREGION NYSKI</i>	397904	66745	32401	254210	118679	76949	53288	57
powiaty: <i>powiats:</i>								
Brzeski	91543	16284	7902	58071	27092	17188	11974	58
Kluczborski	66977	10817	5177	43443	20423	12717	8705	54
Namysłowski	42809	7698	3699	27377	12778	7734	5358	56
Nyski	139967	22527	11022	89509	41499	27931	19374	56
Prudnicki	56608	9419	4601	35810	16887	11379	7877	58

TABL. 35. LUDNOŚĆ W 2014 R.

Stan w dniu 31 XII

POPULATION IN 2014

As of 31 XII

B. WEDŁUG EKONOMICZNYCH GRUP WIEKU (dok.)

B. BY ECONOMIC GROUP OF AGE (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Total	W wieku At age						Ludność w wieku nieprodukcyjnym na 100 osób w wieku produkcyjnym Population at post-working age per 100 persons at working age
		przedprodukcyjnym (0–17 lat) pre-working (0–17 years)	kobiety females	produkcyjnym (18–59/64 lata) working (18–59/64 years)	kobiety (18–59 lat) females (18–59 years)	poprodukcyjnym (60/65 lat i więcej) post-working (60/65 and more)	kobiety (60 lat i więcej) females (60 and more)	
PODREGION OPOLSKI SUBREGION OPOLSKI	602954	94959	46211	389067	185254	118928	80843	55
powiaty: powiats:								
Głubczycki	47262	7776	3800	29870	13692	9616	6713	58
Kędzierzyńsko-kozielski	96715	15029	7229	61555	29277	20131	13556	57
Krapkowicki	64850	10259	5025	42430	20189	12161	8199	53
Oleski	65547	10721	5226	42199	19830	12627	8511	55
Opolski	133203	21446	10386	87920	42048	23837	16158	52
Strzelecki	75803	12036	5900	49601	23516	14166	9504	53
Miasto na prawach powiatu – – Opole	119574	17692	8645	75492	36702	26390	18202	58
City with powiat status – Opole								

C. WEDŁUG WIEKU

C. BY AGE

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	W wieku At age					
	0–2 lata 0–2 years	3–6	7–12	13–15	16–18	19–24
WOJEWÓDZTWO VOIVODSHIP	25479	37298	51165	27515	30972	75695
PODREGION NYSKI SUBREGION NYSKI	9993	15583	21161	11540	12933	31784
powiaty: powiats:						
Brzeski	2481	4030	5187	2693	2933	7104
Kluczborski	1635	2379	3414	1951	2217	5474
Namysłowski	1129	1866	2384	1320	1483	3440
Nyski	3302	5194	7121	3974	4485	11186
Prudnicki	1446	2114	3055	1602	1815	4580
PODREGION OPOLSKI SUBREGION OPOLSKI	15486	21715	30004	15975	18039	43911
powiaty: powiats:						
Głubczycki	1147	1764	2521	1316	1543	3739
Kędzierzyńsko-kozielski	2358	3400	4776	2557	2957	7024
Krapkowicki	1694	2222	3305	1719	2011	5049
Oleski	1748	2336	3330	1944	2087	5154
Opolski	3346	4796	6806	3696	4222	9801
Strzelecki	2066	2676	3732	2071	2301	5938
Miasto na prawach powiatu – Opole	3127	4521	5534	2672	2918	7206
City with powiat status – Opole						

TABL. 35. **LUDNOŚĆ W 2014 R. (dok.)**

Stan w dniu 31 XII

*POPULATION IN 2014 (cont.)**As of 31 XII*

C. WEDŁUG WIEKU (dok.)

C. BY AGE (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	W wieku (dok.) <i>At age (cont.)</i>				
	25–34	35–44	45–54	55–64	65 lat i więcej 65 years and more
WOJEWÓDZTWO <i>VOIVODSHIP</i>	159385	146839	140850	146733	158927
PODREGION NYSKI <i>SUBREGION NYSKI</i>	63483	56893	52992	59639	61903
powiaty: <i>powiats:</i>					
Brzeski	14700	13282	11715	13673	13745
Kluczborski	10982	9654	9474	9404	10393
Namysłowski	6948	6028	5689	6359	6163
Nyski	21991	20099	18302	22026	22287
Prudnicki	8862	7830	7812	8177	9315
PODREGION OPOLSKI <i>SUBREGION OPOLSKI</i>	95902	89946	87858	87094	97024
powiaty: <i>powiats:</i>					
Głubczycki	7356	6312	6410	7350	7804
Kędzierzyńsko-kozielski	14822	13955	14464	13706	16696
Krapkowicki	10151	9721	9990	9118	9870
Oleski	10188	9379	9800	9247	10334
Opolski	20862	20917	20977	18332	19448
Strzelecki	12444	11036	11609	10228	11702
Miasto na prawach powiatu – Opole <i>City with powiat status – Opole</i>	20079	18626	14608	19113	21170

TABL. 36. **RUCH NATURALNY LUDNOŚCI W OKRESIE I–XII 2014 R.***VITAL STATISTICS IN THE PERIOD I–XII 2014*

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Małżeństwa Marriages	Urodzenia żywe Live births	Zgony Deaths	niemowląt ^b infants ^b	Przyrost naturalny ^a Natural increase ^a
	w liczbach bezwzględnych in absolute numbers				
WOJEWÓDZTWO VOIVODSHIP	4822	8593	9808	40	-1215
PODREGION NYSKI SUBREGION NYSKI	1884	3338	4117	21	-779
powiaty: powiats:					
Brzeski	438	807	904	4	-97
Kluczborski	338	558	659	3	-101
Namysłowski	187	364	465	3	-101
Nyski	644	1105	1462	9	-357
Prudnicki	277	504	627	2	-123

^a Różnica między liczbą urodzeń żywych a liczbą zgonów w danym okresie. ^b Dzieci w wieku poniżej 1 roku.^a The difference between the number of live births and deaths in a given period. ^b Children under the age of 1.

TABL. 36. RUCH NATURALNY LUDNOŚCI W OKRESIE I–XII 2014 R. (dok.)

VITAL STATISTICS IN THE PERIOD I–XII 2014 (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Małżeństwa Marriages	Urodzenia żywe Live births	Zgony Deaths	niemowląt ^b infants ^b	Przyrost naturalny ^a Natural increase ^a
	w liczbach bezwzględnych in absolute numbers				
PODREGION OPOLSKI SUBREGION OPOLSKI	2938	5255	5691	19	–436
powiaty: powiats:					
Głubczycki	265	382	528	2	–146
Kędzierzyńsko-kozielski	478	811	1009	4	–198
Krapkowicki	322	580	609	1	–29
Oleski	328	607	640	–	–33
Opolski	633	1124	1117	5	7
Strzelecki	401	678	702	2	–24
Miasto na prawach powiatu – Opole City with powiat status – Opole	511	1073	1086	5	–13

(cd.) (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Małżeństwa Marriages	Urodzenia żywe Live births	Zgony Deaths	niemowląt ^{bc} infants ^{bc}	Przyrost naturalny ^a Natural increase ^a
	na 1000 ludności per 1000 population				
WOJEWÓDZTWO <i>VOIVODSHIP</i>	4,8	8,6	9,8	4,7	–1,2
PODREGION NYSKI <i>SUBREGION NYSKI</i>	4,7	8,4	10,3	6,3	–1,9
powiaty: <i>powiats:</i>					
Brzeski	4,8	8,8	9,9	5,0	–1,1
Kluczborski	5,0	8,3	9,8	5,4	–1,5
Namysławski	4,4	8,5	10,9	8,2	–2,4
Nyski	4,6	7,9	10,4	8,1	–2,5
Prudnicki	4,9	8,9	11,1	4,0	–2,2
PODREGION OPOLSKI <i>SUBREGION OPOLSKI</i>	4,9	8,7	9,4	3,6	–0,7
powiaty: <i>powiats:</i>					
Głubczycki	5,6	8,1	11,2	5,2	–3,1
Kędzierzyńsko-kozielski	4,9	8,4	10,4	4,9	–2,0
Krapkowicki	5,0	8,9	9,4	1,7	–0,5
Oleski	5,0	9,3	9,8	–	–0,5
Opolski	4,8	8,5	8,4	4,5	0,1
Strzelecki	5,3	8,9	9,2	3,0	–0,3
Miasto na prawach powiatu – Opole <i>City with powiat status – Opole</i>	4,3	8,9	9,0	4,7	–0,1

a Różnica między liczbą urodzeń żywych a liczbą zgonów w danym okresie. b Dzieci w wieku poniżej 1 roku. c Na 1000 urodzeń żywych.

a The difference between the number of live births and deaths in a given period. b Children under the age of 1. c Per 1000 live births

Uwaga do tablic 37–42

Od 1 stycznia 2015 r. obowiązuje nowy podział w Nomenklaturze Jednostek Terytorialnych do Celów Statystycznych – NTS (wprowadzony Rozporządzeniem Rady Ministrów z dnia 3 grudnia 2014 r. poz. 1992), zgodnie z którym w województwie opolskim nastąpiła zmiana granic podregionów.

Note to tables 37–42

Since 1 January 2015 a new division has been applied in the Nomenclature of Territorial Units for Statistical Purposes – NTS (introduced by the decree of the Council of Ministers of 3 December 2014, item 1992), according to which in Opolskie voivodship the boundaries of subregions were changed.

TABL. 37. BEZROBOTNI ZAREJESTROWANI I OFERTY PRACY W 2015 R.

Stan w dniu 30 IX

REGISTERED UNEMPLOYED PERSONS AND JOB OFFERS IN 2015

As of 30 IX

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Bezrobotni zarejestrowani Registered unemployed persons					Stopa bezrobocia rejestrowa- nego ^a w % Registered unemployment rate ^a in %	Oferty pracy ^a (zgłoszone w ciągu miesiąca) Job offers ^a (declaring during a month)
	ogółem total	z ogółem of total					
		kobiety females	bez prawa do zasiłku without benefit rights	dotychczas niepracujący previously not employed	absolwenci ^a graduates ^a		
WOJEWÓDZTWO VOIVODSHIP	34274	19008	29728	4286	1588	9,7	4251
PODREGION NYSKI SUBREGION NYSKI	15519	8401	13246	1852	601	13,4	1478
powiaty: powiats:							
Brzeski	3787	2061	2996	391	119	13,4	334
Głubczycki	2096	1181	1899	339	85	13,3	136
Namysławski	1657	925	1460	190	85	12,8	272
Nyski	5471	2838	4639	537	188	13,2	527
Prudnicki	2508	1396	2252	395	124	14,3	209
PODREGION OPOLSKI SUBREGION OPOLSKI	18755	10607	16482	2434	987	7,9	2773
powiaty: powiats:							
Kędzierzyńsko-kozielski	3523	1988	3165	608	174	10,7	375
Kluczborski	2107	1289	1889	293	117	10,1	179
Krapkowicki	2034	1243	1844	185	115	7,5	175
Oleski	1826	1072	1604	280	147	7,7	125
Opolski	3867	2113	3355	401	194	10,1	422
Strzelecki	1691	995	1477	277	117	7,2	391
Miasto na prawach powiatu – Opole City with powiat status – Opole	3707	1907	3148	390	123	5,3	1106

^a Patrz wyjaśnienia metodyczne pkt 4.^a See methodological notes item 4.

TABL. 38. **BEZROBOTNI ZAREJESTROWANI WEDŁUG WIEKU ORAZ POZIOMU WYKSZTAŁCENIA W 2015 R.**

Stan w dniu 30 IX

REGISTERED UNEMPLOYED PERSONS BY AGE AND EDUCATIONAL LEVEL IN 2015

As of 30 IX

A. WEDŁUG WIEKU

A. BY AGE

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Total	W wieku At age				
		poniżej 25 lat below 25 years	25–34	35–44	45–54	55 lat i więcej 55 years and more
WOJEWÓDZTWO <i>VOIVODSHIP</i>	34274	5130	8945	6493	6579	7127
PODREGION NYSKI <i>SUBREGION NYSKI</i>	15519	2221	3957	3032	2930	3379
powiaty: <i>powiats:</i>						
Brzeski	3787	469	938	763	744	873
Głubczycki	2096	339	567	384	377	429
Namysławski	1657	318	423	297	279	340
Nyski	5471	674	1337	1150	1055	1255
Prudnicki	2508	421	692	438	475	482
PODREGION OPOLSKI <i>SUBREGION OPOLSKI</i>	18755	2909	4988	3461	3649	3748
powiaty: <i>powiats:</i>						
Kędzierzyńsko-kozielski	3523	503	914	618	779	709
Kluczborski	2107	374	575	406	378	374
Krapkowicki	2034	369	521	356	427	361
Oleski	1826	382	527	321	303	293
Opolski	3867	603	1000	699	776	789
Strzelecki	1691	347	447	267	312	318
Miasto na prawach powiatu – Opole <i>City with powiat status – Opole</i>	3707	331	1004	794	674	904

B. WEDŁUG POZIOMU WYKSZTAŁCENIA

B. BY EDUCATIONAL LEVEL

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Z wykształceniem With educational level				
	wyższym <i>tertiary</i>	średnim zawodowym ^a <i>vocational secondary^a</i>	średnim ogólnokształcącym <i>general secondary</i>	zasadniczym zawodowym <i>basic vocational</i>	gimnazjalnym i niższym <i>lower secondary and lower</i>
WOJEWÓDZTWO <i>VOIVODSHIP</i>	3969	6672	3364	9827	10442
PODREGION NYSKI <i>SUBREGION NYSKI</i>	1496	3070	1489	4619	4845
powiaty: <i>powiats:</i>					
Brzeski	366	797	304	1158	1162
Głubczycki	145	381	257	564	749
Namysławski	148	333	162	533	481
Nyski	578	1070	512	1598	1713
Prudnicki	259	489	254	766	740
PODREGION OPOLSKI <i>SUBREGION OPOLSKI</i>	2473	3602	1875	5208	5597
powiaty: <i>powiats:</i>					
Kędzierzyńsko-kozielski	320	602	308	987	1306
Kluczborski	229	472	204	579	623
Krapkowicki	200	360	179	664	631
Oleski	251	455	146	538	436
Opolski	414	707	373	1254	1119
Strzelecki	172	296	166	486	571
Miasto na prawach powiatu – Opole <i>City with powiat status – Opole</i>	887	710	499	700	911

^a łącznie z policealnym.^a Including post-secondary education.

TABL. 39. **MIESZKANIA ODDANE DO UŻYTKOWANIA W OKRESIE I–IX 2015 R.**
DWELLINGS COMPLETED IN THE PERIOD I–IX 2015

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100	Mieszkania Dwellings	A	budownictwo indywidualne private construction
WOJEWÓDZTWO <i>VOIVODSHIP</i>	1254	96,5	993
PODREGION NYSKI <i>SUBREGION NYSKI</i>	453	89,3	361
powiaty: <i>powiats:</i>			
Brzeski	167	98,8	116
Głubczycki	19	86,4	19
Namysłowski	90	61,2	62
Nyski	139	94,6	132
Prudnicki	38	172,7	32
PODREGION OPOLSKI <i>SUBREGION OPOLSKI</i>	801	101,1	632
powiaty: <i>powiats:</i>			
Kędzierzyńsko-kozielski	75	129,3	75
Kluczborski	69	81,2	61
Krapkowicki	48	114,3	48
Oleski	78	92,9	78
Opolski	249	84,1	239
Strzelecki	55	137,5	55
Miasto na prawach powiatu – Opole <i>City with powiat status – Opole</i>	227	121,4	76

(dok.) (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100	Powierzchnia użytkowa mieszkań w m ² <i>Usable floor space in m²</i>	A	budownictwo indywidualne private construction
WOJEWÓDZTWO <i>VOIVODSHIP</i>	168289	99,2	152695
PODREGION NYSKI <i>SUBREGION NYSKI</i>	58043	94,7	52815
powiaty: <i>powiats:</i>			
Brzeski	18063	97,8	15393
Głubczycki	3373	90,1	3373
Namysłowski	9666	71,3	8226
Nyski	21404	96,2	20739
Prudnicki	5537	167,4	5084
PODREGION OPOLSKI <i>SUBREGION OPOLSKI</i>	110246	101,7	99880
powiaty: <i>powiats:</i>			
Kędzierzyńsko-kozielski	11782	125,1	11782
Kluczborski	10333	88,8	9133
Krapkowicki	9011	110,6	9011
Oleski	10625	87,0	10625
Opolski	39413	90,3	38400
Strzelecki	8594	124,8	8594
Miasto na prawach powiatu – Opole <i>City with powiat status – Opole</i>	20488	124,7	12335

TABL. 40. PRZESTĘPSTWA STWIERDZONE ORAZ WSKAŹNIKI WYKRYWALNOŚCI SPRAWCÓW PRZESTĘPSTW W OKRESIE I-IX 2015 R.^aASCERTAINED CRIMES AND RATES OF DETECTABILITY OF DELINQUENTS IN CRIMES IN THE PERIOD I-IX 2015^a

A. PRZESTĘPSTWA STWIERDZONE

A. ASCERTAINED CRIMES

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Total	o charakterze kryminalnym criminal	o charakterze gospodarczym commercial	drogowe road	Z ogółem Of total		
					przeciwko życiu i zdrowiu against life and health	przeciwko bezpie- czeństwu powszechnemu i bezpie- czeństwu w komunikacji against public safety and safety of transport	przeciwko mieniu against property
WOJEWÓDZTWO VOIVODSHIP	15106	10177	2789	1444	338	1553	7962
PODREGION NYSKI SUBREGION NYSKI	5446	3732	883	594	143	634	2574
powiaty: powiats:							
Brzeski	1315	988	133	132	57	140	647
Głubczycki	723	404	246	58	11	60	428
Namysławski	601	415	67	87	19	93	247
Nyski	2097	1457	376	204	41	221	1012
Prudnicki	710	468	61	113	15	120	240
PODREGION OPOLSKI SUBREGION OPOLSKI	9660	6445	1906	850	195	919	5388
powiaty: powiats:							
Kędzierzyńsko-kozielski	1212	814	275	97	16	101	832
Kluczborski	800	480	189	106	20	115	438
Krapkowicki	827	614	93	78	22	84	393
Oleski	929	574	194	94	21	95	392
Opolski	1358	855	194	177	27	206	737
Strzelecki	863	531	155	102	20	109	462
Miasto na prawach powiatu – Opole .. City with powiat status – Opole	3671	2577	806	196	69	209	2134

B. WSKAŹNIKI WYKRYWALNOŚCI SPRAWCÓW PRZESTĘPSTW

B. RATES OF DETECTABILITY OF DELINQUENTS IN CRIMES

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Total	o charakterze kryminalnym criminal	o charakterze gospodarczym commercial	drogowe road	Z ogółem Of total		
					przeciwko życiu i zdrowiu against life and health	przeciwko bezpie- czeństwu powszechnemu i bezpie- czeństwu w komunikacji against public safety and safety of transport	przeciwko mieniu against property
				w % in %			
WOJEWÓDZTWO VOIVODSHIP	70,0	59,8	87,5	98,6	81,4	97,0	51,0
PODREGION NYSKI: SUBREGION NYSKI:							
powiaty: powiats:							
Brzeski	72,6	67,3	82,0	100,0	77,2	97,1	54,9
Głubczycki	78,1	65,9	93,1	100,0	81,8	100,0	66,1
Namysławski	81,5	76,5	82,1	100,0	84,2	98,9	65,0
Nyski	68,9	59,4	85,9	100,0	87,8	99,6	43,8
Prudnicki	84,1	78,0	85,3	100,0	86,7	100,0	56,2

^a Bez czynów karalnych popełnionych przez nieletnich. Patrz wyjaśnienia metodyczne, ust. 28. na str.18.^a Without punishable acts committed by juveniles. See methodological notes, item. 28 on page 18.

TABL. 40. **PRZESTĘPSTWA STWIERDZONE ORAZ WSKAŹNIKI WYKRYWALNOŚCI SPRAWCÓW PRZESTĘPSTW W OKRESIE I–IX 2015 R.^a (dok.)**

ASCERTAINED CRIMES AND RATES OF DETECTABILITY OF DELINQUENTS IN CRIMES
IN THE PERIOD I–IX 2015^a (cont.)

B. WSKAŹNIKI WYKRYWALNOŚCI SPRAWCÓW PRZESTĘPSTW (dok.)

B RATES OF DETECTABILITY OF DELINQUENTS IN CRIMES (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Total	o charakterze kryminalnym criminal	o charakterze gospodarczym commercial	drogowe road	Z ogółem Of total		
					przeciwko życiu i zdrowiu against life and health	przeciwko bezpieczeństwu powszechnemu i bezpie- czeństwu w komunikacji against public safety and safety of transport	przeciwko mieniu against property
				w % in %			
PODREGION OPOLSKI: SUBREGION OPOLSKI: powiaty: <i>powiats:</i>							
Kędzierzyńsko-kozielski	67,0	55,1	88,1	99,0	93,8	99,0	58,1
Kluczborski	76,1	63,7	92,1	99,1	90,0	99,1	60,7
Krapkowicki	77,7	74,2	76,3	94,9	72,7	95,2	60,2
Oleski	84,6	78,3	91,8	98,9	95,2	99,0	70,7
Opolski	64,7	52,6	79,5	96,6	88,9	87,9	45,7
Strzelecki	74,3	63,7	84,5	99,0	65,0	99,1	60,5
Miasto na prawach powiatu – Opole .. <i>City with powiat status – Opole</i>	58,6	44,9	89,4	96,4	73,9	96,7	37,9

a Bez czynów karalnych popełnionych przez nieletnich. Patrz wyjaśnienia metodyczne, ust. 28. na str.18.

U w a g a. Dane zostały wygenerowane z Krajowego Systemu Informacyjnego Policji w dniu 10 XI 2015 r.

Ź r ó d ł o: dane Komendy Wojewódzkiej Policji w Opolu.

a Without punishable acts committed by juveniles. See methodological notes, item. 28 on page 18.

N o t e. Data were generated from the National Police Information System on 10 XI 2015.

S o u r c e: data of the Voivodship Police Headquarters in Opole.

TABL. 41. **WYPADKI DROGOWE W OKRESIE I–IX 2015 R.**
ROAD TRAFFIC ACCIDENTS IN THE PERIOD I–IX 2015

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Wypadki drogowe Road traffic accidents	Ofiary wypadków Road traffic casualties			Kolizje Clashes
		ogółem total	zabici fatalities	ranni injured	
WOJEWÓDZTWO	533	688	75	613	5738
VOIVODSHIP					
PODREGION NYSKI	161	221	27	194	1789
SUBREGION NYSKI					
powiaty: <i>powiats:</i>					
Brzeski	33	52	4	48	440
Głubczycki	13	20	3	17	147
Namysławski	14	15	3	12	216
Nyski	87	116	12	104	794
Prudnicki	14	18	5	13	192
PODREGION OPOLSKI	372	467	48	419	3949
SUBREGION OPOLSKI					
powiaty: <i>powiats:</i>					
Kędzierzyńsko-kozielski	26	32	5	27	469
Kluczborski	27	32	6	26	359
Krapkowicki	25	31	2	29	370
Oleski	38	46	7	39	298
Opolski	119	166	16	150	684
Strzelecki	25	27	7	20	479
Miasto na prawach powiatu – Opole	112	133	5	128	1290
<i>City with powiat status – Opole</i>					

U w a g a. Dane zostały wygenerowane z Krajowego Systemu Informacyjnego Policji w dniu 10 XI 2015 r.

Ź r ó d ł o: dane Komendy Wojewódzkiej Policji w Opolu.

N o t e. Data were generated from the National Police Information System on 10 XI 2015.

S o u r c e: data of the Voivodship Police Headquarters in Opole.

TABL. 42. PODMIOTY GOSPODARKI NARODOWEJ^a W REJESTRZE REGON W 2015 R.

Stan w dniu 30 IX

ENTITIES OF THE NATIONAL ECONOMY^a IN THE REGON REGISTER IN 2015

As of 30 IX

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100	Ogółem Total		Osoby prawne i jednostki organizacyjne niemające osobowości prawnej Legal entities and organizational units without legal personality			
	w liczbach bezwzględnych in absolute numbers	A	w liczbach bezwzględnych in absolute numbers	A	przedsiębiorstwa państwowe state owned enterprises	spółdzielnie cooperatives
WOJEWÓDZTWO VOIVODSHIP	100702	101,1	28792	102,6	2	493
PODREGION NYSKI SUBREGION NYSKI	36791	100,6	10359	102,4	–	234
powiaty: <i>powiats:</i>						
Brzeski	10068	100,3	2786	101,8	–	52
Głubczycki	4044	101,8	1336	105,3	–	32
Namysłowski	4317	101,5	1069	102,9	–	29
Nyski	13834	99,8	3776	102,1	–	88
Prudnicki	4528	101,6	1392	101,1	–	33
PODREGION OPOLSKI SUBREGION OPOLSKI	63911	101,3	18433	102,7	2	259
powiaty: <i>powiats:</i>						
Kędzierzyńsko-kozielski	9153	101,4	2876	101,4	–	28
Kluczborski	6300	100,5	1736	102,1	–	52
Krapkowicki	4906	100,7	1327	101,6	–	19
Oleski	5538	101,3	1161	100,9	–	34
Opolski	12056	101,9	2440	102,9	–	42
Strzelecki	5283	101,5	1420	102,1	1	37
Miasto na prawach powiatu – Opole City with powiat status – Opole	20675	101,4	7473	103,9	1	47

(cd.) (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100	Osoby prawne i jednostki organizacyjne niemające osobowości prawnej (dok.) Legal entities and organizational units without legal personality (cont.)			Osoby fizyczne prowadzące działalność gospodarczą Natural persons conducting economic activity				
	spółki handlowe commercial companies	z udziałem kapitału zagranicz- nego with foreign capital participation	spółki cywilne civil law partner ships companies	w liczbach bezwzględ- nych in absolute numbers	A	rolnictwo, leśnictwo, łowiectwo i rybactwo agriculture, forestry and fishing	przemysł ^b industry ^b	przetwórstwo przemysłowe manufac- turing
WOJEWÓDZTWO VOIVODSHIP	7001	1484	6520	71910	100,5	2052	7102	6868
PODREGION NYSKI SUBREGION NYSKI	1697	295	2042	26432	99,9	823	2540	2448
powiaty: <i>powiats:</i>								
Brzeski	503	60	579	7282	99,7	180	703	667
Głubczycki	146	25	187	2708	100,1	127	226	217
Namysłowski	225	32	238	3248	101,1	169	326	313
Nyski	641	130	795	10058	99,0	200	961	938
Prudnicki	182	48	243	3136	101,9	147	324	313

a Bez osób prowadzących gospodarstwa indywidualne w rolnictwie. b Patrz uwagi ogólne pkt 11.

a Excluding persons tending private farms in agriculture. b See general notes item 11.

TABL. 42. PODMIOTY GOSPODARKI NARODOWEJ^a W REJESTRZE REGON W 2015 R. (dok.)

Stan w dniu 30 IX

ENTITIES OF THE NATIONAL ECONOMY^a IN THE REGON REGISTER IN 2015 (cont.)

As of 30 IX

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100	Osoby prawne i jednostki organizacyjne niemające osobowości prawnej (dok.) Legal entities and organizational units without legal personality (cont.)			Osoby fizyczne prowadzące działalność gospodarczą Natural persons conducting economic activity				
	spółki handlowe commercial companies	z udziałem kapitału zagranicz- nego with foreign capital participation	spółki cywilne civil law partner ships companies	w liczbach bezwzględ- nych in absolute numbers	A	rolnictwo, leśnictwo, łowiectwo i rybactwo agriculture, forestry and fishing	przemysł ^b industry ^b	przetwórstwo przemysłowe manufac- turing
PODREGION OPOLSKI SUBREGION OPOLSKI	5304	1189	4478	45478	100,8	1229	4562	4420
powiaty: <i>powiats:</i>								
Kędzierzyńsko-kozielski	664	129	785	6277	101,3	130	600	576
Kluczborski	281	50	332	4564	100,0	165	519	503
Krapkowicki	379	132	308	3579	100,4	78	371	359
Oleski	235	45	292	4377	101,4	241	596	580
Opolski	692	178	549	9616	101,7	418	1114	1087
Strzelecki	313	85	396	3863	101,3	121	378	358
Miasto na prawach powiatu – – Opole	2740	570	1816	13202	100,0	76	984	957
<i>City with powiat status – Opole</i>								

(dok.) (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Osoby fizyczne prowadzące działalność gospodarczą (dok.) Natural persons conducting economic activity (cont.)							
	budownictwo construction	handel; naprawa pojazdów samochodo- wych ^Δ trade; repair of motor vehicles ^Δ	transport i gospodarka magazynowa transportation and storage	zakwatero- wanie i gastro- nomia ^Δ accommo- dation and catering ^Δ	działalność finansowa i ubezpie- czeniowa financial and insurance activities	obsługa rynku nieru- chomości ^Δ real estate, activities	administro- wanie i działalność wspierająca administrat- ywno i support service activities	opieka zdrowotna i pomoc społeczna human health and social work activities
WOJEWÓDZTWO VOIVODSHIP	11884	20002	4486	2330	2939	711	2292	3999
PODREGION NYSKI SUBREGION NYSKI	4697	8084	1555	823	1026	209	754	1391
powiaty: <i>powiats:</i>								
Brzeski	1335	2092	448	173	325	55	230	367
Głubczycki	476	904	180	67	106	20	68	147
Namysławski	612	880	208	108	94	24	96	182
Nyski	1734	3283	566	348	405	92	263	523
Prudnicki	540	925	153	127	96	18	97	172
PODREGION OPOLSKI SUBREGION OPOLSKI	7187	11918	2931	1507	1913	502	1538	2608
powiaty: <i>powiats:</i>								
Kędzierzyńsko-kozielski	889	1856	423	234	244	64	198	400
Kluczborski	812	1318	289	131	167	42	119	238
Krapkowicki	665	931	188	159	130	35	138	194
Oleski	755	1249	216	119	128	28	132	220
Opolski	1926	2356	588	290	310	88	322	421
Strzelecki	711	1043	271	126	122	39	119	226
Miasto na prawach powiatu – – Opole	1429	3165	956	448	812	206	510	909
<i>City with powiat status – Opole</i>								

a Bez osób prowadzących gospodarstwa indywidualne w rolnictwie. b Patrz uwagi ogólne pkt 11.

a Excluding persons tending private farms in agriculture. b See general notes item 11.

PODSTAWOWE DANE OGÓLNOPOLSKIE BASIC DATA FOR POLAND

TABL. 43. WYBRANE WSKAŹNIKI OGÓLNOPOLSKIE
SELECTED INDICATORS FOR POLAND

OKRESY PERIODS A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100	Produkt krajowy brutto ^a Gross Domestic Product ^a		Stopa bezrobocia rejestrowanego ^{bc} w % Registered unemployment ^{bc} rate in %	Przeciętne miesięczne wynagrodzenia Average monthly wages and salaries							
	wartość dodana brutto gross value added	w gospodarce narodowej ^a in national economy ^a				w sektorze przedsiębiorstw in enterprise sector					
		brutto gross		brutto bez nagród rocznych ^d gross excluding annual bonuses ^d		brutto gross		brutto bez wypłat z zysku gross excluding payment from profit			
		w zł in zł		A	w zł in zł	A	w zł in zł	A	w zł in zł	A	
2013 I–XII	101,3*	101,3*	13,4	3659,40	103,7	3603,42	103,7	3837,20	102,9	3835,05	103,0
2014 I–XII	103,3*	103,3*	11,4*	3783,46	103,4	3735,85	103,4	3980,24	103,7	3978,71	103,7
2014 IV–VI	103,4*	103,4*	12,0	3739,97	103,5	3737,79	103,6	3943,91	104,1	3941,49	104,1
VII–IX	103,3	103,5*	11,5	3781,14	103,5	3779,04	103,6	3939,22	103,3	3936,57	103,3
X–XII	103,3	103,3*	11,4*	3942,67	103,1	3939,84	103,1	4139,42	103,3	4138,58	103,4
2015 I–III	103,7*	103,3	11,5*	4054,89	104,1	3866,65	104,2	4053,71	104,0	4053,47	104,0
IV–VI	103,3	103,2	10,2*	3854,88	103,1	.	.	4066,34	103,1	4063,75	103,1
VII–IX .....	.	.	9,7	3895,33	103,0	.	.	4081,90	103,6	4080,09	103,6
2014 VII .....	.	.	11,8	.	.	.	.	3964,91	103,5	3960,12	103,5
VIII .....	.	.	11,7	.	.	.	.	3893,23	103,5	3890,67	103,6
IX	103,3	103,5*	11,5	3781,14	103,5	3779,04	103,6	3900,49	103,4	3900,26	103,4
X .....	.	.	11,3	.	.	.	.	3980,92	103,8	3980,82	103,8
XI .....	.	.	11,4	.	.	.	.	4004,80	102,7	4004,29	102,7
XII	103,3	103,3*	11,4*	3942,67	103,1	3939,84	103,1	4379,26	103,7	4378,45	103,8
2015 I .....	.	.	11,9*	.	.	.	.	3942,78	103,6	3942,35	103,6
II .....	.	.	11,9*	.	.	.	.	3981,75	103,2	3981,63	103,2
III	103,7*	103,3	11,5*	4054,89	104,1	3866,65	104,2	4214,14	104,9	4213,50	104,9
IV .....	.	.	11,1*	.	.	.	.	4123,26	103,7	4122,01	103,7
V .....	.	.	10,7*	.	.	.	.	4002,16	103,2	4000,01	103,2
VI	103,3	103,2	10,2*	3854,88	103,1	.	.	4039,70	102,5	4035,32	102,4
VII .....	.	.	10,0	.	.	.	.	4095,26	103,3	4093,38	103,4
VIII .....	.	.	9,9	.	.	.	.	4024,95	103,4	4022,23	103,4
IX .....	.	.	9,7	3895,33	103,0	.	.	4059,19	104,1	4058,61	104,1

a Dane kwartalne; patrz uwagi ogólne pkt 19. b Stan w końcu okresu. c Udział bezrobotnych w cywilnej ludności aktywnej zawodowo. d Dotyczy wypłat z tytułu udziału w zysku i nadwyżce bilansowej w spółdzielniach oraz dodatkowych wynagrodzeń rocznych dla pracowników jednostek sfery budżetowej.

a Quarterly data; see general notes item 19. b End of period. c Ratio of unemployed to civil economically active population. d Concerns payments from profit and balance surplus in co-operatives as well as annual extra wages and salaries for employees of budgetary sphere entities.

TABL. 43. WYBRANE WSKAŹNIKI OGÓLNOPOLSKIE (cd.)

SELECTED INDICATORS FOR POLAND (cont.)

OKRESY PERIODS	Wskaźnik cen Price indices								
	towarów i usług konsumpcyjnych ^a of consumer goods and services ^a			produkcji sprzedanej przemysłu ^b of sold production of industry ^b					
				ogółem total			górnictwo i wydobywanie mining and quarrying		
	A	B	C	A	B	C	A	B	C
A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100									
B – okres poprzedni = 100 previous period = 100									
C – grudzień roku poprzedniego = 100 December of previous year = 100									
2013 I–XII	100,9	x	100,5	98,7	x	.	89,7	x	.
2014 I–XII	100,0	x	99,8	98,5	x	.	95,3	x	.
2014 IV–VI	100,3	100,0	100,1	98,8	99,5	.	93,9	97,8	.
VII–IX	99,7	99,5	99,6	98,3	100,0	.	97,8	102,3	.
X–XII	99,3	99,6	99,2	98,2	99,0	.	98,8	100,1	.
2015 I–III	98,5	99,5	99,7	97,3	98,9	.	98,0	97,9	.
IV–VI	99,1	100,5	100,3	97,9	100,1	.	99,8	99,5	.
VII–IX	99,3	99,6	99,9	97,6	99,6	.	93,2	95,6	.
2014 VII	99,8	99,8	99,9	97,9	99,9	99,1	97,9	102,3	99,3
VIII	99,7	99,6	99,5	98,5	100,3	99,4	97,6	99,8	99,1
IX	99,7	100,0	99,4	98,4	100,0	99,4	97,9	100,5	99,6
X	99,4	100,0	99,5	98,7	99,6	99,0	98,8	100,5	100,1
XI	99,4	99,8	99,2	98,4	99,5	98,5	98,8	99,6	99,7
XII	99,0	99,7	99,0	97,3	98,8	97,3	98,7	99,0	98,7
2015 I	98,6	99,8	99,8	97,2	99,9	99,9	95,5	97,4	97,4
II	98,4	99,9	99,6	97,2	99,9	99,8	97,1	100,8	98,2
III	98,5	100,2	99,8	97,5	100,1	99,9	101,6	102,2	100,4
IV	98,9	100,4	100,3	97,3	99,6	99,5	101,8	99,5	99,9
V	99,1	100,0	100,3	97,9	100,4	99,9	99,0	97,9	97,8
VI	99,2	100,0	100,3	98,6	100,6	100,5	98,6	99,2	97,0
VII	99,3	99,9	100,2	98,2	99,6	100,1	94,2	97,7	94,8
VIII	99,4	99,6	99,9	97,3	99,3	99,4	92,7	98,2	93,1
IX	99,2	99,7	99,6	97,2	99,9	99,3	92,8	100,6	93,7

a Patrz wyjaśnienia metodyczne pkt 16. b Patrz wyjaśnienia metodyczne pkt 15.

a See methodological notes item 16. b See methodological notes item 15.

TABL. 43. WYBRANE WSKAŹNIKI OGÓLNOPOLSKIE (cd.)

SELECTED INDICATORS FOR POLAND (cont.)

OKRESY PERIODS A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100 B – okres poprzedni = 100 previous period = 100 C – grudzień roku poprzed- niego = 100 December of previous year = 100	Wskaźnik cen (dok.) Price indices (cont.)											
	produkcji sprzedanej przemysłu ^a (dok.) of sold production of industry ^a (cont.)									produkcji budowlano- -montażowej ^a of construction and assembly production ^a		
	przetwórstwo przemysłowe manufacturing			wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, parę wodną i gorącą wodę ^Δ electricity, gas, steam and air conditioning supply			dostawa wody; gospodarowanie ściekami i odpadami; rekultywacja ^Δ water supply; sewerage, waste management and remediation activities					
A	B	C	A	B	C	A	B	C	A	B	C	
2013 I–XII	99,2	x	.	99,4	x	.	101,6	x	.	98,2	x	.
2014 I–XII	98,3	x	.	101,1	x	.	101,2	x	.	98,8	x	.
2014 IV–VI	98,8	99,5	.	101,1	100,3	.	100,9	100,1	.	98,6	99,8	.
VII–IX	97,9	99,8	.	101,1	100,2	.	101,5	100,6	.	99,0	100,0	.
X–XII	97,7	98,7	.	101,2	100,1	.	101,5	100,1	.	99,3	100,0	.
2015 I–III	96,7	98,7	.	101,2	100,6	.	101,3	100,5	.	99,6	99,8	.
IV–VI	97,3	100,1	.	101,1	100,2	.	101,7	100,6	.	99,7	99,9	.
VII–IX	97,3	99,8	.	100,6	99,8	.	101,2	100,0	.	99,5	99,8	.
2014 VII	97,5	99,8	98,9	101,1	100,1	101,1	101,3	100,3	101,2	98,8	100,0	99,4
VIII	98,2	100,3	99,2	101,1	100,0	101,1	101,5	100,1	101,3	99,1	100,0	99,4
IX	98,1	100,0	99,2	101,2	100,1	101,2	101,6	100,5	101,8	99,2	100,0	99,4
X	98,3	99,5	98,7	101,2	100,0	101,2	101,6	99,8	101,6	99,3	100,0	99,4
XI	98,0	99,4	98,1	101,3	100,1	101,3	101,5	99,9	101,5	99,4	99,9	99,3
XII	96,7	98,6	96,7	101,2	99,9	101,2	101,5	100,0	101,5	99,2	99,9	99,2
2015 I	96,7	99,9	99,9	101,2	100,5	100,5	101,3	100,5	100,5	99,5	99,9	99,9
II	96,6	99,8	99,7	101,2	100,1	100,6	101,3	99,9	100,4	99,6	99,9	99,8
III	96,8	100,0	99,7	101,2	100,1	100,7	101,1	100,1	100,5	99,7	100,0	99,8
IV	96,6	99,6	99,3	101,1	100,1	100,8	101,5	100,2	100,7	99,7	100,0	99,8
V	97,3	100,5	99,8	101,1	100,0	100,8	101,8	100,6	101,3	99,7	99,9	99,7
VI	98,1	100,7	100,5	101,1	100,1	100,9	101,9	100,0	101,3	99,6	100,0	99,7
VII	98,0	99,6	100,1	101,1	100,1	101,0	101,5	99,9	101,2	99,6	99,9	99,6
VIII	96,9	99,3	99,4	100,8	99,7	100,7	101,5	100,1	101,3	99,4	99,9	99,5
IX	96,9	100,0	99,4	100,1	99,4	100,1	100,6	99,6	100,9	99,4	99,9	99,4

^a Patrz wyjaśnienia metodyczne pkt 15.

^a See methodological notes item 15.

TABL. 43. WYBRANE WSKAŹNIKI OGÓLNOPOLSKIE (dok.)
SELECTED INDICATORS FOR POLAND (cont.)

OKRESY PERIODS A – analogiczny okres roku poprzed- niego = 100 corresponding period of previous year = 100 B – okres poprzedni = 100 previous period = 100	Średnia cena skupu za 1 dt w zł (bez siewnego) Average price procurement in zł per 1 dt (excluding sowing seed)		Produkcja sprzedana ^a Sold production ^a				Nakłady inwesty- cyjne ^b Investment outlays ^b	Wynik budżetu państwa ^b w mln zł State budget balance ^b in mln zł
	pszenicy wheat	żyta rye	przemysłu ^c industry ^c		budowlano-montażowej construction and assembly			
			A	B	A	B		
2013 I–XII	79,67	55,36	101,8 ^d	x	94,1 ^d	x	98,8 ^d	–42194,1
2014 I–XII	68,36	53,34	103,1 ^d	x	102,6 ^d	x	108,7 ^d	–28976,8
2014 IV–VI	75,76 ^b	57,36 ^b	103,7	102,6	x	x	114,4	x
VII–IX	69,98 ^b	54,88 ^b	101,8	101,1	x	x	115,0	x
X–XII	68,36 ^b	53,34 ^b	102,8	103,9	x	x	116,9	x
2015 I–III	70,40	52,33	105,3	97,8	x	x	115,4	x
IV–VI	68,47 ^b	51,91 ^b	103,9	101,2	x	x	110,9	x
VII–IX .....	.	.	104,3	101,4	x	x	112,3	x
2014 VII	66,08	49,68	102,4	102,1	101,1	100,9	.	–26403,2
VIII	63,81	52,43	98,1	91,5	96,4	94,6	.	–24603,5
IX	63,71	52,08	104,2	116,5	105,6	119,8	115,0	–22444,6
X	62,30	51,33	101,7	103,6	99,0	107,2	.	–27233,2
XI	64,52	53,12	100,3	92,5	98,4	90,6	.	–24790,7
XII	67,23	52,36	108,1	97,4	105,0	129,6	116,9	–28976,8
2015 I	70,99	53,56	101,6	96,8	101,3	34,8	.	–586,9
II	70,68	52,00	105,0	101,4	99,7	116,7	.	–11324,0
III	69,34	51,49	108,8	113,4	102,9	128,2	115,4	–16660,1
IV	68,19	52,03	102,4	92,0	108,5	108,7	.	–16693,1
V	64,72	49,71	102,8	98,6	101,3	106,4	.	–19631,1
VI	65,09	52,54	107,4	104,6	97,5	112,5	110,9	–26139,8
VII	66,68	50,55	103,8	98,7	99,9	103,4	.	–26591,6
VIII	64,58	50,36	105,3	92,9	104,8	99,2	.	–25860,4
IX	65,58	52,74	104,0	115,1	97,5	111,6	112,3	–31136,1

a Patrz wyjaśnienia metodyczne pkt 24. b Dane za okresy narastające. c Patrz uwagi ogólne pkt 11 i 13. d Dane dotyczą pełnej zbiorowości.

a See methodological notes item 24. b Data on accrued base. c See general notes item 11 and 13. d Data covers complete statistical population.

TABL. 44. PODSTAWOWE DANE O WOJEWÓDZTWACH

BASIC DATA ON VOIVODSHIPS

WOJEWÓDZTWA VOIVODSHIPS	Ludność ^a – stan w dniu 31 XII 2014 r. <i>Population^a – as of December 31, 2014</i>			Ruch naturalny ludności w okresie I–XII 2014 <i>Vital statistics in the period of I–XII 2014</i>									
	ogółem <i>total</i>	miasta <i>urban areas</i>	wieś <i>rural areas</i>	małżeń- stwa <i>ma- rriages</i>	uro- dzenia żywe <i>live births</i>	zgony <i>deaths</i>	niemo- włat ^c <i>infants^c</i>	przyrost natu- ralny ^b <i>natural increase^b</i>	małżeń- stwa <i>ma- rriages</i>	uro- dzenia żywe <i>live births</i>	zgony <i>deaths</i>	niemo- włat ^{cd} <i>infants^{cd}</i>	przyrost natu- ralny ^b <i>natural increase^b</i>
	w tysiącach <i>in thousand</i>			w liczbach bezwzględnych <i>in absolute numbers</i>					na 1000 ludności <i>per 1000 population</i>				
P O L S K A P O L A N D	38478,6	23216,4	15262,3	188488	375160	376467	1583	–1307	4,90	9,75	9,78	4,22	–0,03
Dolnośląskie ...	2908,5	2014,8	893,6	13599	27174	29910	124	–2736	4,68	9,34	10,28	4,56	–0,94
Kujawsko– –pomorskie ...	2090,0	1250,5	839,5	10294	20031	20028	93	3	4,92	9,58	9,58	4,64	–
Lubelskie	2147,7	992,8	1155,0	10911	19828	22107	83	–2279	5,07	9,21	10,27	4,19	–1,06
Lubuskie	1020,3	643,7	376,6	4875	9716	9553	37	163	4,78	9,52	9,36	3,81	0,16
Łódzkie	2504,1	1583,4	920,7	11405	22704	29727	99	–7023	4,55	9,05	11,85	4,36	–2,80
Małopolskie	3368,3	1637,6	1730,7	17361	34419	29611	109	4808	5,16	10,23	8,80	3,17	1,43
Mazowieckie ...	5334,5	3427,5	1907,0	24924	57139	53494	214	3645	4,68	10,73	10,05	3,75	0,68
Opolskie	1000,9	520,6	480,2	4822	8593	9808	40	–1215	4,81	8,57	9,78	4,65	–1,21
Podkarpackie ...	2129,2	880,3	1248,9	11287	19953	18361	99	1592	5,30	9,37	8,63	4,96	0,75
Podlaskie	1191,9	720,9	471,0	6135	11029	11850	50	–821	5,14	9,24	9,93	4,53	–0,69
Pomorskie	2302,1	1493,3	808,8	11461	24610	20126	82	4484	4,99	10,71	8,75	3,33	1,95
Śląskie	4585,9	3542,9	1043,1	22765	42720	47831	210	–5111	4,96	9,30	10,41	4,92	–1,11
Świętokrzyskie	1263,2	563,8	699,3	6051	10756	13627	33	–2871	4,78	8,50	10,77	3,07	–2,27
Warmińsko– –mazurskie	1444,0	854,3	589,7	6978	13958	13098	67	860	4,83	9,66	9,06	4,80	0,59
Wielkopolskie ...	3472,6	1912,2	1560,4	17437	37000	31057	160	5943	5,03	10,66	8,95	4,32	1,71
Zachodnio– pomorskie	1715,4	1177,7	537,8	8183	15530	16279	83	–749	4,76	9,04	9,48	5,34	–0,44

a Opracowano na bazie wyników Narodowego Spisu Powszechnego Ludności i Mieszkań 2011. b Różnica między liczbą urodzeń żywych i liczbą zgónów w danym okresie. c Dzieci w wieku poniżej 1 roku. d Na 1000 urodzeń żywych.

a Compiled on the basis of the National Population and Housing Census 2011. b Number of live births minus deaths in a given period. c Infants less than 1 year old. d Per 1000 live births.

TABL. 44. PODSTAWOWE DANE O WOJEWÓDZTWACH (cd.)

BASIC DATA ON VOIVODSHIPS (cont.)

WOJEWÓDZTWA VOIVODSHIPS	Bezrobotni zarejestrowani – stan w końcu września 2015 r. <i>Unemployed persons, registered – end of September 2015</i>			Udział osób bez prawa do zasiłku w ogólnej liczbie bezrobotnych w % <i>Share of people without the right to benefits in the total number of unemployed in %</i>	Liczba zareje- strowanych bezrobotnych na 1 ofertę pracy we wrześniu 2015 r. <i>Number of unemployed persons, registered per 1 job advertise- ment in September 2015</i>	Bezrobotni – we wrześniu 2015 r. <i>Unemployed persons – in September 2015</i>	
	ogółem <i>total</i>		nowo zareje- strowani <i>newly registered</i>			wyrejestrowani <i>outflow</i>	
	w tysiącach <i>in thousand</i>	XII 2014=100	w tysiącach <i>in thousand</i>				
P O L S K A	1539,4	84,3	9,7	86,6	16	227,6	251,8
P O L A N D							
Dolnośląskie	98,8	81,3	8,6	83,9	9	16,5	19,3
Kujawsko–pomorskie	104,4	82,1	13,0	84,9	17	16,7	17,7
Lubelskie	101,0	86,4	11,1	92,0	31	12,8	14,6
Lubuskie	38,6	81,8	10,4	83,4	10	7,3	8,1
Łódzkie	109,3	86,6	10,3	87,0	16	13,8	16,3
Małopolskie	117,3	84,4	8,3	87,9	18	16,8	17,6
Mazowieckie	220,9	88,4	8,6	86,8	20	26,3	28,9
Opolskie	34,3	80,9	9,7	86,7	9	6,1	6,9
Podkarpackie	118,3	85,7	12,8	88,9	39	15,4	16,6
Podlaskie	53,8	89,1	11,6	90,1	29	6,7	7,5
Pomorskie	77,2	79,8	9,0	84,2	11	13,5	14,2
Śląskie	149,2	84,9	8,2	86,9	11	22,9	25,6
Świętokrzyskie	63,9	84,7	12,1	87,1	29	9,3	11,6
Warmińsko–mazurskie	81,4	83,0	16,0	83,8	29	12,6	13,2
Wielkopolskie	94,5	81,2	6,2	84,8	10	17,5	19,5
Zachodniopomorskie	76,6	81,1	12,9	84,7	15	13,5	14,1

^a Szacowanej na koniec każdego miesiąca.^a Estimated as of the end of each month.

TABL. 44. PODSTAWOWE DANE O WOJEWÓDZTWACH (cd.)

BASIC DATA ON VOIVODSHIPS (cont.)

WOJEWÓDZTWA VOIVODSHIPS	Ceny wybranych produktów rolnych i zwierząt gospodarskich uzyskiwane przez rolników na targowiskach we wrześniu 2015 r. <i>Marketplace prices of selected agricultural products and livestock in September 2015</i>							
	ziarno pszenicy <i>wheat grain</i>		ziarno żyta <i>rye grain</i>		ziemniaki jadalne <i>edible potatoes</i>		prosię na chów <i>piglet</i>	
	w zł za 1 dt <i>in zł per dt</i>	IX 2014=100	w zł za 1 dt <i>in zł per dt</i>	IX 2014=100	w zł za 1 dt <i>in zł per dt</i>	IX 2014=100	w zł za 1 szt. <i>in zł per head</i>	IX 2014=100
P O L S K A	76,82	97,1	60,96	103,7	97,48	126,7	150,69	93,0
P O L A N D								
Dolnośląskie	78,38	98,0	.	x	106,09	122,0	.	x
Kujawsko-pomorskie	74,96	100,4	58,00	96,3	95,07	111,9	125,29	81,2
Lubelskie	65,35	93,3	52,32	101,4	103,31	124,3	143,69	93,3
Lubuskie	78,44	97,4	56,90	89,3	91,08	109,6	.	x
Łódzkie	78,66	103,4	60,79	122,5	86,63	144,3	152,50	98,1
Małopolskie	77,31	92,4	73,42	97,5	81,93	110,0	172,00	93,3
Mazowieckie	77,55	96,6	57,06	111,9	109,13	155,8	134,33	91,3
Opolskie	85,57	115,4	60,00	81,8	106,97	136,9	.	x
Podkarpackie	77,76	93,1	57,80	92,5	92,50	114,3	151,11	78,8
Podlaskie	75,02	95,3	55,08	102,3	116,00	173,0	144,42	92,0
Pomorskie	70,00	83,6	54,00	83,1	97,07	106,9	110,00	x
Śląskie	87,52	103,0	76,05	108,0	95,78	131,6	220,00	103,9
Świętokrzyskie	67,13	96,1	55,45	103,2	77,66	125,7	170,00	100,2
Warmińsko-mazurskie	86,32	98,7	70,00	105,7	116,44	132,6	149,44	94,1
Wielkopolskie	80,58	97,3	58,67	91,1	93,04	117,8	132,78	84,2
Zachodniopomorskie	80,00	114,3	72,00	100,0	102,91	109,3	.	x

TABL. 44. PODSTAWOWE DANE O WOJEWÓDZTWACH (cd.)

BASIC DATA ON VOIVODSHIPS (cont.)

WOJEWÓDZTWA VOIVODSHIPS	Zwierzęta gospodarskie – stan w czerwcu 2015 Livestock – end of June 2015							
	bydło cattle		krowy cows		trzoda chlewna pigs		lochy na chów sows for breeding	
	w tys. sztuk in thous. heads	VI 2014=100	w tys. sztuk in thous. heads	VI 2014=100	w tys. sztuk in thous. heads	VI 2014=100	w tys. sztuk in thous. heads	VI 2014=100
P O L S K A	5960,7	100,7	2444,5	98,6	11639,8	99,3	947,0	93,9
P O L A N D								
Dolnośląskie	107,9	100,9	42,1	98,7	210,3	104,6	30,8	110,0
Kujawsko-pomorskie	495,7	98,4	165,6	102,6	1325,0	100,3	124,5	99,5
Lubelskie	366,3	101,0	149,2	96,8	574,6	93,2	51,3	85,9
Lubuskie	73,8	92,5	27,8	90,0	143,8	92,3	10,3	78,7
Łódzkie	460,4	99,1	192,0	92,5	1027,8	97,2	73,3	92,4
Małopolskie	173,5	102,4	86,7	100,1	190,0	99,8	23,7	93,0
Mazowieckie	1135,2	99,1	511,2	95,3	973,6	96,8	71,7	89,2
Opolskie	116,5	101,6	42,5	98,7	412,4	98,1	37,7	96,9
Podkarpackie	95,5	100,7	54,9	99,0	166,9	86,8	17,2	88,0
Podlaskie	949,1	100,1	458,7	101,9	337,2	95,2	27,6	89,5
Pomorskie	204,3	101,5	72,8	100,2	761,6	100,7	73,6	99,4
Śląskie	122,3	102,9	46,5	101,4	251,6	99,7	22,9	96,9
Świętokrzyskie	166,8	104,8	64,7	104,5	230,8	95,1	26,2	83,2
Warmińsko-mazurskie	440,4	96,2	197,0	95,1	525,4	99,5	48,9	96,4
Wielkopolskie	951,0	106,9	292,4	103,7	4214,1	101,9	279,6	93,4
Zachodniopomorskie	102,0	98,5	40,2	98,2	294,7	99,7	27,7	95,2

TABL. 44. PODSTAWOWE DANE O WOJEWÓDZTWACH (cd.)

BASIC DATA ON VOIVODSHIPS (cont.)

WOJEWÓDZTWA VOIVODSHIPS	I–IX 2015									
	przemysł industry ^a						budownictwo construction			
	produkcja sprzedana sold production		przeciętne zatrudnienie average paid employment		przeciętne wynagrodzenia miesięczne brutto average monthly gross wages and salaries		produkcja sprzedana sold production		przeciętne zatrudnienie average paid employment	
	w mln zł in mln zł	I–IX 2014=100	w tys. in thous.	I–IX 2014=100	w zł in zł	I–IX 2014=100	w mln zł in mln zł	I–IX 2014=100 ^b	w tys. in thous.	I–IX 2014=100
P O L S K A	883176,5	104,5	2506	101,5	4122,70	102,6	123169,7	102,4	384	94,0
<i>P O L A N D</i>										
Dolnośląskie	80715,7	103,4	212	102,1	4528,56	103,4	7912,8	96,7	26	94,7
Kujawsko–pomorskie	38059,4	106,2	126	102,7	3545,73	102,8	4181,8	92,8	19	88,3
Lubelskie	23319,5	108,3	91	101,2	3839,60	102,7	2864,8	91,9	15	86,4
Lubuskie	22608,7	102,8	68	102,8	3616,17	103,8	1452,5	112,9	6	96,6
Łódzkie	54076,7	104,3	169	102,4	3895,10	103,9	5721,3	113,5	19	100,2
Małopolskie	59941,6	102,0	179	102,1	3983,37	103,7	10546,5	105,2	37	97,1
Mazowieckie	175348,8	101,6	349	100,8	4689,84	101,3	37717,8	102,1	81	94,5
Opolskie	17293,0	105,5	54	102,7	3831,49	104,9	2273,3	109,2	7	96,1
Podkarpackie	27830,3	100,5	119	101,3	3530,49	103,2	4350,5	105,1	17	92,5
Podlaskie	15291,5	104,7	47	101,9	3450,39	103,6	3464,9	98,8	9	94,3
Pomorskie	56738,0	104,2	135	102,8	4137,07	102,4	7595,4	105,4	26	97,2
Śląskie	145229,3	107,0	427	99,6	4652,28	101,6	13249,6	95,2	54	93,4
Świętokrzyskie	17159,3	101,4	58	96,6	3637,39	105,6	3133,2	100,1	10	91,7
Warmińsko–mazurskie	21259,9	104,3	79	102,0	3401,84	103,2	2315,4	106,3	11	91,2
Wielkopolskie	101345,0	101,4	307	102,8	3871,51	103,0	12915,2	109,9	36	94,5
Zachodniopomorskie ..	26959,7	113,3	85	103,0	3711,27	104,3	3474,7	108,7	11	88,5

^a Obejmuje sekcje: górnictwo i wydobywanie, przetwórstwo przemysłowe, wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, parę wodną i gorącą wodę, dostawa wody; gospodarowanie ściekami i odpadami; rekultywacja. ^b Wskaźniki dynamiki obliczono na podstawie wartości w cenach bieżących.

^a Includes sections: mining and quarrying, manufacturing, electricity, gas, steam and air conditioning supply, water supply; sewerage, waste management and remediation activities. ^b Indices are calculated on the basis of value at current prices.

TABL. 44. PODSTAWOWE DANE O WOJEWÓDZTWACH (cd.)

BASIC DATA ON VOIVODSHIPS (cont.)

WOJEWÓDZTWA VOIVODSHIPS	I–IX 2015		Mieszkania oddane do użytkowania w okresie I–IX 2015 r. <i>Dwellings completed in the period of I–IX 2015</i>						
	budownictwo (dok.) <i>construction (cont.)</i>		mieszkania <i>dwellings</i>			powierzchnia użytkowa mieszkań <i>usable floor area</i>			budownicwo indywidualne <i>private construction</i>
	przeciętne wynagrodzenia miesięczne brutto <i>average monthly gross wages and salaries</i>								
	w zł <i>in zł</i>	I–IX 2014=100	w liczbach bezwzględ- nych <i>in absolute numbers</i>	I–IX 2014=100	w liczbach bezwzględ- nych <i>in absolute numbers</i>	w tys. m ² <i>in thous. sq.m</i>	I–IX 2014=100	w tys. m ² <i>in thous. sq.m</i>	
P O L S K A <i>P O L A N D</i>	4018,73	105,2	101508	101,4	57826	10451	101,1	7889	
Dolnośląskie	4425,10	104,4	9203	97,4	4296	868	97,9	577	
Kujawsko–pomorskie	3470,95	104,8	4656	104,0	2791	463	102,9	363	
Lubelskie	3186,58	103,2	4323	113,6	3041	471	109,1	388	
Lubuskie	3145,35	102,0	2107	97,2	1295	213	100,0	165	
Łódzkie	3448,58	103,4	4902	105,2	3628	578	102,7	491	
Małopolskie	3636,99	107,3	10098	91,4	6109	1121	98,2	894	
Mazowieckie	5246,07	105,5	20987	94,2	8784	1912	92,5	1202	
Opolskie	3611,60	101,3	1254	96,5	993	168	99,2	153	
Podkarpackie	3210,99	102,7	5559	119,2	3872	605	110,7	513	
Podlaskie	4096,54	104,0	3006	106,2	1559	322	104,1	242	
Pomorskie	3910,97	112,2	8636	127,4	3713	789	115,2	506	
Śląskie	3653,10	102,7	7283	99,4	5209	883	100,1	750	
Świętokrzyskie	3432,55	102,9	2083	84,3	1808	255	99,7	241	
Warmińsko–mazurskie	3366,37	106,2	2979	98,7	1682	296	102,4	226	
Wielkopolskie	3951,15	104,2	10468	106,2	6675	1126	106,7	892	
Zachodniopomorskie	3759,38	107,4	3964	98,6	2371	381	97,8	288	

TABL. 44. PODSTAWOWE DANE O WOJEWÓDZTWACH (dok.)

BASIC DATA ON VOIVODSHIPS (cont.)

WOJEWÓDZTWA VOIVODSHIPS	Podmioty gospodarki narodowej ^{ab} – stan w dniu 30 września 2015 r. National economy entities ^{ab} – as of September 30, 2015											
	ogółem grand total	przedsiębiorstwa państwowe state owned enterprises	spółdzielnie cooperatives	spółki handlowe commercial companies								osoby fizyczne prowadzące działalność gospodarczą natural persons conducting economic activity
				razem total	z udziałem kapitału zagranicznego with foreign capital participation	z ogółem – spółki of total – companies			z ograniczoną odpowiedzialnością limited liability	jednoosobowe Skarbu Państwa sole-share holder of State Treasury	z udziałem kapitału zagranicznego with foreign capital participation	
						akcyjne join-stock	jednoosobowe Skarbu Państwa sole-share holder of State Treasury	z udziałem kapitału zagranicznego with foreign capital participation				
P O L S K A P O L A N D	4185120 ^c	153	17568	444387	85417	11230	159	1831	371735	191	81302	2988552
Dolnośląskie	357365	12	1368	36535	7575	891	10	126	30798	9	7251	236866
Kujawsko– –pomorskie	193583	6	972	15073	1839	361	8	41	12626	4	1734	142644
Lubelskie	173726	4	1172	12127	1552	261	5	28	9721	4	1476	130485
Lubuskie	111657	1	490	10090	2849	162	2	27	8714	3	2776	78241
Łódzkie	241509	2	982	19626	3260	458	4	51	15826	17	3135	180848
Małopolskie	363813	20	1136	34987	5087	795	7	105	27799	13	4763	266722
Mazowieckie	762479	64	3113	138021	33906	4040	44	885	119048	62	32209	504776
Opolskie	100702	2	493	7001	1484	139	2	33	5852	7	1418	71910
Podkarpackie	165411	2	805	11430	1648	268	5	28	9112	5	1552	123337
Podlaskie	99575	–	499	6343	799	122	3	18	4668	4	760	76707
Pomorskie	282129	6	1054	29699	4745	860	11	136	25462	4	4525	201448
Śląskie	466407	8	1154	46761	6820	1246	26	149	38667	18	6498	336559
Świętokrzyskie	110930	4	501	6362	637	228	10	24	4953	–	594	84999
Warmińsko– –mazurskie	124159	3	744	7970	1051	151	4	7	6539	6	1019	87957
Wielkopolskie	409679	14	1978	43662	7128	949	11	127	35790	27	6711	302032
Zachodnio– –pomorskie	221582	5	1106	18295	4882	293	7	44	15770	8	4730	163021

a Zarejestrowane w rejestrze REGON. b Bez osób prowadzących gospodarstwa indywidualne w rolnictwie. c W podziale według województw bez podmiotów, dla których informacja o adresie siedziby nie występuje w rejestrze REGON.

a Registered in the REGON register. b Excluding persons tending private farms in agriculture. c In the divisions by voivodships does not include entities for which the information about the business address does not exist in the REGON register.